

СВѢТЪ ВЪ МАЛОМЪ ВИДѢ

Жизнь Человѣческая
или
Чтитиво-зложныхъ отношеніяхъ



Соч. Г. МАССЕЛЕНА. со 20-ю Гравир. Картинаими

МОСКВА,

въ Типографии Августа Сенена.

1821.

СВѢТЪ ВЪ МАЛОМЪ ВИДѢ,
или
ЖИЗНЬ ЧЕЛОВѢЧЕСКАЯ
ВЪ ПРОТИВОПОЛОЖНЫХЪ ОТНОШЕНИЯХЪ.

Соч. Г. МАССЕЛЕНИЯ.

СЪ ДВАДЦАТЬЮ ГРАВИРОВАННЫМИ КАРТИНАМИ.

Переводъ съ Французскаго.

Издѣб. В. Логинова.



МОСКВА,
въ ТИПОГРАФІИ АВГУСТА СЕМЕНА.

1821.

Печаташь дозволяешся съ шѣмъ, чтобы по напечашаніи, до выпуска въ публику, представлены
были въ Ценсурныи Комитетъ: одинъ экземпляръ сей книги для Ценсурнаго Комитета,
другой для Депаршамента Министерства Духовныхъ дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія, два
экземпляра для Императорской публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи
Наукъ. Ноября 25 дня, 1820 года. Книгу сю разсмотривалъ Адъюнктъ

ИВАНЪ СНЕГИРЕВЪ.

О ГЛАВЛЕНИЕ.

	Стран.
<i>Кѣ Читателю.</i>	3 Сыновняя любовь.
<i>Отъ Сотинителя.</i>	5 Отцеубийство.
<i>Человѣкъ между добродѣтелію и порокомъ.</i>	7 Любовь къ отечеству.
<i>Картотный домикъ.</i>	18 Боязнь.
<i>Крестины и похороны.</i>	23 Неустрашимость.
<i>Младенецъ въ колыбели и Старецъ на краю ероба.</i>	Храбрость.
<i>Старость.</i>	32 Малодушие.
<i>Юношество.</i>	38 Красота.
<i>Богопотеніе и Нетестие.</i>	44 Безобразіе.
	51 Смирение.
	Стран.
	57
	63
	68
	73
	76
	79
	82
	85
	88
	91

П			
<i>Растотимель.</i>	95	<i>Страстъ къ игрѣ.</i>	146
<i>Любопытство.</i>	98	<i>Роскошь и Благатство.</i>	151
<i>Скромность.</i>	103	<i>Бѣдность.</i>	157
<i>Гибѣй.</i>	107	<i>Трудъ.</i>	164
<i>Спихожденіе.</i>	112	<i>Лѣность.</i>	168
<i>Милосердіе.</i>	116	<i>Приязнательность.</i>	172
<i>Жестокость.</i>	121	<i>Неблагодарность.</i>	176
<i>Благодѣяніе и скупость.</i>	125	<i>Должно избѣгать худыхъ сообществъ.</i>	179
<i>Хозяйство.</i>	129	<i>Садъ надвѣжды. (сновидѣніе.)</i>	181
<i>Кокетка.</i>	132	<i>Добродѣтель и порокъ.</i>	189
<i>Невоздержаніе.</i>	136	<i>Краткое наставленіе юношеству.</i>	
<i>Цѣлѣнность.</i>	141	<i>Словарь.</i>	193

Здѣсь предлагаются нѣкоторыя истини, почерпнутыя изъ познанія жизни человѣческой. Сочинитель сей книги Г. Масселенъ былъ увлекаемъ духомъ своей націи, и потому въ переводѣ надлежало нѣсколько отступить отъ подлинника. Награда за сей маловажной трудъ соразмѣрна шой пользѣ, которую онъ доспавитъ Россійскому юношеству.

и също, какъ външните
помощници на този
дълг - който е избранъ и
започнатъ отъ насъ, и
които са избрани и
започнатъ отъ насъ
и също, какъ външните
помощници на този
дълг - който е избранъ и
започнатъ отъ насъ, и
които са избрани и
започнатъ отъ насъ

ПРЕДУВЪДОМЛЕНИЕ
ОТЪ СОЧИНИТЕЛЯ.

Изъ многихъ писателей, посвятившихъ труды свои наставлению и забавамъ юношества, большая часть доспигла желаемаго успѣха, и я не споль дерзновеній, чтобы оспоривать у нихъ пальму, на которую не имѣю никакого права. Я не желаю помрачить собою предшественниковъ моихъ на семъ общирномъ поприщѣ, чтобы прославиться на ихъ счетъ, и слабое начертаніе свое поставивъ выше ихъ твореній. Не смотря на то, поле просвѣщенія неизмѣримо, и какъ бы ни было обработано, все еще останется мѣсто трудолѣбивому. Лумаю, что наставники поэты съмѣйтись принять благосклонно такое сочиненіе, которое предлагаютъ країнкіе уроки для разума и сердца.

Свѣтъ вѣ маломъ видѣ долженъ правитъся дѣпіамъ , и занимать молодыхъ людей. Онъ посвященъ обоему полу и показываетъ нѣкоторыя правила изъ науки жить на свѣтѣ: всякая добродѣтель здѣсь въ пропивоположности съ порокомъ, посредствомъ сего сравненія они могутъ съ первого взгляда замѣтить, чѣмъ должно дѣлать и чѣго избѣгать. — Все, помѣщенное въ книгѣ сей сообразно съ правилами вѣры и благоразумія, и потому ласкаю еебя надеждою , чѣмъ она ие недостойна бытъ причислена къ таковымъ , каковыхъ умныя матери не запрещаютъ читатъ дочерямъ своимъ.

Горацій, одинъ изъ лучшихъ Нравоучителей, сказалъ въ своей наукѣ стихотворенія, чѣмъ пивать полезное съ пріятнымъ , и забавляя читателя въ тоже время наутащъ его, естъ верхъ совершенія. Я употребилъ всевозможныя спаранія, чѣобы доспигнути этой же цѣли, и одно вниманіе Публики удостовѣрилъ меня въ успѣхѣ.

С В Ъ Т Ъ

ВЪ МАЛОМЪ ВИДѢ.

Ч Е Л О В Ъ К Ъ

МЕЖДУ ДОБРОДѢТЕЛЮ И ПОРОКОМЪ.

Одинъ молодой человѣкъ, по имени Поліандръ, гоповъ быль по приказанію матери своей Фисіи, пускіться въ обширный Океанъ, называемой Визо. Онъ отправлялся опыскивать иѣкопораго Эвдемона, о которомъ большая часть людей проливають слезы. — « Сынъ мой, » сказала ему сія иѣжная мать, главнѣйшее изъ моихъ желаній было и есть содѣлать тебѧ щасливымъ, но пищепно оное, если ли не сыщешь Эвдемона, отъ него одного зависить твоє благополучие. Можетъ бысть онъ недалеко отсюда, но такъ какъ часпо перемѣнлелъ

» свое жилище, то и не знаю, гдѣ его найти. Однакожъ увѣряють, что чаще всего онъ по-
 » сѣщаєтъ острозвъ Фанатосъ, и на ономъ является тѣмъ, кои не могли съ нимъ встрѣ-
 » титься на пути. Эта страна будеъ послѣдняя, которую ты долженъ проѣзжать, и въ
 » которой наконецъ найдешь его, еслыли до тѣхъ поръ старанія твои будуть безуспѣшны.
 » Коликія опасности ожидаютъ тебя во время мореплаванія! Ахъ! сынъ мой, я не смѣю во-
 » споминать объ оныхъ, материнское сердце мое будеъ разтерзано. Уклоняйся, какъ можно
 » безчисленныхъ подводныхъ камней, коими изобилуетъ бурное море сie, наиболѣе удаляйся
 » Идонійской земли, которая гибельнѣе всѣхъ опасностей. Ахъ, Поліандръ! тамъ не найдешь
 » ты своего счастія: день и ночь окружное эхо повторяетъ любезное имя Эвдемона, но одно
 » только привидѣніе блуждаетъ на мѣстѣ его. Страна сія исполнена зараженнаго воздуха,
 » несчастные смертные, ослѣпленные губительными прелестями Идоніи, раскаиваются въ
 » своей слабости. Будучи лишены разсудка, они пресмыкаются подобно презрѣннымъ пварямъ
 » или горестно проводятъ дни свои на Липиросѣ, одномъ изъ соѣдственныхъ острововъ. Чело-
 » бы предохранить себя отъ сѣней этой новой Цирцеи, взойди, сынъ мой, на корабль Софіи,
 » которой возвращающейся на острозвъ, обладаемый сеспирою ея Ареptіею, къ коей Эвдемонъ имѣ-

в епть особенное симпатическое чувство. Софія торжественно объявила себя непріятелицею Идоніи. Сіи двѣ соперницы, поклялись питать другъ къ другу вѣчную ненависть , и еслыли « ты послѣдуешь совѣтамъ первой , то не успрашишся очарованій другой. » — Поліандръ , пронутый словами своей матери, обѣщалъ все, чего она желала, и охотно вступиаъ на корабль Софіи. Физіогномія сей прекрасной женщины имѣла нѣкоторую важность и величіе , внушавшія почтеніе, смѣшанное со страхомъ. Когда она начинала говориши , то не лъзя было невниматъ сему голосу, коего сладость привлекала сердца. Поліандръ, въ теченіи первыхъ дней своего плаванія , непреставалъ исполняти въ точности всѣ ея приказанія , и пѣмъ пріобрѣлъ особенное ея вниманіе. Видъ тихаго и спокойнаго моря прельщалъ его , а разнообразіе мѣстъ , гдѣ корабль иногда останавливался , услаждало скучное путешесствіе. Такъ какъ и всѣ его товарищи отправились искать Эвдемона , то онъ надѣялся вскорѣ найти сю таинственную особу ; и казалось ничто не смѣло возмущать сладкаго спокойствія , коимъ наслаждался корабль , управляемый Софіею. Но море , котораго поверхность была до сихъ поръ подобна кристаллу восколебалось до самой бездны. Перуны, исторгаясь изъ черныхъ шучь , раздробляютъ корабль , и неизмѣримая пропасть поглощає и несчастныхъ плавателей. Поліандръ и его поше

липельница, схватившись за большую мачту, носились нѣсколько часовъ по вѣроломной стихіѣ, и яростными волнами наконецъ были выброшены на необитаемый островъ. Софія пришедши въ себя, примѣшила, чѣто они находятся въ одной изъ отдаленнѣйшихъ частей острова Аремпія. Привѣтствуя землю сю , они пошли вдоль берега и достигли одного мѣстечка , въ которомъ Аремпія имѣла свой увеселительный замокъ. Не въ далекъ усмотрили дворецъ ея на вершинѣ скалы , возвышавшейся среди озера. Аремпія тогда прогуливалась на обширномъ лугу , смежномъ съ садами замка своего, и двѣ сестры, увидѣвшись, осыпали другъ друга иѣжнѣйшими ласками. Еспѣли бы нашъ пурпуресственникъ не былъ уже прельщенъ Софіею, то какое бы чувство испыпалъ онъ при взглядѣ на прелестны сестры ея. Благосклонность, съ кою она его привѣтствовала, произвела смущеніе въ душѣ его, и съ сей самой минуты онъ уже не забочился о Эвдемонѣ, попому чѣто не находилъ большаго счастія, какъ посвятить остатокъ дней своихъ симъ двумъ божествамъ. Аремпія, соболѣзнуя о постигшемъ ихъ бѣдствіи, пригласила провести ночь въ своемъ замкѣ. Вошедши въ огромную залу , въ которой былъ приготовленъ прекрасной полдникъ, Поліандръ сѣлъ между спутницею своею и хозяйкою — и во время стола , за коимъ царствовала свободная и благоприятная веселость, узналъ къ великому удивленію своему, чѣто

Эздемонъ жилъ съ нѣкотораго времени во дворцѣ владѣтельницы острова, и былъ ея супругомъ.
 Сie извѣсніе чрезвычайно обрадовало его. Онъ бросается предъ нею на колѣни и клянется не
 слѣдоватъ ничьимъ законамъ, кромѣ законовъ Арапіи и Софіи. — « Ахъ! сказала Арапія испу-
 въ стивши глубокій вздохъ, многіе увѣряли меня такимъ образомъ, но сколь мало тѣхъ, кои мог-
 ли сдержать свое слово! Не далеко отъ сего острова живетъ вѣроломная Идонія, нападающая
 на моихъ подданныхъ. Одна только сестра моя могла ограничивать ея неистовство, — но и
 тутъ разнообразныя хитрости иногда ей удавалась, а со времени отсутствія Софіи, она поч-
 шла уже опустошила мои владѣнія. Вѣрийшіе изъ моихъ подданныхъ обольщаются обманчи-
 выми ея прелестями, и если бы ты, любезная сестра, ешьли бы ты не возвратилась, то
 царство мое было бы обращено въ пустыню. Еще нынѣ сія страшная непріятельница показа-
 лась на берегу, сопровождаемая группою музыкантовъ, игравшихъ меланхолическія аріи. Без-
 стыдство ея простишло до того, что приказала разкинуть великолѣпную палатку на другой
 споронѣ луга — и тамъ-то готовитъ новыя сѣти для тѣхъ изъ моихъ питомцевъ, коихъ я
 не могла убѣдить взойти на скалу, ужасающую ихъ своею высотою. О! Поліандръ, избѣгай
 присутствія Идоніи и завтрашній день не садись безъ насъ въ лодку, должностную оп-

» вести тебя въ жилище Эвдемона. » — Слова Арефії сдѣлали живѣйшее впечатлѣніе на сердцѣ Поліандра. Онъ поворилъ обѣты свои и разспался въ швердомъ намѣреніи доспигнуши на другой день той скалы, на которой обѣщали ему счастіе. Но едва успѣль сокрушить глаза свои, какъ сновидѣніе представляющіе ему красавицу, которая очаровашельными прелестями помрачала своихъ соперницъ. Обманчивыи видъ числоподобечія заспавлялъ любить ее, а коварный языкъ довершалъ побѣду. — « О Поліандръ ! сказала она ему, Поліандръ, чего ты здѣсь » ожидаешь ? Когда перестанешь быть игралищемъ сихъ двухъ вѣроломныхъ волшебницъ , ко-
 » торыхъ для того хотятъ тебя взвести на крутизну , чтобы изнуря всевозможными мучені-
 » ями , низринуть въ волны , раздробляющіяся обѣ оную . Не вѣрь измѣнническимъ словамъ , По-
 » ліандръ ! Медъ извлекаетъ изъ успѣхъ ихъ , но ядъ скрывается во глубинѣ сердца . Онъ увѣря-
 » ютъ тебя , что Эвдемонъ назначилъ прѣбываніе свое во дворцѣ ихъ , иѣтъ , давно уже онъ
 » обижаєтъ на моемъ островѣ , и никогда не вступалъ на землю лжи и вѣроломства . Я Идо-
 » ніл , но не та немилосердая — жестокая , какою описываютъ онѣ меня своимъ легковѣрнымъ
 » обожапелямъ , я Идонія добрая , благотворительная , всегда готова избавлять отъ ихъ власни-
 » благоразумныхъ смертныхъ , коихъ не можетъ ослѣпить одна наружность . Просниси ! Поліандръ ,

» помни совѣты мои, завѣтра мы опять увидимся. » — Сказавши сіе, она изчезла и оставила
 его погруженного въ изумленіе. — « О боги! вскричалъ онъ, справедливо ли то, что говорила
 сія пѣнь? И не для того ли вы послали сей спасительный сонъ, чтобы предосперечь меня
 отъ величайшихъ бѣдствій? Но нѣтъ, мать моя Фисія, говорила тоже, что и тѣ прекрас-
 сныя особы: правда она уже довольно стара, и преклонныя лѣта помрачили нѣсколько раз-
 судокъ ея, но можетъ ли желать погибели своему сыну? Ахъ, я долженъ болѣе опасаться
 Идоніи. Это та коварная очаровательница, о которой рассказывала миѣ вчера Аремія. Я
 усомопрѣль ея адскія сѣти, и что бы она миѣ не предлагала, никакъ, никакъ не послѣдую ея со-
 вѣтамъ! — » Отвергнувъ помышленія обѣ Идоніи онъ успокоился въ объятіяхъ Морфея. —

Глубокій сонъ его былъ прерванъ пѣніемъ птицъ, возвѣщавшихъ появленіе Авроры. Поліандръ
 оставилъ ложе, и до пробужденія своихъ покровительницъ, пошелъ безъ всякаго намѣренія
 на простъ лугъ, гдѣ вчерась встрѣтился съ Ареміею. Онъ еще былъ занятъ сновидѣніемъ, какъ
 плѣнительные звуки божественнаго голоса, сливающіеся съ усладительными Аккордами лиры,
 поразили слухъ его. Онъ слѣдуя за гармоніею, и скоро находить Идонію въ великолѣпной
 палаткѣ. Убранство увеличивало красоту ея, а пламенные взоры проникали до глубины сердца.

Онъ топчасъ хотѣлъ удалившись, но та удержала его. — « Поліандръ! сказала она, что ты
 » находишь во мнѣ ужаснаго, побуждающаго убѣгать меня? — Ахъ, прошу тебя, остановись
 » на минуту! познай шту, которая пріемлесть живѣйшее участіе въ твоемъ положеніи. Ска-
 » завши сіе приближилась къ нему, и взявши его за руку, Поліандръ! прибавила она, ты не
 » опкажешся успокоинъся, хотя на минуту, въ моей палаткѣ; я неперпѣливо жалаю предста-
 » вишь взорамъ твоимъ шту неизмѣримую бездиу, въ которую хотяшъ ввергнуть тебя, и ежели
 » не буду въ силахъ раздрать предъ тобою волшебиую завѣсу, погода въ твоей волѣ оспавитъ
 » меня, чтобы слѣдовашъ ковѣрнымъ женщинамъ, которыя заранѣе наслаждаются своимъ успѣ-
 » хомъ. » — Въ сію минуту они увидѣли, приближающуюся Аремію. Отсутствіе любимца
 сдѣлалось подозрительно, она пошла искать его, и увидѣвши, разговаривающаго съ ея смер-
 шельною непріятельницею, спѣшила отвратить обольщеніе. — « Неблагоразумный! сказала она,
 » скхвативъ его за другую руку, такъ - то слѣдуешь ты моимъ совѣтамъ? Подъ цвѣтами, укра-
 » шающими сѣпи, не видишь ли ты все безобразіе этой? . . . О молодой человѣкѣ, воинъ исполн-
 » иеніе клясть твоихъ! Ты ищешь Эвдемона, и предпочитаешь Идонію Аремію. Взгляни еще
 » разъ на множества скаль, теряющихся въ облакахъ, на величественный храмъ, увѣнчанный

» лучами безсмертия, тамъ только найдешь ты свое счастіе. Ступай, время еще не ушло!
 » ступай, сядись на эту лодку; и съ сего мгновенія очарованія Идонія неподѣйствуютъ на
 » тебя. » — Произнесши сіе, она повлекла Поліандра, призывая на помощь Софію. Но сія не
 могла услышать ее, ибо Идонія, жаждущая гибели человѣчества погрузила ее въ глубокій
 сонъ. Несчастный пушечнѣвеннікъ находился въ жалостномъ положеніи, увлекаемый попе-
 ремѣнико сими двумя соперницами, онъ не зналъ, которой изъ нихъ отдать преимущество,
 Иногда склонялся на сторону Аренпіи, но одинъ взоръ Идонія разрушалъ толь благородное на-
 мѣреніе. Онъ хотѣлъ за нею слѣдоватъ, и Аренпія снова брала преимущество. Идонія рѣши-
 лась нанести роковой ударъ, чтобы прекратить борьбу, которой не предвидѣла конца. — « По-
 » ліандръ, сказала она, любезный Поліандръ! я смѣло утверждаю, что Эвдемонъ находится на
 » моемъ островѣ. Сія беспыдная женщина увѣряетъ тебя въ противномъ, знай, что ложь
 » и коварство наполняютъ сердце ея. Выслушай меня и наконецъ изслѣдуй, которая изъ нась
 » достойнѣе обладать тобою. Пріими руку мою, и будь счастливымъ супругомъ. Не видишь
 » ли ты отсюда брачное ложе? Не примѣчаешь ли чашу Гименея? для тебя это приготовлено:
 » спѣши вкусить пищу сладкия плоды, и оставя на вѣки женщину, преслѣдующую тебя; ступай

» въ мои владѣнія раздѣлять мое могущество. » — Идонія умолкла и успремила на него нѣжные взоры. Нужно ли говорить о томъ болѣе? Учинившись клятвопреступнымъ, онъ отринулъ любезную Арапію, чтобы слѣдоватъ за той, которая обѣщала ему свою руку. Вдругъ раздались новыя аріи, богатые занавѣсы опустились, и испивши до дна чашу сладоспрастия, Поліандръ почиталъ себя счастливѣйшимъ изъ смертныхъ . . . Но, увы! какъ скоро изчезла мечта сія! перенесенный въ Идонійскую землю, онъ умножилъ число несчастныхъ, коихъ лишила разсудка сія опасная Сирена. Ему же оный былъ возвращенъ только для того, чтобы болѣе чувствоватъ весь ужасъ своего положенія. Тогда казалась Идонія только гнусною, коль прелестна была она на островѣ Арапіи. Онъ хотѣлъ осыпать ее укоризнами, но былъ препровожденъ на островъ Липиросъ, откуда по испеченіи нѣсколькихъ лѣтъ, проведенныхъ въ мученіяхъ онъ освободился, чтобы напослѣдокъ отправиться въ землю Фанатость, где нашелъ Эвдемона въ объятіяхъ Смерти.

Молодые люди, читающіе сію повѣстъ, приподымите на минушу аллегорическую завѣсу, покрывающую оную и да будетъ сіе для васъ полезнымъ урокомъ. Фисія, есть природа наша общая мать, кои совѣтами пренебрегать не должно. Въ прекрасной Софии видите вы мудрость, которая должна быть вашею пушеводительницею на

бурномъ океанѣ сего свѣта, названиемъ здѣсь *Визо*. Сесіпра ел *Аретія*, вичто иное, какъ добродѣтель, которой вы никакъ не должны оставлять, чтобы не быть обольщеннымъ пагубными совѣтами *Идоніи*, подъ именемъ которой разумѣемъ сладоспрастіе, мати всѣхъ покрововъ. Ужасная участь *Поліандра* да отвратитъ васъ навсегда отъ злополучнаго пути. Сей несчастный есть человѣкъ, склонившій слухъ свой къ лестни смертнаго врага своего. Вѣроломная обольстительница сія влечетъ за собою печаль и раскаяніе, коихъ осиротѣлъ Липироſъ есть всегдаше обиталище. Что касается до *Эвдемона*, то признавайше въ немъ счастіе, неразлучное съ добродѣтелю, и безразсудные, пренебрегающіе ону, чтобы предаться пустымъ удовольствіямъ міра, не иначе находяши его, какъ въ пристанищѣ Смерти, вѣчной самодержицы острова *Фанатпоса* (*).

(*) Примѣт. Греческій языкъ доставилъ имена мѣстъ и лицъ, упомянутыхъ въ семъ иносказаніи. —
Н фύсіς, ἡ τοφία, ἡ ἀρετή, ἡ ὑδονή, λιληφός, Ἐυδαιμονία, ὁ θάγατος.

КАРТОЧНЫЙ ДОМИКЪ.

Господинъ Вернюель имѣлъ двухъ сыновей. Старшій назывался Фридрихомъ и былъ самаго вспыльчиваго характера. Онъ любилъ дѣлать все напропивъ брату своему, Амедею, бывшему моложе его двумя годами, и рѣдкой день проводили они безъ ссоры. При всемъ томъ, оба любили заниматься науками, почитали своихъ родителей, и когда маленькия распри утихали, то они казались лучшими дѣтьми въ свѣтѣ.

Въ одно утро Фридрихъ бѣгалъ за бабочками; Амедей, возлѣ каменнаго спола, изощралъ все свое искусство надъ карточнымъ домикомъ. Онъ провелъ болѣе четверти часа, чтобы утвердить зыбкое его основаніе, и послѣ такихъ трудовъ поставилъ уже и впорой эпажъ. «Дѣло кончено.» сказалъ онъ; но вдругъ прибѣгаепъ братъ его, сердится, кричитъ и однимъ ударомъ разрушаетъ плодъ продолжительного занятія.

Заливши слезами, Амедей побѣжалъ къ отцу своему. Г. Верпюель позвалъ Фридриха и довольно побранилъ его за столь худой поступокъ, потомъ прижавши къ своему сердцу Амедея, говорилъ ему слѣдующее: « Ушѣхъся, сынъ мой, и запечатлѣй въ памяти насправленія отца твоего! Давно уже говорилъ Соломонъ, что все на земль суеви и тщетно. Создашъ и разрушашь — вотъ обыкновенныя упражненія людей, и твой карточной домикъ предстастьялъ тебѣ картина *mira въ маломъ видѣ*. Сей часъ ты строилъ на пескѣ, и однодупованіе Зефира могло бы разрушить зданіе, разоренное брамомъ твоимъ, но люди копающіеся въ земль, чтобы утвердить въ оной основанія дворцовъ и городовъ, воздвигаютъ ли памятники болѣе твердыхъ? Пустая гордость, ослаѣляющая ихъ къ тому побуждаєтъ, но малѣйшее колебаніе земли обращаетъ въ прахъ сіи башни, коихъ вершины терялись въ облакахъ. Ихъ огромныя зданія ничто иное, какъ *карточные домики*.

Взгляни на высокія пирамиды, изображенныя на этихъ картинахъ. Они существуютъ въ пачеи многихъ сполѣтій, но чио это въ сравненіи съ вѣчноснью? Песчинка въ обширной степи, капля воды въ неизмѣримомъ океанѣ. Придетъ время, когда пушечественникъ будеискать мѣсца ихъ — и не найдеть. Великій Боже! скажетъ онъ, и сіи ужасныя громады камней были ничто иное, какъ *карточные домики*.

Ахъ! естьли бы было тебѣ возможно обозрѣть всѣ страны, славившіяся нѣкогда, нынѣ же покрытые развалинами, которыя напоминаютъ намъ о древнемъ величіи своемъ и о ничтожныхъ предпріятіяхъ людей. Естьли бы ты изъ равнинъ Мемфійскихъ былъ перенесенъ на поля Пальмиры, то какъ бы ты проклиналъ тѣхъ непокойныхъ людей, называемыхъ завоевателями, коихъ лютость, будучи губительне и самой руки времени, разбросала по долинѣ сіи богатые останки великолѣпныхъ картотныхъ домиковъ!

Гдѣ раздавался громъ побѣдъ,
Уныло военъ вѣшъ свирѣпый;
Гдѣ храмъ сіяль великолѣпный,
Въ шравѣ по камнямъ змій ползетъ.

А предпріятія людей, развѣ тверже ихъ памятниковъ? Ахъ, сынъ мой, какая иллюсія во всемъ, относящемся къ роду человѣческому!

Непостоянство — доля смертныхъ,

Сказалъ одинъ знаменитый спіхопворецъ. Человѣку все нравится и ненравится, онъ весель и печаленъ безъ причины, принимаетъ, отвергаєтъ, созидаєтъ, передѣлываєтъ, разрушаетъ; всю жизнь свою прудиться и ничего не сдѣлаешь картии.

Начнемъ съ скриаго; мы видимъ, что онъ и день и ночь заботится о собираниі сокровищъ, коихъ употребленіе самому себѣ запрещаешьъ. Съ какимъ удовольствіемъ взираешь онъ на сіи драгоценности, на коихъ, по его словамъ, успѣлъ утвердить свое счастіе. Но всѣ приходишь болѣнь. Смерть разлучаетъ его съ идоломъ, котораго одного обожалъ онъ на земли, и сіе несчастное сокровище, испощеваясь въ рукахъ жадныхъ наслѣдниковъ, скоро предста-
вилъ одиѣ развалины *карточнаго домика*.

Не льзя ли эпоже сказать и о честолюбїѣ. Сколько стараній, проискавъ, чтобы пріобрѣ-
сти честь и достоинство ! Какимъ непріятностямъ и униженіямъ долженъ онъ себя подверг-
нуть прежде, нежели достигнетъ предмета своихъ желаній ? Пронырство, обманы, клевета,
для него ничего не споюшь, лишь бы только низровергнуть своихъ противниковъ. Но — буду-
чи низверженъ самъ, въ одно мгновеніе терлеши плоды усилий трудовъ, и въ отставкѣ
уже признается, хотя поздо, что спроилъ *карточный домикъ*.

Я бы никогда не кончилъ, сынъ мой, если бы хотѣлъ тебѣ представить всю картину
непостижимства и суевіости предпріятій нашихъ. Самыя богатства, на которыхъ большая
часть людей основываютъ свои надежды, не менѣе зданій подвержены гибели. Они изчезаютъ

шогда, когда объ этомъ и не думають — и кто изчисляя многочисленныя владѣнія свои мечтаееть нынѣ, что онъ счастливѣйшій изъ смертныхъ, то пъ завѣтра поверженъ однимъ ударомъ среди развалинъ своего *карточного домика*.

Любезный Амедей! одно только безопасносить вслыхъ злоключеній, это науки соединенные съ мудростю и добродѣтелью. Вотъ единственное богоапостоло, которое никогда не изсякнетъ. Человѣкъ просвѣщенный и добродѣтельный можетъ сказать подобно Біасу: « Я ношу все съ собою. » Подобно Самониду, онъ можетъ презирать вѣпрыи бурю: избавившись кораблекрушениія, найдетъ всегда въ самомъ себѣ источникъ радостей — и когда другие, подверженные тому же, станутъ оплакивать прелести минувшаго, онъ испытаетъ тихое удовольствіе, будучи въ силахъ подать имъ руку помощи.

Здѣсь умолкъ Г. Верпюель. Фридрихъ, стоявшій во время разговора въ углу съ попупленными взорами, не пропустилъ ни одного слова: онъ подошелъ къ отцу своему, который проспилъ его, и два брата обнявшись, обѣщались никогда незабывать о *карточномъ домикѣ*.



Крещение,

и

Погребение.

КРЕСТИНЫ И ПОХОРОНЫ.

Господинъ Добонъ былъ одинъ изъ пѣхъ благочестивыхъ и разумныхъ отцевъ стмейства ,
которые при вслкемъ удобномъ случаѣ стараются внушать дѣтямъ своимъ правила вѣры и
нравственности. Будучи любимъ всѣми, кто только зналъ его , сей рѣдкій человѣкъ почитался
образцемъ добродѣтели и правосудія. Два сына его Юлій и Констанцій, еще въ малыхъ лѣтахъ
благородными поступками доказывали , что они могутъ нѣкогда достойно слѣдовашь по спо-
намъ отца своего. Въ одинъ день пришедши къ нему учиться Географіи они замѣтили , что
отецъ опирается слезы. Съ нѣжною заботливостію просили его открыть причину своей горести.
«Дѣти мои, сказалъ онъ, съмъ билепомъ извѣщаю меня о смерти доброго Сюрвеля, ~~съ~~ущаго
изъ друзей нашихъ. Погребеніе его будетъ сего дня поутру , и связи, существовавшія между
нами, обязываютъ меня присутствовать на печальной церемоніи. Хоту, чтобъ и вы были сви-
дѣтелями оной. Пора уже вамъ знать, чѣмъ оканчиваются всѣ наши предпріятія и надежды. »

Юлій и Констанцій имѣли чутливительное сердце, сіе извѣстіе сдѣлало на нихъ живѣйшее впечатлѣніе. Какъ скоро вспомнили, что за восемь дней предъ симъ Г. Сюрвель на томъ же самомъ мѣстѣ, гдѣ они узнали о его смерти, подарилъ имъ по прекрасному Телемаку , то запла-кали, и слезы ихъ смѣшались съ слезами родителя.

Все было готово къ опѣздѣ. Г. Добонъ отправился съ своими дѣтьми въ жилище по-коинаго. Спѣны увѣшаны чернымъ, въ ногахъ при гробѣ стояла святая вода; по обыкновенію (*) они окропили ею смертные останки своего друга, и вскорѣ показался печальный одръ , на ко-емъ должно было оплескии его къ послѣднему пристанищу. Они сѣли въ назначенную карету и отправились за гробомъ. Церемонія остановилась возлѣ церкви , гдѣ все уже было приготовлено къ погребенію. Г. Добонъ съ дѣтьми входить въ оную, и взорамъ ихъ представляется зѣлище-весма обыкновенное, это правда; но въ тогдашихъ обстоятельствахъ, составлявшее против-
положную картина. Одинъ изъ служителей олтаря крестилъ младенца, родившагося наканунѣ. На лицахъ людей, окружавшихъ купель изображалось живѣйшее удовольствіе, между тѣмъ какъ

(*) Это Католическое обыкновеніе.

съ другой стороны погребальное пѣніе увеличивало общую печаль. Сіи дѣй крайности, толь чудно соединившіяся, наполнили сердца предстоящихъ печальнымъ чувствованіемъ, что послужило Г. Добоню предметомъ слѣдующаго разговора съ своими дѣтьми.—«Видители, дѣти мои, сказаль онъ, когда поѣхали провожать покойнаго, *рожденіе и смерть* соспавляютъ наше назначеніе. Природа даруетъ намъ жизнь, не опредѣля ни дня, ни часа, когда должно возвратить онуу: возьметъ къ огда захочетъ. Мы сами получили ее съ такимъ же условіемъ. Смертный, будучи всегда слабъ и падая отъ малѣйшаго удара, здѣсь ничто иное, какъ бѣдный странникъ, приходящій оспановитъ въ обширную госпинницу, въ которой одни смѣняють другихъ. Онъ оспавляетъ онуу, чтобы послѣ никогда не возвращаться, и подобно ему всѣ, коихъ онъ шамъ оставилъ, оспавляющъ онуу безъ малѣйшей надежды возвратиться. »

Юлій. — « Ваши слова, любезный баптишка напоминающъ мѣсто, читанное мною въ одномъ изъ писателей, которыхъ изъясняль мой учитель: « По словамъ Аристопеля, въ Азіи, на берегу некоей рѣки находятся насѣкомые, которыхъ жизнь продолжается не болѣе дня. Кто изъ нихъ умираетъ въ восьмомъ часу, тошъ дожилъ до старости, а видѣть заходеніе солнца — это уже дряхлость. »

Констанцій. — Еспыли это правда, папинька, что сіи малыя животныя, гораздо нещастнѣе насъ, ибо, что такое день въ сравненіи съ годомъ? Да и мы вѣдь еще не знаемъ, сколько проведемъ онъхъ на свѣтѣ?

Г. Добонь. — Писатель, про котораго сей часъ говорилъ Юлій, дастъ тебѣ удовлетворительный отвѣтъ. Онъ кажеся прибавлелъ: « Сравнишь самую долгую жизнь человѣка съ вѣчносѣю, и вы увидите, что онал еще короче. »

Всѧ наша жизнъ, о Безначальный!
Предъ шайной вѣчносѣю Твоей,
Едва минушиое мечтанье,
Лучъ блѣдныій упрениемъ зари.

Юлій. — Прекрасно, батюшка: я думаю, что лучше этаго не возможно дать понятія о хратковременности жизни нашей.

Констанцій. — Такія размышенія до сихъ поръ еще не приходили мнѣ въ голову: но въ наши лѣта, кажеся, очень не кспани думашъ о смерти.

Г. Добонь. — Какія бы ни были наши лѣта и соспояніе, единъ мой, мы непрестанно под-

вержены ея губительнымъ ударамъ, а для того не должно забывать, что можемъ быть поражены внезапно. Послушай, что сказалъ объ этомъ Малербъ.

(*) Ничто не можешь быть жесточе злой смерти,
 Жопъ просимъ мы ее,
 Неумолимая невнемлемъ воплямъ, спонамъ,
 Напрасный будешь трудъ.
 И въ вешкой хижинѣ, соломой покровленной,
 Покориа бѣдность ей;
 И мощный Государь, среди шолпы безспрашныхъ,
 Наденъ къ ея спонамъ.

(*) La mort a des rigueurs à nulle autres pareilles,
 On a beau la prier,
 La cruelle qu'elle est ze bouche les oreilles,
 Et nous laisse crier.
 Le pauvre en sa cabane, où le chaume le couvre,
 Est sujet à ses lois,
 Et la garde qui veille aux barrières du Louvre,
 N'en défend pas nos rois.

Юлій. По этому нѣтъ ни одного счастливца на землѣ?

Г. Добонь. Ни одного, сынъ мой! Нѣкто изъ древнихъ Философовъ перебралъ всѣхъ великихъ людей своего времени, и не нашелъ ни одного, которою бы былъ совершенно благополученъ. Тотъ, кио болѣе другихъ умѣнть обуздывашь спасти свои, можетъ называться менѣе несчастнымъ.

Окончивъ сіе, Г. Добонь примѣшилъ стѣны монастыря, при которомъ находилось кладбище. Онъ вышелъ съ дѣлами изъ кареты, и вмѣстѣ съ родственниками и друзьями покойнаго, приходившими на мѣсто, гдѣ должно было предать его землѣ. Предъ опусканиемъ тѣла, пожилой человѣкъ, украшенный сѣдинами, попросилъ зрителей стапь вокругъ могилы, и твердымъ голосомъ произнесъ слѣдующее: « Зрѣлище, представляющееся взорамъ вашимъ, Слушатели, подаешь ми случай сказать нѣсколько словъ, о предметѣ сей печальной церемоніи. Собравшись въ плачевныѧ мѣста сіи, куда призываєшь насъ бренность человѣчества, мы готовы предать общей матери, одного изъ чадъ ея. Что совершаємъ теперЬ съ Г. Сюрвелемъ, тоже самое, бышь можетъ очень скоро, произведутъ и надъ нами; въ ожиданіи сего неизбѣжнаго конца, къ которому приближаемся мы быстрыми шагами, да научашь насъ; добродѣтели сего

» мужа, употребить краткий оспакокъ пупы нашего на дѣла добрыя и полезныя. Я ничего не скажу
 » ни о богатствѣ, ни о могуществѣ Г. Сюрвеля. Будучи воспитанъ въ вышнемъ состояніи,
 » онъ достойно исполнялъ возложенные на него должностіи. Никогда вопли вдовъ и сиротъ не
 » возставили противъ него, и никогда нещастные напрасно не умоляли его о помощи. Сколько
 » разъ даже самъ онъ входилъ въ убѣжище бѣдныхъ, и собственными руками облегчалъ тя-
 » гостиное иго тѣхъ, которые не смѣли о томъ и просить его. Добрый сынъ, попечительный
 » отецъ, вѣрный другъ и лучшій гражданинъ! Онъ оставилъ по себѣ горесть; и воспоминаніе о
 » прекрасныхъ его качествахъ будетъ для насъ незабвенно. — Почто неумолимая смерть, по-
 » хипила изъ среды насъ добродѣтельнѣйшаго? Вы довольно хорошо знали его. Ступящіе Слу-
 » шапели! Г. Сервело, едва исполнилось 35 лѣтъ, и ничто не предвещало толь скорую раз-
 » луку. Онъ бы долго еще былъ полезенъ отечеству, и составлялъ бы щастіе окружавшихъ
 » его. Но тайны судебъ неисповѣдимы! — Можемъ ли мы роптать на то, что избавило его
 » отъ оковъ, удерживавшихъ на земли, поелику и въ толь краткое время жизни, онъ успѣлъ
 » совершить подвигъ свой съ честію и славою. При послѣдней минутѣ своей оказалъ христі-
 » янское терпѣніе и неустрашимость; онъ зналъ, что краткость жизни есть самое большое

» благодѣяніе природы, и доказалъ, что мудрый не сожалѣетъ о сей бренной оболочкѣ, кото-
» рую мы сбрасываемъ, чтобы возратиться въ вѣчное жилище — общее отечество наше.

» Въ самомъ дѣлѣ , Слушатели ! сей послѣдній день, есть день не разрушенія души его , но
» вожделенный день переселенія ея въ вѣчность: и такъ, чего же еще намъ желать болѣе? При-
» мѣръ его да укрѣпить насть, и подобно вѣрному воину, которой, падая подъ губительнымъ уда-
» ромъ, приверженъ еще къ тому, за кого изливается послѣдняя капля крови его, не позабудемъ
» справедливаго изреченія сего : Господь приближище мое. э

Сия рѣчь глубоко пронула слушателей, и особенно Г. Добона. Юлій и Констанцій посвятили
новыя слезы пѣни друга своего; спукъ камней, падающихъ на гробовую крышу, которую начи-
нали уже зарывать опадавался въ сердцахъ ихъ; медленными шагами слѣдовали они въ задумчи-
вости за отцемъ своимъ, среди многочисленныхъ и великолѣпныхъ Мавзолеевъ , обремененныхъ
пышными надписями, гдѣ мраморъ и металлы заключаютъ въ себѣ пыль — прахъ.

Кто всякихъ чуждъ предразсужденій,
 Кому всѣ брашья , всѣ друзья;
 Кто добродѣшель чиниши священому ,
 Блаженъ лишь щастіемъ другихъ—
 Смошише, какъ онъ въ гробъ низходитъ!
 Онъ внимашъ гласъ судебъ верховныхъ;
 Паль посохъ изъ руки его ! ...
 То сынъ по сѣраншивіи далекомъ ,
 Къ отцу благому въ небо идешъ!
 Скажиша ниѣ: ужасна ль смерть?



МЛАДЕНЕЦЪ ВЪ КОЛЫБЕЛИ
и
СТАРЕЦЪ НА КРАЮ ГРОБА.

На другой день, послѣ обѣда Г. Добонъ съ дѣтьми своими, поѣхалъ прогуливаться въ Булонскій лѣсъ, чтобы нѣсколько разсѣять печаль, причиненную потерю своего друга. При выѣздѣ за заспаву, онъ вышелъ изъ коляски, желая предстavить ихъ Г-жѣ Даранкуръ, которой супругъ, умершій уже назадъ тому нѣсколько лѣтъ, оказалъ ему нѣкогда важныя услуги. Сія почтеннная дама жила на Елисейскихъ поляхъ, въ маленькомъ прекрасномъ домикѣ, которой раздѣляла она съ отцемъ своимъ, слѣннымъ спарцемъ, и съ Г-жею Вальбрюнь, единственною дочерью, имѣвшую уже многихъ дѣтей, изъ коихъ старшая, по имени Стефания, вступила на седьмую весну своей жизни. Сіе прелестное твореніе при входѣ ихъ, подносило своему прадѣдушкѣ чашку съ молокомъ, между тѣмъ, какъ съ другой стороны мать ея Г-жа Вальбрюнь, лѣкала



Младенецъ въ колыбели, и Старецъ на краю гроба.

меньшаго изъ дѣтей своихъ. Она сама кормила его, и невинной улыбки довольно было, чтобы вознаградить въ полной мѣрѣ всѣя попеченія.

Юлій и Констанцій были поражены сею противоположностію; здѣсь и сумракъ жизни человѣческой, такимъ образомъ сближенные, произвели въ душѣ ихъ разныя сужденія, которыхъ они желали сообщить опіцу своему. Коль скоро проспились съ Г-жею Даранкуршъ, и сѣли въ коляску, то первый, Юлій, началъ разговоръ слѣдующими словами.

Папинъка, не уже ли я и брашъ мой были споль же слабы и малы, какъ сынъ господи Еальбронъ?

Г. Добонь. — Конечно, мой милый, паково бываешь сначала состояніе человѣка, прекраснѣйшаго изъ иллюреній. Природа, дающая другимъ живописную одежду, каждому по своему роду, бросаетъ чась на землю нагихъ, и съ сей минуты оставляешь на жернову неумолимой судьбы.

Констанцій. — Развѣ ребенокъ, не отвѣчаетъ на ласки своей матери, пріятною улыбкою?

Г. Добонь. — Вопли его начинаются съ жизнью, а смѣхъ появляется не прежде сорока дней.

Юлій. — Для чего же его такимъ образомъ связываютъ, пеленаютъ?

Г. Добонь. — Другій живописный, руководимый однимъ инспираторомъ, поддерживающимъ

и плаваюшъ, безъ помоши другихъ; при самомъ рожденіи , но человѣкъ , самъ по себѣ ничего не можетъ, ни говоритьъ, ни ходитъ, ни ъесть: плакать вонъ единственный способность, данная ему отъ природы, безъ всякаго учителя. По сему до тѣхъ поръ не должно освобождать его отъ пеленокъ, пока не будеши въ состояніи держаться на ногахъ.

Юлій. — И такъ, сколько заботъ причиняешь дитя своимъ родителямъ, прежде нежели, онъ можетъ обойтись, безъ ихъ попеченій!

Г. Добонь. — Тѣ кои не отдаюшъ дѣтей своихъ на руки наемниковъ, и рачительно исполняюшъ вѣс предисанныя природою обязанности, тѣ одни могутъ знать, чего стоянъ воспитывать сіе бѣдное созданіе, котораго желанія сиоль же обширны , сколь бренно состояніе его. Вонъ для чего дѣти сіи будуть всегда любить добрую и иѣжную матерь свою , которая сполко спарашеся обѣихъ и предупреждаешъ ихъ самомалѣйшія нужды.

Констанцій. — Развѣ не все дѣти любятъ своихъ родителей?

Г. Добонь. — Эхопъ вопросъ дѣлашъ тебѣ похвалу , любезный сынъ. Твой братъ и ты , рѣдко причиняли намъ неудовольствія, и потому неудивительно, что ты не могъ имѣть понятія о томъ, что еешь чудовища, неоказывающія почтенія къ виновникамъ дней своихъ. Но

нерѣдко встрѣчаются сердца жестокія , всегда готовыя возстать противу власни родителъской , и свергнуть съ себя иго повиновенія .

Натурально , что родители и сами иногда заблуждаются , и сами имѣютъ нѣкоторые недостатки — своенравіе ; но если бранятъ и по пустому , то сыновняя любовь должна извинить это . Одинъ молодой человѣкъ , долгое время учился у Зенона . По возвращеніи отъ него , отецъ спросилъ его , что онъ выучилъ . Онъ отвѣчалъ , что это покажетъ на самомъ дѣлѣ . Отецъ , будучи недоволенъ такимъ отвѣтномъ , взялъ палку и началъ бить своего сына , а сей пребывая неподвиженъ подъ ударами , принималъ оные съ терпѣніемъ : *вотъ тему я научился* сказалъ онъ , *носить безъ ропота гневъ отца моего .*

Только дитя избалованное можетъ жаловаться на своихъ родителей . Ахъ ! желайше нашей строгости : можетъ быть , нѣкогда вы будете порицать насъ за наше схожденіе . Какъ бы разгнѣванъ ни казался отецъ , вспомните , что онъ при всемъ томъ , наилучшій другъ вашъ , и если принужденъ наказать , то терпніе вдвое .

Констанціи . — Съ какимъ удовольствіемъ смотрѣлъ я на маленькую Стефанію , заботящуюся о семъ добромъ старичкѣ , которои едва уже могъ держаться на ногахъ , и коеаго зрѣніе при-

шпнилось на вѣки! Сколь жалокъ онъ! О! я почшу себя счастливымъ, если буду оказывать подобные услуги своему дѣдушкѣ, когда онъ будетъ находиться въ такомъ же положеніи.

Юлій. — И я также, братецъ; мы бы облегчали его участъ. Не такъ ли папинъ?

Г. Добонь. — Какъ пріятно слышать васъ, любезныя дѣти! Ахъ! сохраните навсегда сіи благородныя чувства, и берегитесь подражать молодымъ людямъ сего времени, для коихъ старость есть предметъ пренебреженія и насмѣшекъ. Нечувствительные! думають, что они другой природы съ тѣми, коихъ презирають. — Много ли прошло времени съ тѣхъ поръ, какъ сіи существа, кои не боятся показывать такую надмѣнность, были подобны драхому старцу? Чѣмъ они были, тѣмъ еще оиять будуть, если Творецъ природы позволитъ имъ совершиТЬ обширный кругъ жизни, отъ одного конца до другаго. Куспарники, смѣются надъ старыми дубами, представляющими только остатки прежней зелени! О! если бы внялъ гласу человѣчества, молодые люди не красиѣли, составляя спасительную опору старости. Нѣкогда уважались сѣдины, и морщины на лбу были почтеннымъ штатломъ. Молодые люди внимали урокамъ спаршихъ, кои оживляли въ нихъ любовь къ добродѣтели. Во времена простопы, говорилъ Ювеналъ почиталось преступленіемъ, если молодой человѣкъ не встанетъ предъ старцемъ или

дипя предъ юношю. — Хотя дипя сie и видѣло въ хижинѣ отца своего, болѣе плодовъ и жолудей.

Законами Спартанцевъ, молодымъ людямъ предписано было не только почитать своихъ родителей, и повиноваться имъ, но и уважать спаршихъ. Они также уступали имъ дорогу, вставали передъ ними, и во время ихъ шествія, стояли неподвижно съ наклоненными головами.

Когда Г. Добоинъ пересталъ говорить, колеска уже подъѣхала къ рѣшеткѣ сада. Они вышли изъ оной, и оставивъ при ней старого слугу, прѣхавшаго съ ними, пошли въ одну изъ алей, представившихся взорамъ ихъ.



С Т А Р О С Т Ъ.

Хотя Г. Добоинь и старался изъ всего выводить нравоучение для дѣлъ своихъ, но несмотря на то, онъ не былъ изъ числа тѣхъ нравоучителей, которые думають, что потерявъ свое достоинство, если на минуту сойдутъ съ поучительной каѳедры. Заходя далѣе въ лѣсъ онъ разговаривалъ съ дѣтьми своими о красотѣ мѣшоположенія, и показывалъ многочисленныя украшенія, сдѣланныя въ печеніи нѣсколькихъ лѣтъ, въ разныхъ часахъ сего обширнаго гульбища. — Возвращаясь по одной алеѣ, они увидѣли, возлѣ дороги подъ сполѣннимъ дубомъ трехъ спариковъ, которые казалось углубились въ предметъ своихъ разговоровъ. По плащу ихъ, приличному разнымъ званіямъ, которыхъ проходили они, можно было узнать, судью, воина и церковнослужителя. Такимъ образомъ, случай соединилъ въ семъ мѣстѣ то, что если въ общество самаго почтеннаго и отличнаго. Одинъ изъ нихъ, по видимому служи-

тель Фемиды, сидѣль при корчѣ дерева и черпилъ тростникомъ своею на пескѣ; а двое другихъ, опершись на свои палки, слушали его съ глубокимъ вниманіемъ. Жаръ, съ которымъ онъ говорилъ, заставлялъ думать, что изъясняетъ великія тайнства природы. Г. Добонь и дѣти его сѣли на правѣ въ нѣсколькихъ шагахъ отъ дерева, и какъ ораторъ произносилъ очень громко, то изъ первыхъ словъ узнали они, что онъ располагаетъ двѣ великія арміи, и слѣдовало только начать сраженіе. — « Вонъ, говорилъ онъ, вотъ мой резервный корпусъ; я его помѣщую за симъ аврагомъ. Здѣсь моя пѣхота, тамъ конница. Въ войскѣ моемъ я вижу славную спорону, но это та хитрость, которую я хочу уловить непріятеля. Между тѣмъ, какъ подвигаю среднюю армію, лѣвое крыло разтягивается до праваго, онъ нападаетъ на мое, мы отступаемъ, запасное войско останавливаетъ его: онъ сопротивляется, и въ то время, какъ я дерусь съ жестокостью, одинъ изъ моихъ генераловъ скорымъ маршемъ . . .

Военный. — Заходишъ сзади, окружаетъ, и вы берете въ пленъ двѣ прети его арміи.

Судья. — Точно такъ вы это отгадали.

Военный. — Очень хорошо, но позвольте вамъ сказать, вы здѣсь мало выиграете. Мы имѣемъ дѣло съ непріятелемъ очень хитрымъ, а сѣши напропивъ того довольно примѣшны; и онъ

не скоро опдаешся въ обманъ. Во время сраженія при Фонтенуа случилось тоже. При начанії дѣйствія . . .

Аббатъ.— Ахъ! — вотъ опять за шоже; все ваше сраженіе при Фонтенуа ; все непобѣдимая колонна.

Военный.— Что же можете сказать противу сего? Не правда ли, что эпопѣ знаменитый день увѣничалъ славою Французское оружіе? О! погода была прекрасная, какъ сего дня. Какие солдаты! какие Генералы! нынѣ вы не скоро найдете такихъ.

Судья.— Можетъ быть; но почему вы ничего не сказали о спашскихъ? гдѣ наши Ламуаньоны, Агвессо.

Разговоръ спариковъ былъ бы безконеченъ. Г. Добонъ не хотѣлъ болѣе слушать, всталъ и пошелъ далѣе. Вы видите, любезныя дѣти, сказалъ онъ, отошедъ нѣсколько шаговъ, вотъ одна изъ странностей сего возраспа: сажалъся о настоящемъ , и превозносилъ прошедшее. Нѣкогда находилось въ саду Палерояля (*) старое дерево, называемое

(*) Королевскій дворецъ и мубличное гульбище въ Парижѣ.

Кракавію. Подъ тѣмъ оиаго, собирались обыкновенно всѣ праздные старики сполицы, гдѣ, они шоковали подобно тѣмъ, коихъ мы сей часть оставили. Тамъ предводительствовали войсками, давали сраженія, свергали Королей, ссорили и мирили народовъ; вѣкъ Франциска I^{го} получалъ у нихъ преимущество въ вѣкъ Людовика XІІІ, и заключали обыкновенно тѣмъ, что лучше бы умереть поeda, нежели жить нынѣ.

Юлій. — За тѣмъ же старики, которыхъ мы сейчасъ слышали порицають людей одинаково съ ними званія, а оказывають справедливость въ разсужденіи другихъ.

Г. Дібон. — Въ закоренелыхъ лѣпахъ своихъ, они слѣдуютъ сумазбродству, свойственному всѣмъ людямъ, ибо мы обыкновенно воспитаемъ прошивъ тѣхъ изъ нашихъ современниковъ, кои исправляють одинака съ нами должностіи, къ чему побуждаєтъ одно самолюбіе, которое внушаетъ намъ, что унизивъ ихъ, сами возвысимся, или по крайней мѣрѣ, будемъ равны имъ. Чѣмъ касается до тѣхъ, кои превосходище насъ въ другихъ отношеніяхъ, то охоплю признаемъ ихъ дослѣднисва, поелику не боимся бывшъ помратены ими.

Констанцій. Но, вѣрию, не всѣ старики между собою сходны, ибо отецъ Г-жи Даранкуръ, имѣетъ много отличнаго.

Г. Добонъ. — Бываюпъ, сказаль Цицеронъ, старики слабоумные и смѣшиные, неимѣющіе ни памяти, ни разсудка; но сіе зависиши отъ характера, а не отъ возраста,

Юлій — Развѣ не всѣ они несчастны?

Г. Добонъ. — Начало и конецъ на пуши жизни нашей изобилуяпъ шериемъ, и горе тому, кто не нашелъ спокойствія въ самомъ себѣ. Пользующійся внутреннимъ щастіемъ, ничего не щипаетъ за зло, ч то случается по законамъ природы. Здѣсь все имѣетъ свои предѣлы, свою точку шѣнія и разрушенія, такими образомъ и человѣкъ подобно зреому плоду низнадаетъ въ совершенномъ созрѣніи. Старость, есть зло для безумца. Наилучшее утѣшеніе ехъ оной суть науки и добродѣтели, посвященные на зарѣ жизни: онѣ производятъ плоды, весьма драгоценныя, не потому только, что пребудутъ съ нами неразлучно и во время позднаго вечера, но и потому ч то чистая совѣсть и воспоминаніе добрыхъ дѣлъ, есть самое высочайшее благо. Какое удовольствіе провождать дни свои въ служеніи порокамъ — въ честолюбіи, проискахъ, крамолахъ?... Поговорить, любезный Юлій, съ душею просвѣщеною науками и познаніями нѣть ничего щастливѣе тихой спирости.

Юлій. — Но воспоминаніе приближающейся смерти развѣ не дѣлаетъ ихъ несчастными?

Г. Добонь. — Безъ сомнінїя, сынъ мой, несчастенъ старецъ, который въ теченіи жизни своей не научился презирать сию смерть, которую должно почтить благомъ, ибо она разрушає тѣло, препровождає душу въ жилище бессмертія. Можетъ ли онъ оплакивать участь свою, если оную равномѣрно раздѣляетъ съ нимъ и юноша? Смерть молодыхъ подобна пламени, потушенному водою, а смерть старца есть свѣтильникъ, угасающій самъ по себѣ. Съ притупленiemъ всѣхъ чувствъ, и любовь къ жизни притупляется. Дитя имѣетъ склонности, не свойственныя юношѣ; юноша имѣетъ свои непристойныя мужу; а сей предается новымъ удовольствіямъ, о коихъ и не думаетъ старецъ; у старца бываютъ особенныхъ желанія, послѣднія въ жизни, которые изчезаютъ подобно другимъ: отъ сего онъ скучаетъ жизню, и тѣмъ доказываетъ, ч то лѣша его исполнились, и время смерти настало.

Ю Н О Ш Е С Т В О.

Et qu'en veux — tu faire de ce sang, bête féroce? le veux-tu boire?

(J. J. ROUSSEAU).

Г. Добонь былъ прерванъ иронизительнымъ крикомъ. Оборотившись въ сторону, онъ увидѣлъ, между кусарниками двухъ молодыхъ людей, дравшихся на шпагахъ, изъ коихъ одинъ получилъ смертельный ударъ. Упавъ на руки Секунданта, онъ не имѣлъ уже силъ держать свою шпагу, между темъ какъ побѣдитель смотрѣлъ на жертву свою съ злобною улыбкою и спокойно надѣвалъ шляпу. Человѣколюбивый и великодушный Добонь бросился на помощь къ раненому. Онъ находилъ пропинку, и сопровождаемый дѣтьми своими, доспигаетъ того мѣста, где лѣсь, будучи гораздо рѣже, представлялъ пространство довольно обширное для таковыхъ сраженій.

Cmp: 38.

Cmp: 44.



Старость.

Юность.

Увидѣвъ его, пропивникъ изчезъ съ однимъ изъ зрителей сего ужаснаго произшествія , и несчастный молодой человѣкъ остался безъ памяти на рукахъ своего спутника. Г. Добонь спѣшилъ перевязать рану его, изъ коей кровь текла ручьями, и исполнивъ сей печальный долгъ, думалъ о средѣ захѣ вынести его изъ сего мѣста, гдѣ не льзя было подать ему и самонуждѣйшей помощи.

Оставивъ дѣтей возлѣ раненаго , онъ побѣжалъ къ своей коляскѣ, и приказавъ подѣхать къ лѣсу положилъ въ оную несчастнаго, которої не оказывалъ ни малѣйшаго знака жизни. Опѣ друга его, узналъ Г. Добонь, чѣмъ молодой Сент-Фаръ принадлежитъ къ одной, изъ знанийшихъ фамилій въ столицѣ, и чѣмъ будучи вызванъ на поединокъ въ нѣкоторомъ публичномъ мѣстѣ, пошелъ въ этотъ лѣсъ, гдѣ сдѣлался жертвою своей вспыльчивости; онъ узналъ также чѣмъ у него есть мать самая иѣжная — попечительная, которая не можетъ снести сего ужаснаго зрѣлища. Почему и положили опѣсти его въ домъ Г. Добоня, гдѣ обѣщаъ онъ прилагать о немъ всевозможныя попеченія. Эспиваль (другъ Сент-Фара) сѣлъ возлѣ него въ коляску, Г. Добонь вѣль лошадей , а Юлій и Констанцій въ молчаніи слѣдовали за ними. Слуга пошелъ искать другаго экипажа , и чрезъ иѣсколько времени, Сент-Фаръ былъ пеложенъ на

подушкахъ въ наемной каретѣ, куда сѣлъ и Г. Добонь съ Эспивалемъ, препоручивъ спарому Доминику отвезти дѣтей въ городъ.

Онъ пріѣхалъ часомъ позже ихъ, спарайсь поспѣшностию не обезпокоить раненаго. — Помѣстивъ его въ своихъ комнатахъ, и одинъ изъ лучшихъ докторовъ осмотрѣлъ рану; сдѣлали первую перевязку, и едва прошло два дни, какъ больной уже чувствовалъ въ себѣ довольно силы, чтобы выдержать свиданіе съ своею матерью, которую Г. Добонь, предувѣдомилъ на другой день, послѣ сего несчастнаго приключенія. Она хотѣла казаться спокойною, однакожъ увидѣвъ блѣдное лицо своего сына, едва не упала безъ чувствъ, она не могла упрекать его, и бросившись на постелю, орошила его своими слезами. Умѣревъ печаль свою, Г-жа Сент-Фаръ просила Г. Добоня, позволить ей самой прилагать попеченія о томъ, коего существованіе было для нее всего дороже. Просьба сердобольной матери не могла быть отвергнута, и сколь ни была трудна должность, которую она добровольно возложила на себя; она исполняла ее съ ревностію, до того самаго времени, когда докторъ объявилъ, что больной находился уже въ опасности.

Каждое утро Юлій и Коншанцій проводили полчаса въ его комнатѣ, и участіе, которое принимали они въ здоровье его, дѣлало ихъ еще любезнѣе. Однажды, когда отецъ

ихъ находился тутъ же, а молодой человѣкъ быль въ гораздо лучшемъ состояніи, то машь его просила разскaзать, что произошло между имъ и его противникомъ, предъ свиданіемъ въ Булонскомъ лѣсу. Онъ началъ слѣдующими словами: « Я находился въ театре во время первого представлeнія одной Трагедіи, которую друзья сочинителя превозносили до небесъ. При первыхъ явленіяхъ, начался въ партерѣ шопотъ, предвѣщавшій ужасную бурю; нѣсколько спуска, громкій свистъ раздался со всѣхъ сторонъ. Офицеръ, занимавшій возлѣ меня ложу, бранилъ свиставшихъ, и говорилъ, что одни только глупцы могутъ позволить себѣ такія оскорблeнія на счетъ сочинителя. Его рѣшишельный тонъ, мнѣ не понравился, и я спросилъ, знаетъ ли онъ того, кого защищаетъ? — Га! га! вскричалъ онъ, развѣ и вы одинъ изъ сумасшедшихъ, кои охуждають сie сочиненіе? — Если оно достойно эпаго, отвѣчалъ я, то не знаю, кто можетъ отнять у меня сie право? — Я, можетъ быть, государь мой, и если хотите, то сей часъ готовъ доказать, что вы ничто иное какъ безумецъ. Такой вызовъ не могъ быть оставленъ безъ наказанія: честь обязывала меня отвѣтить ему въ такихъ же выраженіяхъ, и мы условились о мѣстѣ и часѣ, гдѣ можемъ прекратить свою скору. Я отправился туда съ Эспавалемъ, и нашелъ дерзкаго прошивчика

ожидающаго меня. Я нѣсколько умѣлъ фектовать, и счастливо отражалъ напосимые удары; но попому ли, что онъ былъ восналяемъ яростю, или искуснѣе меня въ семъ ужасномъ дѣлѣ, я наконецъ почувствовалъ себя пронзеннымъ въ грудь. Небо, которое захотѣло сохранить жизнь мою, въ эту самую минуту послало ко мнѣ на помощь благодѣтельного человѣка, которому я обязанъ своею жизнью. »

« Сынъ мой, сказала Г-жа Сент-Фарь, когда ты отвѣчалъ на вызовъ сего чудовища, уже ли ты не подумалъ о той, которая носила тебя подъ своимъ сердцемъ, которая питала тебя молокомъ своимъ, о той, которая сполько разъ испепела о тебѣ, когда ты вспыхнулъ на поприще жизни? Наконецъ ты не пожалѣлъ о той матери, которая живетъ только для тебя, и за тобою послѣдуешь въ землю? — Должно признаться, отвѣчалъ молодой человѣкъ, въ эту минуту я внималъ только оскорбленной чести, которая повелѣвала мнѣ итии на поединокъ. »

« Слышишь ли, дѣти мои? возразилъ Г. Добонь; честь! честь! вонъ все ихъ оправданіе. О неопытная юность! когда ты станешь презирать звѣрскій предразсудокъ, чтобы ставить за честь изъ бездѣлицы перерѣзать другъ другу горло? — Сей ужасный предразсудокъ, ко-

которой по выражению новейшихъ Философовъ, поставляєшъ всѣ добродѣтели на лезви шпаги, и можетъ производить въ общество только храбрыхъ злодѣевъ. Развѣ наша кровь споитъ такъ мало, чтобы проливаясь при первомъ вызовѣ какого нибудь безумца. — Та кровь, которая должна проливаться только за Вѣру и Отечество. — Если вы неправы, то умерщвленный пропивникъ докажетъ ли справедливость вашу? — но положимъ, что она на вашей сторонѣ, то долженъ ли умереть ближній для подтверждения этого? Кто вызываетъ васъ безъ причины, чтобы доказывать, что онъ не въ своемъ разумѣ, но умнѣе ли и вы, если подумаете, что дуракъ оскорбилъ честь вашу? Въ Древности, великие мужи оспирали ли, когда либо за свои обиды частными сраженіями? Цесарь посыпалъ ли вызовы къ Катону, или Помпей къ Цесарю за сколько важныхъ оскорблений? обезчестилъ ли себя великій полководецъ Греціи, снеся удары палкою? — «Другое время, другіе нравы!» — Я это знаю, но хороши ли они, и смѣли ли бы думать объ этомъ, если бы нравы сего времени были таковы какихъ требуетъ испинная честь? — Воздавать зломъ за зло, приличествуетъ только звѣрю, Слово *мщеніе* напоминаетъ намъ варварскіе вѣки. Опомнишь за себя, значить уменьшить печаль свою. Имѣющій великую душу поступаетъ, подобно льву, презирающему лаяніе собакъ —

шаковый подобенъ Сократу, которой не огорчается брыканіемъ осла. — Любезные дѣти ! обезоруживайше пропивниковъ вашихъ великодушіемъ и умѣренностію , и этаго уже довольно , чтобы сдѣлать ихъ виновными и опиняшь охоту къ поединкамъ у другихъ. »

« Впрочемъ , прибавила Г-жа Сент-Фаръ , большая часть сихъ изверговъ , увѣренныхъ въ себѣ губительномъ искусствѣ , нападающъ на всѣхъ встрѣчающихся , а сами часто бывають первые шрусы . Кто же помнитъ молодаго Аппекаря , которой будучи вызванъ однимъ изъ сихъ хвастуновъ , вынулъ изъ кармана два шоколадные шарика и сказалъ ему слѣдующее : « Государь мой , я не привыкъ къ обыкновеннымъ сраженіямъ , а какъ одинъ изъ насъ непремѣнно долженъ умереть , то вотъ двѣ пилюли , изъ коихъ одна содержитъ въ себѣ острый ядъ , между тѣмъ какъ другая совсѣмъ невредна , они совершенно похожи одна на другую , я предоспавляю вамъ выбирать , мы съѣдимъ каждый свою , и участъ опредѣлишь , кому изъ двухъ должно быть жертвою нашей ссоры . » — Храбрецъ не имѣлъ смѣлости выбрать , и они разстались лучшими друзьями . — Этотъ анекдотъ заставилъ вздохнуть дѣтей , они обѣщались опицу своему сохранять себя для Отечества и никогда не проливать крови , какъ только въ битвахъ , посвященныхъ защищѣ онаго . Что касается до молодаго Сент-Фара , то онъ скоро выздоровѣлъ , и Г. Добонъ никогда не имѣлъ уже друга столь признателнаго и иѣжнаго .



Богонорменіс,

и

Флероміс.

БОГОПОЧТЕНИЕ и НЕЧЕСТИЕ.

Напрасно намъ ничтожный человѣкъ
Препяштишеши вѣщать его хваленія;
Господне имя не погибнешъ въ вѣкъ.

« Ахъ, папенька! сказалъ Карлъ, входя въ кабинетъ отца своего, сей часъ мы были спущены дѣшелями, ужаснаго нечестія. По утру я пошелъ съ маменькой и сесирицей въ церковь. — Мы пришли въ то время, когда священникъ приступалъ къ совершенію липургіи. Преклонивъ колѣни, мы углубились въ благочестивыя размышленія, и не смотрѣли ни на кого вокругъ себя, какъ вдругъ были поражены необыкновеннымъ шумомъ. Это заставило меня обглупнуться, я увидѣлъ молодыхъ людей, которые споя спиною къ олтарю, разговаривали и хохотали вовсе горло, какъ бы въ пакомъ мѣстѣ[†], которое посвящено забавамъ. Возможно ли? — Это произходило въ ту самую минуту, какъ другіе, будучи исполнены благоговѣнія,

» преклонялись предъ дарами, которыми освияль ихъ священникъ. Такое нечестіе произвело явное
» негодованіе въ предстоявшихъ : однокожъ это не отвлекало ихъ отъ разговоровъ, и небла-
» гопристойные крики, раздавались по сводамъ храма до самаго окончанія липтургіи. »

Г-нъ Гуттенбергъ былъ изъ числа людей добродѣтельныхъ. Онъ не занималъ никакого по-
четнаго мѣста въ государствѣ , но въ уединеніи спокойно провождалъ дни свои съ женою и
дѣтьми. Почиталъ Бога, любилъ Государя, и не страшился говорить правду. Сынъ его Карль
своимъ благонравіемъ и просвѣщеніемъ былъ обязанъ попеченіямъ родителя. Во всякомъ случаѣ
онъ прибѣгалъ къ его совѣтамъ , а сей всегда готовъ былъ прочесть ему хотя не очень
длинное, но пріятное наставленіе: — они всегда были довольны другъ другомъ. Г-нъ Гуттенбергъ
выслушавъ Карла, приказалъ ему сѣсть и началъ говорить слѣдующее :

» Въ Древности, некоторый знаменистый Софистъ, въ одномъ сочиненіи своемъ сказалъ, что
онъ не знаетъ, существуютъ ли боги? за что Аѳиняне сожгли его творенія, а самаго, какъ
преступника изгнали изъ отечества. Вотъ какъ, даже во времена язычества , одно сомнѣніе въ
бытии Божіемъ не могло избѣгнуть спроказившаго наказанія. Въ самомъ дѣлѣ , кто будешь
споль безразсуденъ, чтобы обращая взоры свои къ небу, отвергнулъ бытие Бога ? — Изъше-

ство вселенное, (говорить безсмертный Массилонъ) устройство небесныхъ тѣлъ, періодическая движение солнца, луны и звѣздъ, при одномъ взглядѣ на оныя, довольно свидѣтельствующее, что все сие не произведеніе слѣнаго случая, и обязываютъ человѣка признавать Верховное Могущество, вѣчный предметъ удивленія, почтенія и любви. Попому надлежитъ благоговѣть предъ Создателемъ таковыхъ чудесъ и приближаться ко святыму храму Его съ непорочною душою и чистымъ сердцемъ. Всѣ твари обязаны единому Богу своимъ существованіемъ, но человѣкъ, носящий на себѣ Его образъ и подобіе, долженъ наипаче Его почитать. Всѣ народы, какое бы не имѣли они о Богѣ понятіе, во время жертвоприношеній своихъ наблюдали всевозможную трепетливость и благоговѣніе. Произшествіе, котораго свидѣтелемъ былъ ты сего дня — увы! очень часто у насъ случается. Да внушишь оное тебѣ должное омерзеніе къ нечестивымъ.

Когда они вступаютъ въ чертоги Царей, или вельможъ, то наблюдаютъ во всемъ благопристойность и приличіе, стараются оказывать уваженіе и покорность; а во храмѣ Того, предъ Кемъ и самые Цари — ничто, они не знаютъ ни осторожности, ни умѣренности. Не такъ поступали предки наши, кои порою собственными выгодами жертвовали Религіи, и

исполнилъ обязанности благочестія, не заботились о своей безопасности, среди безчисленныхъ непріятелей.

Безъ Вѣры, любезный сынъ, умствованія учености подвержены заблужденіямъ. Порокъ, спрасить, нещастіе — все можетъ сворачивать насъ съ пути испиннаго. Для того необходимо должно противупоставить волненіямъ души такую силу, которая бы опроклонила насъ отъ несправедливыхъ мнѣній. Вѣра полагаетъ сіи предѣлы; она смиряетъ, возноситъ, укрѣпляетъ, руководствуетъ, озаряетъ немерцающимъ свѣтомъ Истинны. Слѣдующій ея законамъ умъ сознается, что одно только Высочайшее Существо вѣдаетъ начало слѣпоты его, и ту цѣль, къ которой должны быть направлены всѣ его дѣйствія. Онъ благодаритъ за тѣ высокія птицества, которыхъ повѣданы ему, за то сладчайшее бремя, которое возложено на него испиннымъ Богопознаніемъ.

Самые мудрые Владыки земли всегда покровительствовали и защищали Религію. Она обузываетъ порочные желанія и направляетъ все наши чувствія къ общему благу; она превозмогаетъ самолюбіе, споль взыскательное, жестокое, иногда раболѣпствующее, слѣпое, презрительное; она только можетъ убѣдить насъ, чтобы мы уступили ближнему то, чѣмъ ему

обязаны. Гражданские законы искореняютъ пороки, или по крайней мѣрѣ, отвращаютъ тѣ, кои очевидны, — она же не только заставляетъ людей быть справедливыми, но и пребуетъ, чтобы добродѣтель, скрываясь въ сердцѣ христіянинъ, дѣйствовала во всемъ своемъ могуществѣ. Всегда еще можно обратить на путь испытаний того, до чьего сердца достигаетъ гласъ ея, между тѣмъ какъ безбожникъ не вникаетъ, ни правосудію, ни совѣсти; — словомъ сказать, человѣкъ, непризнающій никакихъ отношеній къ своему ближнему, не имѣющій ни страха, ни надежды на Творца всея швари, останется на вѣки злодѣемъ.

Сладостными утѣшениями, пріятною надеждою, Бѣра облегчаетъ неизбѣжныя страданія, назначенные въ сей жизни для каждого, и особенно для добродѣтельныхъ. При различіи состояній, при несоразмѣрности почестей и наградъ, она равно раздѣляетъ дары свои. Ея мудрые законы, сколь возможно, исправляютъ человѣческія слабости.

Преступокъ христіянина предъ лицемъ ея есть ничто иное, какъ кратковременная погрѣшность, послѣ которой онъ еще можетъ ожидать милосердаго прощенія — можетъ еще заслужить вѣчную награду. Преступленіе нечестиваго, есть жало беззаконія, причина несправедливостей; поводъ къ возмущеніямъ и сигналъ кровопролитія,

О заблужденіе! хотяпъ, чтобы злодѣйство существовало безъ всякаго обузданія — желають уничтожить испины доселъ священныя, изстребить власпи, попрать законы, растворгнуть оковы спрастей и превратить насъ въ таکовыхъ же чудовищъ, какъ сами. Вотъ плоды ложныхъ умствованій! Убѣгай сообщество съ сими развращенными тварями, любезный Карлъ, презирай ихъ зловредныя обольщенія! Сія упѣшильница несчастныхъ, которую они отвергнули, сія святая Вѣра, да будеъ всегда обузданіемъ спрастей твоихъ, предметомъ чистейшей любви твоей, и основаніемъ твоего благоденствія.—«

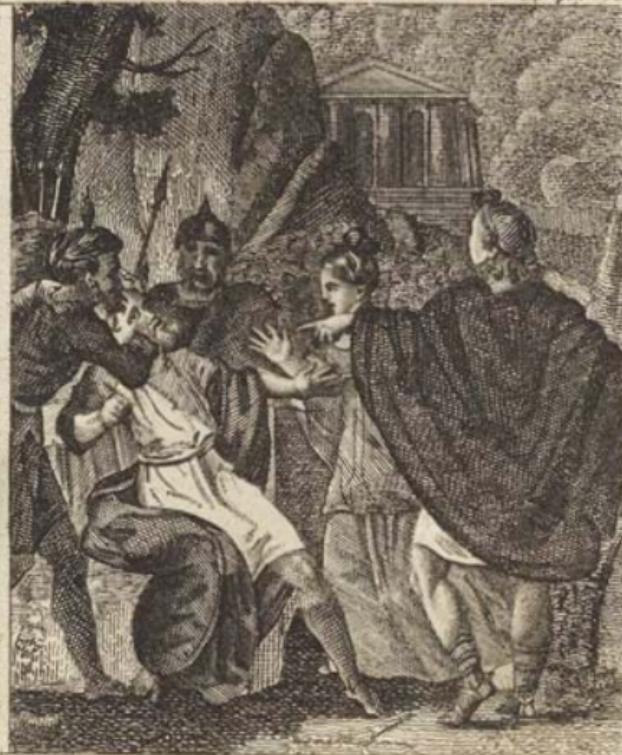
Въ продолженіи совѣтовъ отца своего, Карлъ не смѣлъ перевести духа. Когда Г-нъ Гуттенбергъ кончилъ, то онъ бросившись въ его объятия увѣрялъ, что никогда не забудетъ тѣхъ высокихъ испинъ, кои нынѣ открыты ему.

Стр. 57.



Соловия Любовь.

Стр. 63.



Отчесуща.

СЫНОВНЯЯ ЛЮБОВЬ.

Повелѣвая любить родителей, Богъ ничего не предписалъ намъ такоого, чтобы не было сообразно съ закономъ природы. Мы имъ обязаны своимъ существованіемъ: многіе говорятьъ, что это еще небольшее благодѣяніе; но при всемъ томъ мы бы были извергами рода человѣческаго, если бы такое сужденіе могло разпоргнуть узы, соединяющіе насъ съ виновниками бытія нашего. — Тѣ, квторые отъ рожденія нашего не престаютъ прилагать неусыпныя обѣ насъ попеченія; тѣ , квторые препеща о разрушениіи слабаго соспава нашего, были толь долгое время хранителями нашими — нашимъ промысломъ; тѣ , квторые не щадятъ ни трудовъ, ни собственнаго спокойствія, чтобы обеспечить нашу будущность ; тѣ , квторые будучи и въ состояніи снабдить насъ богатымъ наслѣдствомъ, стараются о назиданіи разума и сердца , надѣляя чрезъ то драгоцѣннѣйшимъ изъ всѣхъ сокровищъ ; тѣ самые , говорю я, квторые произвели насъ на свѣтъ, не уже ли не пріобрѣли никакого права на нашу

любовь и признательность! — Не имъя еще разсудка , мы проплываемъ къ нимъ рученки , отвѣчаемъ на ихъ ласки пріятною улыбкою, все кажется предвѣщаенъ постойнную дружбу; но когда будемъ въ силахъ понимать величайшую обязанность свою , не уже ли захочимъ осно- рить у нихъ законное право на нашу любовь. Можетъ быть и мы нѣкогда сдѣлаемся роди- шелями . . . тогда должны будемъ спрашиваться, чтобы сіи несправедливости не заспавили дѣ- шей нашихъ забыть ихъ обязанности въ разсуждениіи насъ.

Вѣра и правосудіе осуждаютъ неблагодарныхъ, которые не оказываютъ должного почте- нія къ виновникамъ дней своихъ. Оспавленные Богомъ, презрѣнныe людьми несутъ доспойную казнь въ сей жизни; изіяющій адъ готовынъ для нихъ вѣчнаго мученія, по ту сторону гроба. Ничто такъ не обличаетъ беззаконника, какъ неповиновеніе власіи родишелей, коимъ мы обя- заны совершенною покорностію во всемъ, чпо только не пропивно законамъ Божескимъ и че- ловѣческимъ. И предполагая даже , что они спали бы отъ насъ требовать чего либо и не- благопристойнаго, лучше уклониться приказаний ихъ съ видомъ невинности и проспосердечія, нежели явно отвергнуть оныя. — Еслыли имъ не благопріятствууетъ щастіе, еслыли жизнь ихъ въ опасности, нашъ долгъ упѣшить и подать руку помощи, не ожидая, чтобы законы при-

нуждали къ сему. — Во время ихъ спароспи можемъ ли отказать въ помъ, чѣмъ они жертвовали для насть въ нашей юносши? . . .

Между добродѣшелями , коими Виргилій украсилъ своего Героя , сыновняя любовь есть одна изъ первыхъ. Греки , побѣдители Троянъ , овладѣли ихъ городомъ. Нося по-всюду мечь и пламень они разломали двери Пріамова дворца , и самъ Монархъ , пронзенный при подножіи жертвеннника , лежалъ среди окровавленныхъ труповъ своихъ подданныхъ. Эней въ первой разъ позналъ ужасъ, видъ великаго Государя , испускающаго духъ посреди сыновъ своихъ, напомнилъ ему согбенаго отъ спароспи отца, обижаемую супругу и любезнаго сына. Онъ спѣшилъ избавить драгоцѣнныхъ сердцу его. Покровительствуемый Венерою (*) презираетъ всѣ опасности, спремимся во дворецъ, чтобы спаси спарца, кото-рой не желалъ пережить несчастій своего отечества. Однакожъ , убѣжденный просьбами

(*) Раздоръ, лишенный чести присутствовать въ сонмѣ боговъ, бросилъ яблоко съ надписью *прекраснѣйшей*. Три богини Юнона, Минерва и Венера вступили въ споръ кому изъ нихъ оное принадлежитъ. Парисъ, сынъ Пріама, Государя Троянского будучи избранъ судіею отдалъ яблоко Венерѣ и съ тѣхъ поръ она сдѣлалась покровительницею Троянъ. Подъ ея защитою Эней оправился въ Италію, гдѣ постомки его основали Рымъ.

и слезами сына, невестки и внука, Ахизъ призываєшъ на помощь Юпитера и решаетъ сльзоваться за дѣтьми своими. Неустрашимый беретъ его на руки и очищаетъ пурпуръ среди безчисленныхъ непріятелей. Одинъ древній писашель повѣствуетъ, что Греки, пораженные удивленіемъ возвратили ему все его имущество, къ сему прибавляется онъ доспеховое свидѣтельство, служащее доказательствомъ, что и самые непріятели уважаютъ добродѣтель побѣжденныхъ.

Напоминать ли вамъ о сынѣ Крезовомъ, которой будучи нѣмъ отъ рожденія, превозмогъ самую природу, чтобы спасти отца своего, коего одинъ разбойникъ хопѣль лишилъ жизни? О Александрѣ великомъ, которой закрылъ щипцомъ своимъ Филиппа и закололъ собственою рукою всѣхъ, посягавшихъ на жизнь его будучи 17ши лѣтъ? О молодомъ Манліѣ, принудившемъ съ мечемъ въ рукахъ Трибуна Помпонія отказатьсь отъ обвиненія, пропивъ родителя его Тита Манлія? Говорить ли вамъ также о Коріоланѣ, которой желалъ лучше погибнуть, нежели отказать своей матери въ томъ, чего ни жрецы, ни Сенаторы не могли получить отъ него? о той рѣдкой дочери, которая будучи введена въ темницу родителя, осужденного умереть съ голоду, пила его собственнымъ молокомъ и симъ знакомъ не-

слыханной привязанности изходатайствовала ему прощение? . . . Всѣ отличительныя черты сіи въ бытописаніяхъ древности безъ сомнѣнія доспойны вѣчнаго удивленія; но мнѣ позволяшь также представить нѣсколько примѣровъ, недавно случившихся. Они докажутъ, что сыновняя любовь была вездѣ и всегда.

Въ то время, какъ арестанты Вѣнскаго смирительнаго дома, обремененные оковами чистили улицы сего города, молодой человѣкъ порядочно одѣтый подошелъ къ одному изъ нихъ, и съ почтеніемъ поцѣловалъ его руку. Свидѣтель сего произшествія одинъ Статскій Совѣтникъ, подозвалъ къ себѣ молодаго человѣка и сказалъ ему, что у невольниковъ не цѣлюются руки. — Ахъ! отвѣталъ онъ, залившись слезами. « Этотъ арестантъ естъ мой отецъ! . . . Троинутый чиновникъ донесъ о семъ Инспектору, которой попчась приказалъ опредѣлить сего нѣжнаго сына на первое вакантное мѣсто. Совѣтникъ, кромѣ сей милости пожаловалъ ему изъ своей пенсіи по 10 флориновъ въ мѣсяцъ и въ письмѣ своемъ, начерпалъ сіи достопримѣчательныя строки: « Это въ знакъ признательности за тѣ слезы умиленія, кои ваша сыновняя любовь извлекла изъ глазъ моихъ. »

Въ царствованіе Генриха IV, говорить Мезеръ, опряды Венгровъ, подъ предводителемъ

Графа Ру, производили ужасный опустошения въ Пикардіи. Молодой человѣкъ изъ окрестно-
стей сего Королевства, спасся у одного изъ своихъ родственниковъ, и по прошествіи не-
сколькихъ лѣтъ вступилъ въ чужеспанныя войска. Война завела его въ опчизну, онъ
находился при взятіи шого самаго города, въ которомъ былъ рожденъ, жищели, онаго искали
приспанища въ церьквѣ, и Капитанъ Венгерского отряда приказалъ оную зажечь. Пикардіецъ
не могъ безъ содраганія смотрѣть на исполненіе сего звѣрскаго повелѣнія. Любовь къ родинѣ
внушила ему смѣлость — вопли соотечественниковъ взвеливали его внутренность. Онъ вы-
рывается изъ среды воиновъ, и не смотря на запрещенія Капитана, спарается отворить две-
ри, дабы несчастнымъ доспавить средство къ побѣгу. Вдругъ обезображеная женщина пред-
ставляется глазамъ его. Онъ узнаетъ въ ней свою машь. Ахъ ! сынъ мой ! вскричала она.
Онъ не имѣлъ духа отвѣтить — и прижалъ ее къ своему сердцу. Безчеловѣчный начальникъ
приказываетъ ему оставить сюю женщину. Но природа превозмогаетъ; онъ не можетъ раз-
статься съ своею матерью. Самый штурмъ былъ бы симъ пронутъ. Раздраженный непови-
новеніемъ Капитанъ приходитъ въ бѣшенство, и обоихъ повелѣваютъ бросить въ пламень,
гдѣ Пикардіецъ, терзаемый жесточайшими мученіями испуспилъ духъ въ объяліяхъ своей
матери.

О Т Ц Е У Б І Й С Т В О.

Отцеубійца! Великій Боже! . . . при видѣ сего чудовища природа содрагается; человѣчество не-годуетъ, соспраданіе отвращаетъ взоры. Существованіе его было бы не вѣроятно, ежели бы примѣры, хотя не многіе, не подтверждали сюю истину. Вы не увидите льва, разрывающаго утробу его носившую, нѣтъ тигра пожирающаго ту, которая пипала его сосцами своими. А между нами, къ спыду рода нашего, существо, сотворенное по образу и подобію Божію, ожесточается до того, что произвѣстъ убійственнымъ желѣзомъ сердца тѣхъ, коимъ онъ долженъ послать жизнь свою по всѣмъ правамъ природы. Такое злодѣяніе вмѣщаетъ въ себѣ все, что ни есть ужаснѣйшаго, и нѣтъ толькъ жестокаго мученія, которое было бы достойною казнью чудовищу учинившему оное.

Людинскій законодатель ничего не предписалъ противъ преступленія, которому не слыхалъ еще примѣра, опасаясь, чтобы, законъ вмѣсто этого, чтобы обузданъ, не послужилъ поводомъ

къ оному. Но вскорѣ узнали, что нѣть толь священнаго союза, котораго бы не можно было нарушить. Римляне изобрѣли для таковыхъ единственное наказаніе, могущее ужаснуть тѣхъ, коихъ гласъ природы не могъ удержать отъ преступленія: ихъ зашивали въ коженый мѣшокъ и бросали въ рѣку, чтобы злодѣй лишился вдругъ воздуха, огня, земли и воды — четырехъ спихій, входящихъ въ главный составъ всѣхъ прочихъ (*)

Оракулъ предвозвѣшилъ Laю, Царю Фивскому, что жена его Гекаспа родитъ сына, который не только лишилъ жизни своего родителя, но и женился на своей матери. Государь для избѣжанія сего великаго несчастія, повелѣлъ убить дитя шопчашъ по его рожденіи. Гекаспа долго не могла на сіе рѣшился, но вѣра прорицанію Оракула, препоручила сіе одному воину, сжалившись надъ невиннымъ младенцемъ онъ не захотѣлъ умертвить его, но связавъ ему ноги, повѣсили на дерево, на горѣ Циперѣ. Пастухъ увидѣвъ сіе спасъ его отъ неизбѣжной смерти, и Полибія — супруга Царя Коринского, неимѣвшая дѣтей, усыновила сего несчастливца. Она воспитала его какъ роднаго сына. Опухоль ногъ, причиненная гнѣщеніемъ дерев-

(*) По мѣнію древнихъ.

ки, за которую былъ повѣшенъ, подала повѣдь къ наименованію его Эдипомъ (*). Узнавъ наконецъ, что не Полибія даровала жизнь ему, Эдипъ отправляется въ храмъ дельфійскій, спросить, гдѣ можетъ найти отца своего.

« Въ Фокидѣ увидишь его, » отвѣтствовала жрица, и онъ направилъ стопы свои шуда, гдѣ долженствовалъ совершившися неизмѣнныій законъ судьбы. Онъ подлинно встрѣтилъ Лая на очень узкой тропинкѣ. У нихъ зашелъ споръ, кому первому должно уступить дорогу, при чемъ Эдипъ сдѣлался убійцею отца, котораго онъ не узналъ. Побѣдитель Сфинкса, за сокрушеніе коего назначена была рука Іокасты, становился супругомъ той, которой обзанъ своимъ существованіемъ. Отъ сего непозволительного брака имѣлъ онъ двухъ сыновей Эпекла и Полиника, и двухъ дочерей Антигону и Исмену. Раздраженные боги опустошили отечество его язвою. Прибѣгнули къ Оракулу, и отвѣтилъ его былъ, что бѣдствіе кончилось съ изгнаніемъ убійцы Лая. Эдипъ всѣми силами старался найти злодѣя. Воинъ занес-

(*) Слово Эдипъ состоящено изъ двухъ Греческихъ словъ, означающихъ *пухлую ногу*, *бѣдка*.

иій его на гору Циперо, еще былъ живъ: онъ открылъ тайну его рожденія. Собирали сѣ-
денія, сравнивали произшествія и вскорѣ узнали, что мнимый сынъ Полибіи былъ презрѣн-
ный отцеубийца. Извѣщенная о семъ Іокаста умертвила себя, Эдипъ виновникъ невольного
преступленія возьмѣлъ отвращеніе къ самому себѣ. Учинившись собственнымъ мучителемъ,
онъ выкололъ себѣ глаза, и удалясь изъ отечества былъ сопровожденъ дочерью свою Ампи-
гоною въ окрестности Аеинъ, на гору называемую Колоносъ, на которой скорбь сокрашила
останокъ дней его.

Испытавъ острѣ меча своего надъ невиннымъ братомъ, жестокій Неронъ убилъ свою су-
пругу, но и это еще не насытило сего кровожаднаго тигра. Возведя на престолъ Агриппину,
онъ изрылъ для нее могилу, и гнуснѣшее матереубийство довершило злодѣянія его. — Что
можетъ быть сего ужаснѣ? но вотъ еще:

Нѣмецкій Императоръ Генрихъ IV, былъ ненавидимъ Папою, и сдѣлался ужаснымъ при-
мѣромъ злоупотребленія церковной власти. Пасхалій II, который по обыкновенію, отлучилъ
его отъ церкви, подспрекающъ хищнымъ образомъ сына его Генриха къ возпріятію оружія про-
живть своего родителя. Онъ разрѣшилъ его отъ данной присяги, будто бы одна клятва

должна не допускать до великихъ злодѣйній. Отецъ увѣщеваетъ сего бунтовщика прогатель-
нымъ письмомъ. Сей отвѣчаетъ ему, что онъ не признаетъ ни отца, ни Короля, отлучен-
аго отъ церкви. Однакожъ согласились на свиданіе, но оно довершило жестокую измѣну.
Задержанный Императоръ принужденъ былъ отказатьсь отъ короны: онъ бѣжалъ изъ таем-
ницы, набралъ войско, побѣженъ и остался безъ всякой помощи. Приведенный въ крайнюю
бѣдность, испрашивается у Епископа Шпеерскаго для пропитанія своего иѣкотораго духовнаго
дохода, и представляетъ, что можетъ оправлять должность дьячка, или чпецца. Ему отка-
зано и въ сей малости. Наконецъ, отославъ къ пресупному сыну своему мечъ и корону, онъ
умеръ въ Липпихъ.



ЛЮБОВЬ КЪ ОТЕЧЕСТВУ.

И птица по гнѣзду родномъ воздыхаешь! . . .

Человѣкъ не самопроизвольно избираетъ отечество: рожденіе привязываетъ его къ той странѣ, гдѣ покоится прахъ отцовъ его, гдѣ наложилъ онъ на себя первые узы любви и дружбы. Въ нѣдрахъ отечества, онъ не спрашивается ничего: оно служитъ ему твердою защитою. Онъ наслаждается спокойствиемъ, и гоновъ самъ всѣмъ жертвовалъ для общаго спокойствія. Такъ Фемиспокъ и Ариспидъ забыли непримиримую вражду свою, и соединились противу враговъ отечества. Слава ихъ пребудеетъ незабвена. — Сыны отечества! (кто не спалъ и теперь гордится симъ именемъ?) Испоря, судія Царей и народовъ, предасьтъ позднему попомству память дѣяній вашихъ; также, какъ сохранила подвиги сыновъ Греціи и Рима, всегда достойные удивленія и подражанія.

Эпаминондъ быль изъ величайшихъ мужей въ древности. Философія, служившая утѣшениемъ въ уединеніи, не препятствовала ему заниматься дѣлами Государственными, когда опечеснѣо призывало къ онъимъ. Душа его, исполненная ученія мудрости, являлаесь шѣмъ способиѣйшею ко всѣмъ гражданскимъ и военнымъ добродѣтелямъ. Достижнства никогда не прельщали его: онъ прудился единственно для славы Оивъ. Цицеронъ поставляєтъ его выше всѣхъ великихъ мужей Греціи. До него Оивы никакой не играли роли; онъ извлекъ ихъ нѣкоторымъ образомъ изъ ничтожества и сдѣлалъ чудомъ тогдашняго времени. Послѣ него они погрузились въ прежнюю неизвѣстность.

Во время славнаго сраженія при Манинѣ, Эпаминондъ быль раненъ въ грудь опломкомъ копія: рана, говоришъ Испорикъ, долженствовавшая кончить иувѣничать шоль славную жизнь.— Когда принесли его въ лагерь, а дѣйствіе еще продолжалось, врачи объявили, что онъ умретъ, ежели извлекутъ желѣзо изъ раны. Тогда единственная забота его была узнать объ успѣхѣ сраженія, и въ какомъ состояніи его оружіе. Видитъ щипъ свой, слышитъ, что соотечественники его оснались побѣдителеми: упѣшающъ отчаянныхъ друзей своихъ. « Не почилайте, » сказалъ онъ имъ, дня сего концемъ моей жизни, онъ есть начало моего блаженства — вѣрхъ

» моей славы. Я оставилю Оивейцевъ торжествующихъ, враговъ отечества моего попранныхъ
» а Грецію, освобожденную отъ рабства. » — Изпоргаешь безпрепеною рукою копіе — и
умираешь.

Юній, по прозванию Брунтъ, видя Римъ угнетаемый Тарквиніемъ, рѣшился разоргнуть узы
отечества. Краснорѣчіе его оживило бодрость въ Сенаторахъ, и при имени вольности народъ
воспрянулъ. Тарквиній изгнанъ, достоинство Царей на всегда уничтожено, Брунтъ наимено-
ванъ консуломъ; однакожъ нѣкоторые молодые Патриціи, прельстившись послами Царя, сдѣ-
лали заговоръ въ его пользу, но умыселъ открыть, преступники схвачены и представлены
на судъ консуловъ. Въ числѣ ихъ были два сына Брутовы, и отецъ видѣлъ себя принужде-
нимъ пожертововать ими пользѣ отечества. Многіе знатнѣйшие юноши находились на мѣстѣ
казни, но одни дѣти Брутовы привлекали общее вниманіе. Всѣ оплакивали пагубное ослѣпле-
ніе, заставившее ихъ измѣнить своему отечеству, отцу — спасителю онаго, консулу, Сенату,
народу и себѣ самимъ — и для кого же? для Тарквинія, нѣкогда гордаго, нынѣ же изгнаника,
врага Государства своего. — Консулы сѣли на свои мѣста. Брунтъ, отецъ и судія, повелѣва-
ешь представить себѣ дѣло, и по країкомъ изслѣдованіи, произносишь смертный приговоръ . . .

Когда измѣнники пріяли казнь; то всѣ взирали на родителя: на лицѣ его изображалась нечальнаѧ твердость, ни одинъ вздохъ не вырвался изъ груди его, — и всякой въ молчаніи удивлялся толикой жертвѣ, принесенной имъ для отечества.

Щастливъ, кто можетъ похвалиться сею добродѣтелью; якотъ достигнешъ и почестей и достоинствъ, юношъ будешъ почишаешь современниками и прославляешь потомствомъ. Граждане! не забывайте отечества вашего, пусть лучше сно забудешъ васъ. Лучше подобно Велизарю просить у прохожаго милостыни, нежели подобно Корiolану нести огонь и мечъ въ вѣдра своего отечества. Вытиши изъ повиновенія верховной власти, нарушиши клятву, разторгнуши узы дружбы, посягнуши на жизнь своего ближняго — суть преступлений постыдныя, гнусныя и ужасныя: но непріятелю своего отечества облегчить средства къ разоренію онаго, ввергнуть въ руки убийцъ, не говорю уже своихъ согражданъ; но тѣхъ, кои даровали намъ жизнь, предать на поруганіе женъ и дочерей своихъ — это верхъ злодѣйства.

Когда Александръ Великій покорилъ Персію: то одинъ Сатрапъ, опрубивъ голову побѣженному Государю своему, которой во время бѣгства искалъ у него спасенія, принесъ оную поѣдилелю, въ надеждѣ получить награду. Но Александръ былъ пошомокъ героя, сынъ Фи-

мыши и ученикъ Аристотеля: подлая измѣна могла ли ожидать отъ него награды? Онъ отвратилъ взоры свои и повелѣлъ толь гнусное преступленіе омыть кровю измѣнника. Пусть такимъ образомъ убийственное желѣзо пронзаепъ ихъ въ эту самую минуту, какъ они готовятся произвести въ дѣйствіо, пагубные замыслы свои! — пусть и гнусныя имена ихъ изстрѣбятся изъ летописей нашихъ, чтобы не могли покрыть спѣдомъ и поношениемъ тешущіе вѣки!

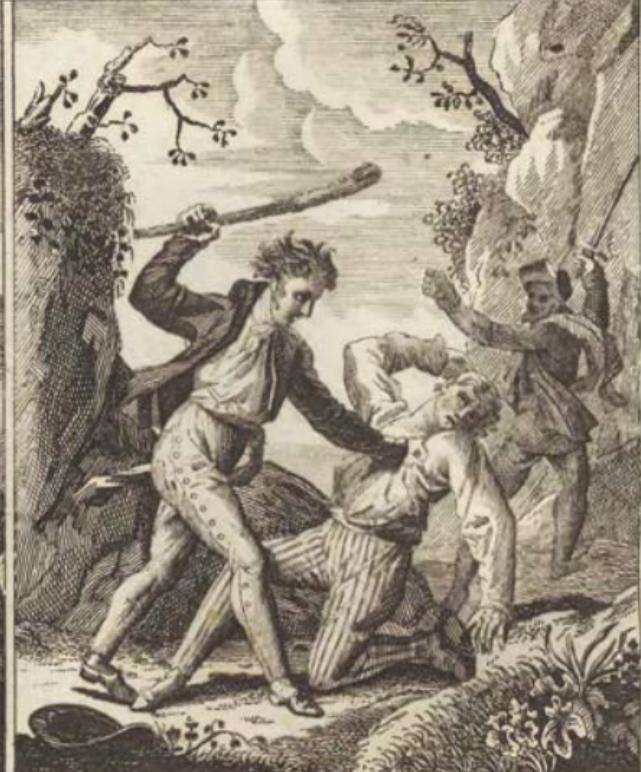
Если мы измѣняемъ своему отечеству, то измѣняемъ Вѣрѣ, измѣняемъ своимъ родителямъ: если чудесованія природы единожды погасли, господствующія въ сердцѣ страсти не будутъ уже уважать никакой должности. Когда же мы одушевляемся любовью къ оному, то слава его — есть слава наша, малѣйшее злоключеніе — есть наше собственное бѣдствіе. Мы никогда его не забываемъ; и будучи въ спранахъ чуждыхъ, подъ кровомъ иноплеменнымъ, въ послѣднюю минуту жизни обратимъ взоры къ родимой сторонѣ и скажемъ умирающимъ бояреамъ: прости міръ, прости отечество!

Cmp. 73.



Боязнь.

Cmp. 76.



Невострашимость.

Б О Я З Н Ъ.

Боязнь унижаетъ человека, — въ существо слабое и робкое она превращаетъ совершенѣйшее твореніе, коему Высочайшій Промыслъ даровалъ разсудокъ съ пѣмъ, чтобы увѣришь его во всемъ превосходномъ на землѣ. Таковъ неспособенъ уже къ великимъ дѣламъ, малѣйшій предметъ ужасаетъ его, онъ боится самой пѣни своей, и напослѣдокъ становится посмѣшищемъ себѣ подобныхъ.

Рожденный отъ матери, провождавшей жизнь свою въ удовольствіи и разсѣяніи, несчастный Адольфъ ввѣренъ былъ съ самаго дѣтства грубымъ и непросвѣщеннымъ наставникамъ, которые старались наполнить едва развертывающійся умъ его самыми глупыми и смѣшными рассказами. Онъ ни о чёмъ болѣе не слыхалъ, какъ только о разбойникахъ; за самую маловажную вину угрожали ему *тернымъ геловѣкомъ*, *колдуномъ*, *кащеемъ* и т. п. и. присоединяя къ тому хриповатой и ужасной голосъ. Увы! все зависитъ отъ первыхъ впечатлѣній. Адольфъ сдѣлался робкимъ, не смѣлъ преступить шагу изъ родительского дома, безъ

няньки, или слуги. взглдъ на трубочиста или угольника приводилъ его въ пренептъ: ночью тысячи призраковъ блуждали въ его воображениі: бѣгающая мышь заставляла его содрагаться, и никогда онъ не вкушалъ сладкаго сна , если кто нибудь не находился подлъ его постели , и если въ спальнѣ не горѣла лампада. Товарищи прозвали его *маленькимъ трускомъ* : этимъ хотѣли они исправить опѣ шакой слабости, но ищепно. Она вкоренялась съ его лѣпами и Адольфъ прусъ, служившъ еще до сихъ поръ забавнымъ предметомъ насмѣшекъ для всѣхъ своихъ знакомыхъ.

Робкому и нѣжному полу шакая слабость иѣсколько простительна , природа , оп-
казавшая имъ въ необходимомъ духѣ презирать опасности , одарила ихъ благоразумiemъ ,
чтобы удаляться оныхъ. Однакожъ не должно думать, чтобы всѣ женщины были порабощены
страхомъ, между множествомъ примѣровъ, доказывающихъ проптивное, можно отдать преиму-
щество слѣдующему: въ царствованіе Лудовика XIV Г-жа Дезульерь , извѣстная прекрасными
идиліями, жила въ спаромъ замкѣ, въ корпоромъ одна комната спояла уже иѣсколько времени
пустою, поэтому что, какъ говорили, была посещаема домовыми, привидѣніями и проч. изъ
чего выводили ужасныя исторіи. Сія знаменитая женщина, исполненная храбраго и воинствен-
ного духа, вознамѣрилась узнать собственнымъ опытомъ , до какой степени проспираєтъ

предубѣжденіе людей. Она неописуно просила позволить ей однай провести ночь въ сесь отдаленіи. Владѣтели замка всѣми мѣрами старались отвлечь ее отъ опасного предпріятія, но видя непоколебимость, проводили въ ужасную комнату, и не могли оторвать ее безъ пролитія слезъ, будучи увѣрены, что умышленно предаєтсѧ сообщникамъ сапаны. Сія неустрашимая женщина спокойно запираетъ свои двери, ставитъ подевѣчникъ на споль, ложится и засыпаетъ глубокимъ сномъ. Въ полночь была она пробуждена стукомъ упавшаго столика, на которомъ стояла свѣча, кресла опрокинуты, она слышитъ шаги по своей комнатѣ, глухие стоны достигаютъ ея слуха, и вдругъ, чѣм-то обрушилось ей на ноги. Всякой бы другой тупъ умеръ отъ спраха. Г-жа Дезульерь встаетъ съ своей постели, прошагиваетъ въ темнотѣ руки, ощупываетъ, и при свѣтѣ луны, узнаетъ большую, смиренную собаку, изстарившую въ замкѣ. Она переночевывала всегда въ этой комнатѣ, которой худой замокъ уступалъ ея усиліямъ. Богъ знаетъ, смылась ли наша герояня надъ всеми хозяевами, когда они пришли освѣдомиться, жива ли она. Исторія о собакѣ разпространилась по всему округу, и отважность женщины избавила многихъ отъ безразсудной болзни.

НЕУСТРАШИМОСТЬ.

Сколько боязнь унижаетъ, столько неустрашимость возводитъ нась выше самихъ еебя. Она сокрушаєтъ всѣ препоны, и внушиаетъ къ намъ почтеніе и удивленіе. Обладающій симъ прекраснымъ качествомъ, никогда не подвергнется нещастію: будучи нечувствителенъ къ ударамъ судьбы, онъ полагаетъ свою славу въ пренебреженіи гоненій ея, и какъ сказаъ одинъ знаменилый поэтъ: пустъ обрушился вселенная и падающія развалины не успрашапъ его.

Воззрите на безпрепятного путешесственника, встрѣтившагося съ двумя разбойниками, которые хотѣли ограбить его. Онъ никако не забошился, просить у нихъ помилованія: вооруженный одною палкою, повергаєтъ сильнѣйшаго, и кажеся непримѣчаєтъ обагренное кровью желѣзо, котормъ другой угрожаетъ ему. Еще минута, и злодѣи, жаждавшие крови его преспакунуть существовать. Имѣя съ собою значительную сумму, которую получилъ онъ въ

наслѣдство — чтобы было, если бы подобно прусу онъ предался спраху? Жена и дѣти не-
терпѣливо ожидаютъ его возвращенія, они возсылаютъ къ Небесамъ теплые молитвы о здо-
ровыи его , и всякое упру, выходяще къ нему на вспрѣчу. Сладостная надежда изливается
въ глубину ихъ сердецъ: скоро облобызаютъ они того , котораго тираны хотѣли изторгнуть
изъ ихъ объятій. Неустранимый человѣкъ впадаетъ иногда въ сѣпи ненавистниковъ , но
редко изнемогаетъ. Попому храбрый отецъ семейства съ малыхъ лѣтъ не пещено былъ
прозванъ *львомъ*.

При всей своей храбости онъ принужденъ былъ защищаться: собственное его спасеніе, во-
споминаніе о мученіяхъ, которыя смерть его причинили семейству , все побуждаєтъ къ муже-
ственному сопротивленію. Но подвергать опасности жизнь свою безъ иной причины, кромъ спа-
сенія ближняго — вотъ, что можно назвать чрезвычайною неустранимостію. Подобное сему
сдѣлалъ солдатъ Тулонскаго Артиллерійскаго полку. Прошедши Марсійской лѣсъ въ Бургоніи,
сей храбрый воинъ услышалъ не въ далекѣ ружейный выстрелъ, послѣдуемый рыданіями и стоп-
лами. Не помышляя объ опасности, и не имѣя съ собою другаго оружія, кромѣ сабли, безпрепят-
ный Артиллеристъ поспѣшаєтъ къ тому мѣсту, откуда исходили жалобные вопли. Онъ нахо-

дилъ разбойника, копорой грабилъ одного купца. Злодѣй увидѣвши мундиръ , бросается въ густопу лѣса. Опважный воинъ преслѣдуешь его по кустарникамъ, достигаетъ, и вырвавъ ружье повергаетъ къ ногамъ израненаго купца , принуждая отдать оставленные у него часы и деньги. Тогда обезобразивши лицо разбойника своею саблею , сказалъ онъ: бездѣльникъ ; я не могу отвести весны тебя въ шемницу, потому что долженъ вспомоществовать сему нещастному, но вотъ тебѣ знакъ, по которому примѣтишь тебя въ той странѣ , копорую изберешь своимъ убѣжищемъ. » — Въ самомъ дѣлѣ , говоряще , что онъ скоро былъ пойманъ , и судимъ по всей спрогости законовъ.

Во время укрѣплений города толпа народа ворвалась въ домъ президента Моле , съ шѣмъ , чтобы умертвить его. Сей добродѣтельный Градонаачальникъ отворилъ имъ двери, говоря: « Домъ первого старѣйшины долженъ быть отверстъ для всѣхъ. » Такая рѣдкая неуспрашимость заслуживаетъ прекрасное изрѣченіе Кардинала Репцо: « Если бы не грѣшно было утверждать , что существовалъ кто либо храбрѣе великаго Конде, то можно бы сказать, что это Машвѣй в Моле. »

Сцена: 70.

Сцена: 89.



Храбрость.

Малодушие.

 Х Р А Б Р О С Т Ъ.

Кто сей герой, которому благодарное отечество сплетает лавровый вѣнокъ? взгляните, онъ лепитъ подобно стрѣлѣ, и побуждаетъ дружину свою сражаться съ безчисленными врагами, которые изчезаютъ отъ быстрого размаха меча его, какъ пыль, разсѣваемая полуденнымъ вихремъ. Вы вѣрно скажете: это Марсъ, устремляющійся къ битвѣ на конѣ Фракійскомъ? ... Нѣтъ, это воинъ, единственная подпора своего семейства. Онъ изпоргается изъ объятій иѣжной матери, и спѣшитъ на поле Беллоны.

Смертоносное желѣзо, свѣркаетъ надъ однимъ изъ товарищѣй его. Посмотрите, какъ онъ спремится спасти его, презирая всѣ опасности. Предъ его глазами роковой свинецъ повергъ лучшаго его друга, онъ долженъ опровергнуть за смерть его, защищать отечество и пріобрѣсти славу: сколько причинъ оказашь свое мужество! — не сомнѣвайтесь : онъ сорвѣтъ окраиванные лавры съ противниковъ, онъ докажетъ, что честь драгоцѣннѣе всего для воина; ибо онъ проливаетъ послѣднюю каплю крови за Европу, Государя и ближняго.

Неустрашимый герой, не ослабьвай на знаменишомъ поприщѣ, — содѣлайся таковыимъ, чтобы потомство, повѣшивуя о твоихъ подвигахъ, восхищалось оними, и поставляло тебя примѣромъ доепойнымъ подражанія! Когда услышашъ въ отчиzinѣ твоей, что ты возвращаешься побѣдителемъ, съ какимъ неперѣніемъ будутъ ожидать тебя. Все выбѣгутъ къ тебѣ на вспрѣчу, малютки будутъ бросать цвѣты подъ твою колесницу, опягченную Трофеями согбенные спарцы падутъ предъ олтаремъ Милосердаго Царя Царей и принесутъ ему жертву благодаренія за то, что могутъ взглянуть еще разъ на своего защитника, и умереть спокойно въ иѣдрахъ мира и благоденствія.

Древніе вѣсъма справедливо опредѣляли храбрость, говорятъ, что она есть добродѣтель, защищающая правосудіе. И подлинно не безразсудно ли желать бури тогда, когда наслаждаемся тихою погодою? — Но изыскивать всѣ средства, къ спасенію отъ приближающейся грозы — есть дѣло благоразумнаго человѣка.

Всякой обязанъ жертвовать жизнью своею общему благу: славная смерть, лучшее постыдной жизни.

Гробы шѣховъ слажены, прахи священны,
Конъ для блага браштѣ умруши.

Леонидъ съ премя спами Спартанцевъ не устрашился многочисленныхъ полчищъ Ксеркса, и когда спопъ требовалъ отъ него оружія какъ повелітель, онъ скромно отвѣчалъ ему: *поди, возьми!* — Поразивъ Персовъ на Мараонскихъ поляхъ, подъ предводительствомъ Мильпілда, и преслѣдуя ихъ до морскихъ береговъ, Сенегиръ, Аенискій воинъ, схватилъ правою рукою за корабль, наполненный бѣгущими — ему отрубили ее, онъ схватилъ лѣвою — и сей лишился и наконецъ схватилъ зубами. — Изъ сихъ примѣровъ видно, какъ испинній герой презираєтъ смерть, если дѣло идеть о пользѣ его отечества.

Храбрость есть добродѣтель, господствующая повсюду. Греція и Италія непрестано славились своими Алцибіядами, Эпаминондами, Сципіонами, Помпеями, Цезарями. Не всякая ли страна можетъ представить своихъ героевъ? — Слава, вѣчная слава! симъ образцамъ мужества, коихъ почтенные пѣни покоятся съ миромъ въ обители праведныхъ. Имена ихъ незабвены въ лѣтописяхъ міра, — они будуть переходить со славою изъ рода въ родъ.

По смерти слава хорона,
Заслуги въ гробѣ созрѣваютъ,
Герои въ вѣчности сіяющъ!



М А Л О Д У Ш И Е.

Безъ славныхъ дѣлъ, гремящихъ въ мірѣ,
Ничто и Царь въ свой порфиръ.

Малодушие есть слѣдствіе иѣжнаго воспитанія: Лакедемонянне, пріучившіе себя съ малолѣтства презиратъ всякия опасности, могли ли быть малодушны? ... Конечно не всѣмъ быть Леонидами и Сенегирами, но для всякаго равно отверзты пути къ славѣ. Великодушный человѣкъ не ищетъ пустыхъ титулъ, онъ отвращається отъ славія, и не жертвуетъ своимъ благо-
дѣнствіемъ ложной славѣ; но не щадить ничего и даже самой жизни, если сего требуютъ долгъ, законъ и вѣра. Онъ борется съ своими нещасіями — твердостю и терпѣniемъ преодо-
львающими силы. Ничто не можетъ осправданиль его въ предпріятіяхъ для пользы человѣчества:

енъ шествуешь прямымъ пушемъ и попираешь ногами всѣ трудности, между тѣмъ, какъ малодушный трепещешь подобно листочку, отъ легкаго дуновенія Зефира. Онъ не способенъ къ великимъ дѣламъ, все ужасаетъ его. Кто болѣе всѣхъ подверженъ обидамъ и безчестію? . . . малодушный: онъ бѣжитъ самаго слабаго непріятеля. Кого наиболѣе презираютъ? . . . малодушнаго, ибо при малѣйшей опасности онъ не знаетъ на чѣло рѣшииться и обыкновенно прибѣгаєтъ къ унижению.

Обратите еще разъ взоры ваши, молодые читатели, на сего героя, спремяющагося пролить кровь свою за опчизну! Въ глазахъ его блестаетъ любовь къ ближнему, на лицѣ изображено спокойствіе, которымъ наслаждается чистая душа его. Но бросьте презрительной взглядъ на сихъ нещастныхъ, убѣгающихъ отъ него! . . . Какая прошивуположность! . . . Посмотрите на него среди своихъ согражданъ спокойно разсуждающаго о благѣ общемъ, и дающаго мудрые советы: никогда корысть не отвлекала его отъ сей благородной цѣли. Но сіи, трепещущіе взорыъ его, во время войны и мира, и въ обществѣ, и въ семействѣ равно низки и презришельны. Малодушіе во взорахъ, коварство на лицѣ, неблагодарность въ сердцѣ; вотъ всѣ ихъ

достижения. Они забыли, что опечестило повелываетъ имъ сражаться до послѣдней капли крови, и при видѣ одного героя успремляются въ бѣгъ.

Сколько робокъ и униженъ малодушный, предвидя мужественное сопротивленіе, сколько же бываетъ жестокъ и неумолимъ, чувствуя превосходство силъ своихъ : если бы сіи трусы предполагали менѣе храброспии въ молодомъ воинѣ, то можетъ быть первые напали бы на него и содѣлались бы люстѣйшими тиграми. Храбрый подаетъ руку помощи побѣжденому непрятелю, а малодушный спарается изнурить его новыми мученіями.



Cmp: 85.

Cmp: 88.



Красота.

Безобразие.

КРАСОТА.

Філлка из зарѣ родилась,
 Въ часъ утренній развилася цвѣтъ,
 Но въ полдень съ шебелька свалилась,
 И къ вечеру філлки ишь.

Красота есть благо временное, ненадежное, подобно розѣ она прельщаетъ только упромъ, но изчезая къ вечеру часто влечетъ за собою и шого нещаснаго, коего природа облагодѣтельствовала столь бѣдственнымъ даромъ.

Съ иѣжной юноспи Горпензія была для всѣхъ удивленiemъ, ловкость и красота прикрывали погрѣшиности свойственныя ея лѣпамъ : сама мать ея , внимая непрестанныя похвалы , не смѣла ничего сказать дочери, которую называли превосходнѣйшимъ пворенiemъ. Такимъ обра-

зомъ Горпензія мало по малу становилась глупѣйшею во всей окружности. Получивши оправдание и наставникамъ къ учению , она заранѣе оставила свои книги и незабочась о образованіи ума своего, ни о чёмъ болѣе не думала , какъ только блеснуть своими малозначущими танцами. Она танцевала и пѣла превосходно, болѣе ничего не льзя было требовать; разговоры ее были самые скучные, если дѣло шло не о модахъ. Она проводила нѣсколько часовъ передъ зеркаломъ, и мѣняла наряды по нѣсколько разъ въ день Коль скоро стала показываться въ общеспвахъ толпа обожателей окружила ее, но узнавъ, что сія рѣдкая красавица , не имѣла другаго достоинства, кроме наружности; перестали оказывать ей бесполезное почтеніе, и ни одинъ не помышлялъ искать руки ея. Невнимая ничьимъ совѣтамъ, какъ только своему тщеславію, бѣдная Горпензія повѣрила безстыднымъ словамъ одного разврата безумца , который увѣрялъ ее въ чрезмѣрной любви . . . жеснокая болѣзнь лишила ее единственного достоинства . . . Учинившись посмѣшищемъ своихъ соперницъ , коихъ злобная улыбка терзала сердце ея , Горпензія не могла пережить красоты своей , едва исполнилась осьмнадцатая весна ея жизни и нѣсколько кусковъ дерна покрыли могилу шой , которая починалась наипрекраснѣйшею.

Лудовикъ XIV былъ одинъ изъ красивѣшихъ Государей Франціи. Между множествомъ

красавицъ при дворѣ его, отличалась болѣе всѣхъ дѣвица де ла Вальеръ. Сія прелестная особа обратила на себя взоры Монарха и сильнѣйшая страсть повергла къ стопамъ ея того, коего одно имя приводило къ препетъ половину Европы. Будучи не въ сосѣднїи пропившися сему влѣ-
спелину, она увидѣла себя окруженню блескомъ пышности, но и среди богатства и изобилия
гнусность порока всегда представлялась глазамъ ея. Тайный голосъ безпрестанно склонялъ ее
на спезю добродѣтели, и не могши сносить угрызеній совѣсти, она рѣшилась наконецъ выр-
ваться изъ объятій Самодержца, дабы загладить просупокъ свой совершеннымъ покаяніемъ.
Разпоргнувшіи позлащенный цѣпи Герцогиня де ла Вальеръ заключилась въ уединенной обители,
и никакія усиія Лудовика не могли ей воспрепятствовать провесни шамъ остатокъ дней
своихъ.

Б Е З О Б Р А З И Е.

И время дѣлаешь прекрасный видъ худымъ,
 И вѣнчній блескъ въ очахъ проходишь шакъ какъ дымъ,
 Но красота души, свой образъ сохраняешь,
 Всегда влечешь умы, всегда сердца пленяешь.

О вы, коимъ природа отказалася въ скоропреходящихъ прелестяхъ, копорымъ возжигаютъ
 єиміамъ безразсудные, гордишься вашими нравами, украшайте умъ полезными свѣдѣніями, спа-
 райтесь пріобрѣтать сокровища постоянныя, чтобы рука времени не могла похитить оныя —
 и вы найдете благоразумнаго человѣка, копорый презя красоту, соединившися съ вами нераз-
 рывными узами!

Фіалка сокрытая подъ пернiemъ неиначе можетъ быть уздана, какъ только по сладостному благоуханію. Она не имѣетъ ни блеска розы, ни бѣлизны лилеи, но не смотря на то, часто находить себѣ мѣсто во дворцахъ Царей и въ храмахъ Боговъ. Между тѣмъ, какъ Горпензія, ни о чёмъ болѣе не помышляла, какъ о нарядахъ и прелестяхъ своихъ; тихая, трудолюбивая, Антонія почти забыла, что не имѣетъ той красоты, которая содѣлала презрительною и нещастною сестру ея. Успѣвая въ наукахъ, всякой день замѣчала она развертываніе своихъ способностей, и успѣхи были шоль быстры, что еще въ нѣжномъ возрастѣ она очаровывала своими разговорами. Удовольствіе, съ каковымъ ее слушали, казалось заглаждало безобразіе, и большая часть порабощенныхъ ловкостию Горпензіи нечувствуительно прилѣплялись къ Антоніи, съ которой напослѣдокъ не могли уже разспаться. Она была не только дѣвица воспrouмишная, но и добродѣтельная: такія качества могутъ ли оставаться безъ награды? Дабы улучшить судьбу ея, одинъ почтенный человѣкъ предложилъ ей руку своего сына, и безобразная Антонія содѣлавшись вѣрною супругою и нѣжною матерью и по нынѣ сославляетъ счастіе своего семейства.

Въ XVI сполѣшіи, одна молодая Манонская дѣвица рѣшилась лучше пожертвовать свое

красотою, нежели оставилъ добродѣтель. Францискъ I имѣлъ свое мѣсто пребываніе въ семъ городѣ. Сія молодая особа узнавши, что она сдѣлала впечатлѣніе на сердце Монарха, котораго онъ уже былъ не въ силахъ скрывать, положила въ жаровню ѿры, чтобы закоптившіи лицѣ, обезобразивъ себя. Она въ этомъ совершило успѣла, такъ, что даже не льзя было узнать ее. Историкъ, повѣспившій о семъ прибавляєтъ, что Государь, бывши пораженъ толь благороднымъ поступкомъ, далъ ей въ приданое значную сумму денегъ. Но къ чему ей золото? безобразіе было доказательствомъ, что она приноситъ супругу своему чистѣйшую невинность.



Смр: 91.

Смр: 95.



Смирение,

Расторжение.

С М И Р Е Н И Е.

Дарованія рѣдко бывають безъ гордости и тщеславія, но испинному доспоинству обыкновенно сопутствуетъ смиреніе. Какъ тщеславный уязвляетъ и огорчаетъ насть, такъ напротивъ того смиренный рождаетъ въ насть удивленіе и почтеніе. Мудрый отличается отъ неуважды скромностію и смиреніемъ, и сія рѣдкая добродѣтель останется навсегда удѣломъ тѣхъ, которые сравниваютъ свои успѣхи и доспоинства съ ничтожностию предпріятій человѣческихъ.

Гордся славою, величими дѣлами,
И памятники сирой что пользы² — ты забыть,
Какъ скоро пѣшь тебя, народомъ и друзьями,
Могилы твои никто не поспишитъ.

Посмотрите на сего юношу, котораго простой и откровенный видъ привлекаетъ ваше сердце! Разумъ его украшенъ весьма многими познаніями: побѣждая соперниковъ своихъ, онъ давно уже пріобрѣлъ пальму великаго ума, и въ пишинѣ уединенія готовитъ себѣ путь къ безсмертию. Аленвиль не ищетъ славы. Успѣхи свои онъ приписываетъ Творцу вселенной, и возсылаетъ ему жерпу благодарности. Дарованія ни мало не дѣлаютъ его гордынь: онъ ведетъ себя благородно, но просто, такъ, что при первомъ взглядѣ вы почтите его самымъ несведущимъ человѣкомъ. Съ непокрытою головою и потупленными взорами спошь онъ предъ почтеннымъ спарцемъ, и со вниманіемъ слушаетъ наставлений его. Онъ боится прервать, не смѣливается предложить малѣйшаго замѣчанія — вопроса. Кажется, видите въ немъ сына, внимающаго созѣтамъ родительскимъ. Таковъ безъ сомнѣнія былъ Алкивиадъ въ присутствіи Сократа, такъ слушалъ Телемакъ Минерву, когда она, подъ видомъ Манипора, преподавала ему уроки мудрости и добродѣтели.

Но кто споть спаецъ, спросите вы, которому сей благовоспитанный юноша оказываетъ такое почтеніе? . . . Ахъ! друзья мои, берегитесь презирать его: подъ сею простую наружностью, узнайте Малерба самого безпорочного, честнаго и праводушнаго человѣка! Въ его де-

парламентъ оказалась вакантное мѣсто. Сей доспойный Министръ, будучи отличенъ отъ прочихъ вельможъ, коихъ покровительство пріобрѣтается безстыдною лестнію, и къ которымъ не имѣютъ доступа скромныя доспойства, тщательно испытывалъ многихъ союзниковъ, же лавшихъ занять толь выгодное мѣсто. Между ними онъ замѣтилъ молодаго Аленвиля, и не смотря на пышныя рекомендациіи знатныхъ особъ, Г-нъ Малербъ думалъ, что доспойнейшій долженъ быть предпочтеннъ. — Онъ предлагаетъ ему свои вопросы и во время разговора даетъ необходимые совѣты, какъ должно поступать въ отправлениі, возлагаемой на него должностіи.

Великіе мужи, украсивши славу подвиговъ своихъ скромностію и смиренiemъ заслужили гораздо болѣе похвалы и уваженія. Тюренъ всегда будешъ имѣть первое мѣсто между ими. Если онъ выигрывалъ сраженіе, то все приписывалъ Богу и говорилъ, что воспользовался только непріятельскою ошибкою; если отдавалъ отчетъ въ какой нибудь победѣ, то не забывалъ ни одного добра гла своихъ подчиненныхъ, о себѣ одномъ умалчивалъ; если рассказывалъ важнѣйшія дѣянія въ своей жизни, то можно было подумать, что онъ только находился зрителемъ оныхъ. Возвращаясь съ поля браны, содѣлавшей безсмертнымъ имя его,

енъ уклонялся народныхъ привѣтствій. Рѣдко приступалъ къ Королю, потому что долженъ былъ слушать лестныя похвалы, коими Монархъ всегда осипалъ его.

Какое различіе между симъ знаменитымъ Полководцемъ и щедеславными храбрецами, которые малую спычку ставяшъ наровнѣ съ битвою Гигантовъ и починающъ себя Цесарями, или Александрами, потому что одинъ разъ въ жизни удалось имъ перерѣзать пѣхъ, которые съ равными силами заспали бы ихъ, не говорю уже умереть, но обратились въ постыдное бѣгство! . . .



Р А С Т О Ч И Т Е Л Ь.

Съ какимъ равнодушіемъэтотъ молодой повѣса сыплетъ золото. Онъ расточаетъ имѣніе, окропленное потомъ отца своего. Браво! безумный Хризофугъ, предавайся лѣности и по-
рокамъ, плати ласкаильству сихъ подлыхъ шарей, спарайся поскорѣе променять богат-
ство, копораго ты не доспоянъ. Около 40 лѣтъ отецъ твой откладывалъ себѣ въ самонуж-
нѣшемъ, чтобы доставить тебѣ хорошее состояніе: упомленные его члены никогда не освѣ-
жались покойнымъ сномъ. Безъ стыда, безъ совѣсти онъ собиралъ сокровища,— не справедли-
вѣ ли поступаетъ сынъ его, упоинаясь сиюль щедро?... Отъ скучаго долженъ ро-
дился расточитель — это законъ природы: продолжай Г-нъ Хризофугъ! скоро настанетъ ко-
нецъ твоимъ удовольствіямъ; приближайся нечувствуительно къ бѣдности! ты узнаешь цѣну
богатствъ. Нѣкогда, можетъ быть, по своей неопытности, захочешь искать помощи у дру-

зей своихъ: они такъ нѣжны, кажется спаравающе угождать тебѣ во всѣхъ случаяхъ. Ты прибѣгнешь къ нимъ, станешь умолять ихъ подать тебѣ руку помощи, но тутъ-шо и ожидаешь тебя достойное наказаніе за всѣ твои сумазбродства. Теперь ложныя похвалы ихъ усыпляютъ тебя на лонѣ Зефировъ, настанетъ непогода, и услужливые содѣлаются твоими врагами. Они осиплютъ тебя всевозможными укоризнами и будуть приписывать тебѣ столько же пороковъ, сколько доселѣ приписывали хорошихъ качествъ. Увидишь, какъ они будутъ издѣваться надъ твоимъ нещастіемъ и убѣгать тебя. По перемѣнѣ погоды ласточка мѣняетъ жилище свое; подобно ей и дружба улетаетъ при легкомъ дуновеніи Борея. Безмысленный! ты не знаешь эпаго. Плачевное одиночество будешь твоимъ удѣломъ; за одну минуту роскошныхъ удовольствій будешь претерпѣвать вѣчную бѣдность, и принужденный проинъ милостыню, станешь проклинать свою распутническость. Сосипраданіе единственное упѣшеніе несчастныхъ, увы! и въ бномъ тебѣ будетъ отказано. Коль скоро станешь оплакивать участіе свою самъ тому виною — » скажешь соеѣсь: » сей безприспастный судія будешь для тебя враномъ, терзающимъ внуупренности Прометея.

Бѣдность издали слѣдуетъ за распочителями. Она примѣчаетъ за ними , какъ за добычей, которая не можетъ избѣгнуть когдай ея. Чѣмъ пустѣе становившися кошелекъ , тѣмъ ближе она присступаетъ и коль скоро безумецъ испратилъ деньги свои до послѣдней полуушки, тутъ-по она налагаетъ на него свинцовую свою руку, и низвергаетъ въ пропасть , изъ коей онъ никогда не освободится.

Скупость, безъ сомнѣнія, есть порокъ , но и распочительность не менѣе достойна презрѣнія. Будучи отъ природы подверженъ нуждамъ, которые часть отъ часу умножаются , смертный долженъ кинуть взоръ на будущее.

ЛЮБОПЫТСТВО.

Есть два рода любопытства. Первое благородное желаніе, которое родится вмѣстѣ съ че-
ловѣкомъ, познавать употребленіе и свойство различныхъ предметовъ, представляющихъ его
взорамъ. Оное, побуждая изыскивать начало каждой вещи, возводитъ насъ на высочайшую
степень образованности. Ему обязаны мы всѣмъ, что ни есть изящнѣйшаго и полезнѣйшаго
въ разныхъ открытияхъ, обогащающихъ ежедневно область ума человѣческаго.

Другой родъ любопытства, есть неумѣренное желаніе проникнуть въ чужія тайны и дѣла.
Сколько первое похвально и достойно одобренія, столько впоре неблагоразумно и достойно
порицанія. Сія нагубная спрасить была главнѣйшею причиною иного, что грѣхъ и смерть утвер-
дили престоль свой во вселенной. Самые язычники почитаютъ ее началомъ зла. — Боги, гово-
рять они, съ общаго согласія совокупивъ вѣсъ частные дары свои и попеченія сотворили жен-
щину, которую наименовали Пандорою. Юпитеръ для посрамленія гордости ихъ подарилъ ей

Стр. 98.

Стр. 103.



Любопытство

Срамность

ящикъ, въ которомъ заключались всѣ роды зла. Любопытство другой женщины побудило открыть сей роковой ящикъ, и ужасное скопище разпространилось въ одно мгновеніе по всей вселенной. Одна только надежда осталась въ упѣшніе смертныхъ.— Изображеніе Аллегоріи дѣлаетъ честь Древности. И такъ . . . произнесли ли сіе? . . . И такъ, любопытство было во всѣ времена и у всѣхъ народовъ гибельною погрѣшнѣстію любезнаго пола, которой рожденъ для скромности, и которой обладаетъ многими прекрасными качествами. Ахъ! еслыли бы подверженныя эпохѣ слабости, могли познать, сколько сей ненавистный порокъ неприличенъ благовоспитанной особѣ, - еслыли бы убѣдившись ниже - слѣдующимъ примѣромъ поспарались исправиться, то ожиданіе сочинителя было бы удовлетворено въ полной мѣрѣ.

Оплакивая потерю обожаемой супруги Графъ Ормилы, полагалъ всю надежду на единственную дочь свою. Лиза могла бы почитаться самою прекрасною особою своего пола, если бы не была слишкомъ любопытна и нескромна. Она за всѣмъ примѣчала, вездѣ подслушивала и вичто не могло отъ нее скрыться. Если въ домѣ отца своего не находила ничего любопытнаго, то уходила къ сосѣдямъ искать новыхъ предметовъ для примѣчаній и рассказовъ. Сія страсть содѣлала ее столь ненавистною, что всякой бѣгалъ ее, какъ язвы : лишь

только показывалась она въ общество, тощасъ все шептали другъ другу : — « остерегайтесь сего творенія, — это опасная болтуныя. » — Лиза, всѣми презираемая возвращалась домой со слезами на глазахъ, однако не исправлялась. Такимъ образомъ неумѣренное любопытство часто подвергало ее неудовольствіямъ и горести, но слѣдующее плачевное приключеніе, принудило навсегда отшпать опять сей привычки.

Это случилось въ 1798 году. Тираны, опустошившіе Францію ликовали на окровавленныхъ штупахъ своихъ согражданъ, между тѣмъ, какъ свирѣпые исполнители ихъ ужасныхъ повелѣній, искали повсюду новыхъ жертвъ. Господинъ Ормилль, произшедший отъ благородной фамиліи, не могъ долго защищаться противъ ложныхъ обвиненій: одинъ изъ опекунчиковъ донесъ на него въ умыселъ пропаганда республики и вскорѣ послѣдовало приказаніе взять его подъ стражу. Предвидѣвъ сіе Ормилль спасся бѣгствомъ къ одному изъ друзей своихъ, которой починаль обязанностію укрывать его отъ всѣхъ поисковъ. Великодушный его начальникъ, вѣрный Боннепартъ одинъ только зналъ его убѣжище. Онъ старался отвратить подозрѣніе отъ всѣхъ его домашнихъ, и чтобы избѣжать дальнѣйшихъ вопросовъ Лизы, увѣрялъ ее, что Господинъ Ормилль уѣхалъ за границу. Любопытство не истребило въ ней дочерней любви:

она проливала слезы объ отцѣ своемъ, но надежда, что онъ возвращится, по прошествіи политическихъ бурь, служила для нея утѣшеніемъ и уменьшала печаль ея. Не смотря на то нѣсколько словъ, вырвавшихся изъ устъ Боннета заспавили ее подозрѣвать, что въ дѣлахъ начальника, находилось нѣчто таинственное, во что ей должно было проникнуть.

Однажды, когда въ замкѣ было много гостей, пришелъ съ письмомъ одинъ молодой человѣкъ, которои желалъ лично вручить оное Г-ну Боннету. Это былъ сынъ того великодушнаго друга, у котораго скрывался нещастный арестантъ. Боннетъ удалился съ нимъ въ другую комнату, чтобы прочесть письмо. Лиза замѣшивъ сіе, вышла изъ залы и подкравшись на цыпочкахъ, не пропустила ни одного слова изъ ихъ разговора, изъ котораго узнала она, что отецъ ея нашелъ себѣ убѣжище въ деревнѣ Барона Рокенкура, разстояніемъ отъ города не болѣе пяти надцати верстъ, и что онъ ожидалъ только благопріятной перемѣны въ правлениі, чтобы возвращиться и уличить въ несправедливости враговъ своихъ. Лиза не могла въ шайнѣ наслаждаться тѣмъ удовольствиемъ, которое доставило ей щасливое открытие. Одна изъ по-другъ, увидѣвши ее входящую въ залу съ веселымъ видомъ, спросила о причинѣ такой радости; въ воспоминѣ Лиза не могла скрыть отъ нее испину и вѣроломная подруга, обѣща-

шал совершенное молчаніе, прѣхавши домой, топъ же часъ сообщила роковую тайну своимъ родителямъ. Публичный донощикъ, которому случилось быть тушть же, поспѣшилъ извѣстить о семъ комитетъ революціонеровъ. Замокъ Рокенкура окруженъ со всѣхъ сторонъ. Несчастный Ормилы не могъ избѣжать преслѣдователей своихъ, и вмѣстѣ съ почтеннымъ и великодушнымъ другомъ поверженъ въ тщемницу. На другой день предстали они предъ трибуналомъ, для выслушанія рѣшильного приговора, и кончили жизнь свою на эшафотѣ.

Таково слѣдствіе нескромности и любопытства Елизаветы Ормилы. Она проклинала свою погрѣшность, но оную уже не возможно было поправить. Черты глубокой горести наконецъ возбудили къ неи сожалѣніе, и всеобщее негодованіе миновалось. Провидѣніе продлило жизнь ея для того, чтобы наказать долговременнымъ раскаяніемъ въ невольномъ отцеубийствѣ, печальному слѣдствіи ея любопытства.

С К Р О М Н О С Т Ъ.

Когда Улиссеъ, мудрый царь Итакскій , отправлялся на осаду Трои, то взявъ въ объятія сына своего Телемака, говорилъ ему слѣдующее: » О сынъ мой ! пусь боги никогда не допустиятъ меня видѣть тебя; пусь лучше не умолимая парка пресъчестъ ниппь жизни твоей начинаящейся, подобно жнецу подсѣкающему нѣжный цвѣтъ , на зарѣ разпустившійся; пусь лучше враги мои разстремаютъ тебя предъ глазами твоей матери, нежели ты когда либо уклонившись отъ праваго пути , оставилъ добротѣтель. — Друзья мои ! про должалъ онъ, вамъ препоручаю дражайшаго сына моего ; призрите на его младенчество. Изъ любви ко мнѣ, удалите отъ него язвительную лѣсть , научайте его побѣждать самаго себя, содѣлайте его справедливымъ , благодѣтельнымъ , искреннимъ и вѣрнымъ въ храненіи тайнъ; поползновенный ко лжи недоспомъ жить , а неумѣющій хранить молчанія недоспомъ царствовалъ. »—

Благословеніе на главъ смертнаго , которой узнавъ тайну ближняго , скорѣе лишился жизни, нежели измѣнилъ ему: для него то существующіе утихи дружества , и все общее по-членіе есть такое сокровище, котораго никто не можетъ оскорбить у него. — Посмотрите, любезные Чиппели, съ какимъ равнодушіемъ двое молодыхъ людей удалились къ окошку и разсматриваютъ прелестныя окрасности, между тѣмъ , какъ любопытная Лиза подслушиваетъ у дверей! Вотъ примѣръ скромности доспойный вашего подражанія: уважайте тайны, которыя хотятъ скрывать отъ васъ , и не ищите никогда узнать то , чего бы лучше не знать вамъ. Если какимъ нибудь случаемъ вѣряшь вамъ важную тайну, то не будьте подобны тѣмъ разбитымъ сосудамъ , изъ которыхъ вытекаетъ все , чѣмъ бы ихъ не наполнили; подражайте скромности того молодаго Риммлніна , котораго благородный поступокъ сохранила намъ история, какъ рѣдкій примѣръ благоразумія и скромности.

Однажды послѣдовалъ онъ за своимъ отцемъ въ Сенатъ. Важное опредѣленіе было утверждено въ его присутствії , и такъ нечаяннымъ образомъ онъ сдѣлался соучасникомъ въ общественной тайнѣ. Малѣйшая нескромность съ его стороны могла бы нарушить благополучіе республики, но онъ обѣщалъ хранить молчаніе и ничто въ свѣтѣ не могло его по-

колебать. Его ожидало жестокое испытание. Когда онъ возвратился домой, матъ его, опведя на спорону, убѣждала сообщить ей предметъ Сенатскаго совѣщенія. Онъ долго пропивился тому и напослѣдокъ, наскучивъ просьбами ея, согласился лучше обмануть ее, нежели измѣнить республикѣ. — » Если долженъ я вамъ пересказать все откровенно, такъ знайте, шепталъ онъ ей на ухо, что Сенаторы хотятъ издать законъ, которой давалъ бы право Римлянину имѣть двухъ женъ. Ради Бога, если вы меня любите, не сказывайте никому! » — Матъ это обѣщала, но между тѣмъ желала скорѣе освободиться отъ тайны, которая становилась для нее въ пыткѣ. Она сиѣшила сообщить оную пріятелиницамъ своимъ; сіи въ свою очередь пересказываютъ другимъ и въ одно мгновеніе раковая новость разпростирилась по всему городу. Между женщинами начинаются жаркие споры, шумятъ, бранятся, и на утро являются въ Сенатъ, чтобы воспротивиться предлагаемому закону. Изумленные Сенаторы пытливо спрашиваютъ узнать причину, такого смѣшанія, однако они скоро были выведены изъ ведомънія молодымъ Патриціемъ, которой рассказалъ имъ выдумку, употребленную имъ для того, чтобы избѣжать вопросовъ своей любопытной матери. Такой поступокъ былъ

всѣми одобренъ, и въ награду за такую скромность допустили его присутствовать въ Сенатъ, хотя законами сіе было запрещено всѣмъ, недоспигшимъ еще 40 лѣтнаго возраста.

—Какъ бы то ни было, говорить Лафонпень, однажды не надобно думать, что скромность совершенно неизвѣстна женщинамъ: доказательствомъ тому славная Аениянка, которая рѣшилась лучше претерпѣть ужасныя мученія, нежели открыть тайну, вѣренную ей друзьями. Упомиавши ширановъ невѣроятною извердостю, она откусила себѣ языкъ, и чрезъ-то лишила ихъ и послѣдняго средства изторгнуть изъ щея испину. Аенияне, изумленные такимъ мужествомъ воздвигли въ честь ея статую. —

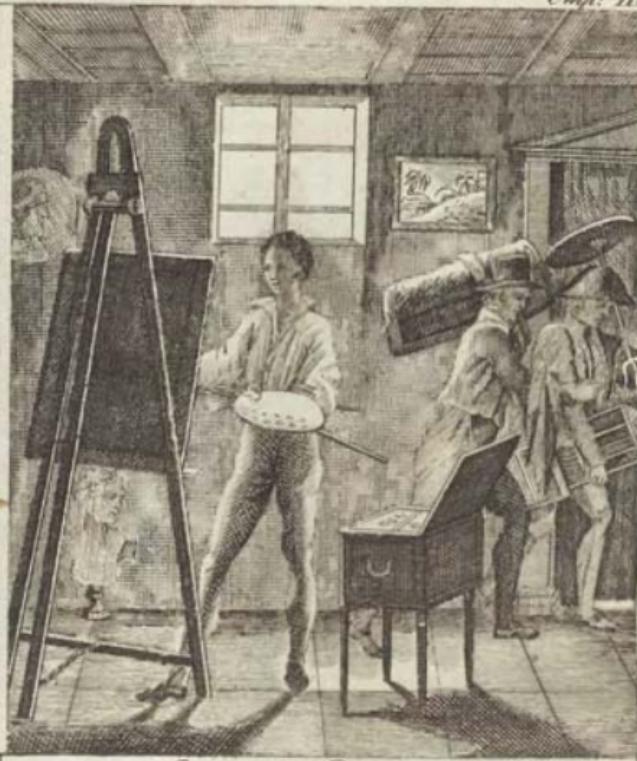
Будьте скромны, милые дѣти ! когда доспигнете совершенаго возраста, то сія добродѣтель содѣлаетъ васъ достойными любви и уваженія. Когда Провидѣніе вѣрить вамъ Государственную тайну, сохраняйте ону до послѣдней минуты жизни. Драгоценные памятники, изверже мепалла и мрамора въ честь вамъ будуть воздвигнуты въ сердцахъ друзей, и имя ваше превознесется въ описанной истории.

Cmp: 107.



Гильвер.

Cmp: 108.



Снихожденie.

Г И Ъ В Ъ.

Нѣкоторые ученые называютъ гиѣвъ мгновеннымъ сумашествіемъ, ибо въ ономъ человѣкъ не винимаетъ ни разсудку, ни совѣтамъ; глаза его сверкаютъ, лицо воспламеняется, волосы становятся дыбомъ, жилы напрягаются. Онъ произноситъ несвязныя слова, скрежещетъ зубами, все тѣло его приходитъ въ движение, такъ что нельзя сказать, заслуживаешъ ли сей порокъ болѣе омѣренія, или жалости.

Если молодые читатели вникнутъ въ пагубныя дѣйствія онаго, то увидятъ, что никакая язва не причиняетъ столько вреда человѣческому роду, какъ гиѣвъ. Не ищите основаній знаменитыхъ городовъ — гиѣвъ разрушилъ оные, взорвите на страны, обращенные въ пустыни — гиѣвъ изспрѣбилъ обитателей, приведите на память столько великихъ мужей,

сполько самодержцевъ , которые пали отъ гиѣва — одни изъ нихъ умерщвлены на ложахъ своихъ, другіе во храмахъ, иные предъ безчисленнымъ множествомъ своихъ подданныхъ.

Римскій Императоръ Валентиніанъ, будучи гиѣвливъ и вспыльчивъ, причинялъ жестокія несправедливости. Нѣкоторый правитель просилъ себѣ лучшаго мѣста, онъ сказалъ на то: «если онъ не доволенъ своимъ мѣстомъ, то я дамъ другое; велиите отрубить ему голову.»— Габиній, Король Квадовъ, жалуясь на то , что приказано спроить крѣпость на его землѣ; къ нему оправили Префекта Максимиана. Сей приглашаепъ Короля на пиршество , топъ иришель къ нему безъ всякой недовѣрчивости и послѣ стола былъ заколотъ. Столь безчеловечное убійство причинило смерть Императору. Квады переправляюся чрезъ Дунай , предаваясь все огню и мечу. Валентиніанъ опускаетъ землю ихъ. Они отправляютъ къ нему нарочныхъ и просятъ помилованія. Сіи Депутаты были главные изъ народа , но такъ худо одѣты и въ такомъ дурномъ видѣ, что Государь почелъ сіе посольство оскорблениемъ себѣ. Пришедъ въ великій гиѣвъ онъ говорилъ имъ съ такимъ усилиемъ, что у него лопнула кровная жила, и вскорѣ попомъ онъ умеръ. «Онъ былъ, говоритъ Г. Ле-Бо, послѣдняя жертва сего вспыльчаго гиѣва, которой споилъ жизни великому числу его подданныхъ.»

Но начиная вопросомъ исторію? посмотрите, что происходит ежедневно въ собственномъ кругу вашемъ, и вы будете гнушаться порокомъ, которою уподобляеть людей свирѣпымъ звѣрямъ.

Альфонсъ съ юныхъ лѣтъ не могъ сносить противорѣчія: всякая малость приводила его въ бѣшенство и час то неодушевленные предметы были жертвою оного. Въ Пансіонѣ, если одно слово останавливало его въ урокѣ, то онъ съ досады щипалъ перья, рвалъ книги; въ играхъ за маловажную потерю скорился, все отрекидалъ, со всеми бранился и обижалъ своихъ товарищей. Съ нимъ никто не хотѣлъ имѣть дѣла. Самые учительни, испошивъ все средства, для исправленія его, возвратили родителямъ, коихъ постыдная безпечность была причиною его пороковъ. Достигнувъ совершенного возраста Альфонсъ не сдѣлался умѣренѣе, напротивъ того, его пороки возрастили съ лѣтами и онъ болѣе прежняго предавался своему вспыльчивому характеру. Думали, что узы супружества могутъ оправдать его отъ сей страсти. — Эпопія тигръ, говорили тогда, не спасетъ сопротивляться ласкамъ обожаемой супруги, а при видѣ дѣтей возродится въ немъ нѣжный чувствованія природы. — Увы, какъ они обманулись! Альфонсъ, бывъ супругомъ и отцомъ сдѣлался совершеннымъ шираномъ. Въ

домъ ему все не нравилось, самые невинные поступки жены возбуждали его ревность, а кропотливость ея только раздражала его, онъ ежечасно находилъ причину къ браны, шуму и другимъ беспорядкамъ и потому его ненавидѣли и въ семействѣ и въ обществѣ. Дѣти препечатали его присутствія и нещастная мать ихъ, видя невозможность возвратить ему разсудокъ скрывала въ своемъ сердцѣ печаль, которая много дѣйствовала на ея здоровье. Однажды Альфонсъ пришелъ домой раздраженный болѣе обыкновенного, онъ засталъ свое семейство за чаемъ. Справившись, для того не подождали его — и въ ту же минуту схвативъ спулъ однимъ ударомъ опрокидывая столъ со всѣмъ приборомъ. Въ изступленіи нападаешь на нещастную супругу, и самые дѣти не могли умолить его. Окровавленная исторгнувшись изъ рукъ его убѣгаешь въ садъ, но жестокій и памъ преслѣдуешь ее. Глубокій прудъ по нещастію пресекалъ ей дорогу — она бросается въ него. Прошло нѣсколько часовъ, пока подали помощь: но уже поздо! она была при концѣ своей жизни.

Можно себѣ представить, какое впечатлѣніе произвело сіе ужасное происшествіе на нещастныхъ ея родителей. Она имѣла брата недавно возвращавшагося изъ полку; онъ спѣшилъ въ домъ Альфонса; зрѣлище, поразившее его, возбуждаешь въ немъ негодованіе; онъ вы-

зываєтъ на поединокъ безчеловѣчнаго — и однимъ ударомъ повергаетъ его мертвымъ къ ногамъ своимъ. Вопль слѣдствіе Альфонсовой вспыльчивости. Его дѣти, возрастаю подъ покрови-
тельствомъ того, который избавилъ ихъ отъ свирѣпаго отца, воспользовались плачевнымъ урокомъ; и въ послѣдствіи, коль скоро возбуждалось въ сердцахъ ихъ сильное движение, то вспомни о семъ бѣдственному приключениіи, обращались къ хладнокровію и снисходительности.



С Н И С Х О Ж Д Е Н И Е.

Когда прищаемъ недоспаки въ другомъ, то должны помнить, что и сами подвержены онимъ. — »Хотите ли, чтобы вамъ прошли то, чего другимъ прошить не хотите?» — Сказалъ одинъ знаменитый Ораторъ. Снизходительность служила украшеніемъ молодаго человѣка: она укрощаетъ гнѣвъ и научаетъ терпѣливо сносить обиды.

Человѣкъ снисходительный и воздержный, не оскорбляя никого, не спрашивая постороннихъ оскорблений: подобно Сократу онъ презираетъ толкнувшаго его. Въ радости умѣряетъ воспогръ свой и неунываєтъ въ злополучіи. Душа его подобна пихому, спокойному морю, поверхности коего никакой вѣтръ колебать не осмѣливается.

Молодой Романіи обладалъ высокимъ палантиномъ Михель-Ажеля и Рафаеля. Но путь, ведущій къ славѣ, рѣдко бываетъ пущемъ ко щастію. Доходы сего молодаго художника ежедневно уменьшались, и никто не занимался о его состояніи. Къ нещастію Г-нъ Ватуръ, у

котораго онъ напималъ квартиру, былъ изъ числа людей, слишкомъ наблюдающихъ за своею собственностью. Онъ любилъ излишнюю точность въ получении платы съ жильцовъ своихъ, изъ чего можно заключить, чпо былъ сребролюбивъ, взыскатель, грубъ и тому подобное. Еще за недѣлю до срока, онъ напомнилъ Романію объ его обязанности. Наспакъ сей непріятный день. Безпокойный хозяинъ требуетъ платы, но какъ искусство Романія временемъ доставляло ему деньги, то онъ убѣждалъ его подождать до окончанія картины. Вопуръ согласился, однако съ тѣмъ, что ежели по испеченіи мѣсяца не отдастъ ему денегъ съ процентами и рекамбіями, то его сгонятъ со двора и продадутъ съ аукціона всѣ его пожитки. Прошло назначеннѣе время, а картина не кончена, — и Романій не въ силахъ удовлетворить своего хозяина.

Неумолимый былъ твердъ въ своемъ словѣ: теперь никакія обѣщанія не могли уже пронуть его. Онъ прибѣгнулъ къ Полиціи, и выхлопоталъ повелѣніе арестовать жильца своего.— Романій изображалъ опускшеніе Трои, въ то время какъ исполнители правосудія описывали его имѣніе. Вы, можетъ быть, подумаете, молодые Читатели, чпо онъ, бросивъ свои киепи, станетъ сопротивляться, или предастся спраху, весьма обыкновенному въ подобныхъ случа-

лхъ ? — Вы уже воображаете его въ судилищѣ среди своихъ притѣснителей , которые спорятъ между собою о его имуществѣ ! — Совсѣмъ нѣшь , онъ образецъ кротости , онъ хладнокровно взираетъ на разхищеніе своихъ пожитковъ ; онъ продолжаетъ работу и ни на минуту не упускаетъ изъ виду своего предмета ; присутствіе Алгавазиловъ даетъ Грекамъ его приличнѣйшую Физіогномію . Въ сию минуту вошелъ одинъ изъ его друзей . Онъ увидѣлъ , что комната его опустѣла , и что уносили даже спуль , на которомъ сидѣлъ молодой художникъ . Раздраженный шакою безпечностию онъ дѣлаетъ ему тысячу упрековъ . — » Къ чему мнѣ сердиться , отвѣтствовалъ Романій , сіи люди отправляютъ свою должностъ . Впрочемъ я самъ всему причиню . Развѣ ты не знаешь прекраснаго правила моего хозяина : *если не твою платить за наемъ , то должно иметь свой домъ ?* —

Такая снизходительность въ молодомъ человѣкѣ не осталась безъ награжденія . Молва о поступкѣ Романія разпространилась по всему городу . Одинъ любитель изящнаго хопѣль посмотрѣть его работу , и картина , разрушеніе Трои — привлекла особенное его вниманіе . Онъ заказалъ ему нѣсколько картинъ , за которыхъ нарочно далъ значительную цѣну . Съ тѣхъ поръ состояніе художника поправилось и щастіе никогда не оставляло его .

Рѣдко снизходеніе украшаетъ сильныхъ земли, но пѣмъ болѣе славы имъ приноситъ. Г-нъ Лозюнь, сарай безразсудною страстию къ дѣвицѣ Монпансье, внучкѣ Генриха IV однажды разговаривая съ Лудовикомъ XIV осмѣлился угрожать, что впредь не станетъ ему служить. Король, державшій въ рукахъ палку, выбросилъ ее за окно, говоря: — « Я бы поступилъ весьма неблагоразумно, если бы прибилъ дворянина. » — Побѣда надъ самимъ собою славнѣе всѣхъ триумфовъ: — содѣлаться обладателемъ половины свѣта — и быть рабамъ страстей своихъ значить быть подобиу пѣмъ нравоучителямъ, которые, преподавая другимъ полезныя наспавленія, сами упопающъ въ порокахъ.

Легко зломъ міръ гремѣть заставимъ:

До Героспраша только шагъ; но шрудно доблесшю прославимъ,

И воцаришь себя въ сердцахъ.

М И Л О С Е Р Д И Е.

Что можешь быть тебя святые,
О милость, дщерь благихъ небесъ?
Что краше въ мірѣ, что милѣе?
Кто можешь безъ сердечныхъ слезъ,
Быть радосни и восхищенія,
Безъ ладкаго въ крови волненія,
Взиранія на прелести твои?

Доколѣ будемъ мы безжалостно терзать другъ друга? Внутренне чувство убѣждаетъ насъ, что милосердіе тѣсно сопряжено съ природою человѣка. Исторія предаля по потомству имена тѣхъ, Государей, кои возвели съ собою на престоль сіе рѣдкое качество, между тѣмъ какъ съ опращенiemъ именуешъ тѣхъ чудовищъ, кои были бичами рода человѣческаго. Мы всегда слы-

Смр: 116.

Смр: 121.



Милосердие.

Жестокодъ.

шимъ, съ какимъ умиленіемъ рассказывають о Титѣ, Траянѣ, Маркѣ Аврелии, Генрихѣ.... НеупомимосТЬ, съ каковою мы собираемъ дѣянія и изрѣченія Государей благодѣтельныхъ не служить ли доказательствомъ , чѣмъ знаемъ цѣну добродѣтели , хотя и мало изъ насть найдется таковыхъ, кои бы исполняли законы ея?

Милосердіе и кротость составляютъ наилучшее украшеніе женщины, но безъ оныхъ и красавица становится отвратительной.

Вильямъ Деркуръ, заслуженный воинъ , жилъ скучнымъ пансиономъ въ бѣдной хижинѣ , построенной его трудами. По смерти жены , у него осталась одна дочь , Ангелика, которая прекрасными свойствами души дѣйствительно заслуживала Ангельское имя. Единственная печаль, сидѣла сердце престарѣлого Вильяма : онъ не могъ дать прочнаго основанія будущему щастію своей дочери. Между тѣмъ Ангелика ни о чёмъ болѣе не помышляла , какъ только о спокойствії отца своего. При всей бѣдности, она находила средства помогать нещастнымъ , и потому ее называли *бѣдной милосердию Ангеликою*

Въ одно утро, занимаясь работою, она увидѣла, предъ дверями своей хижины спарика, одѣтаго весьма просто.—»Души сострадательныя! говорилъ онъ, сердца чуткихъ! скажи-

» песь надъ нещаснымъ слѣпцомъ! Неподалеку отсюда напали на меня разбойники ; послѣднее
 » мое имущество сдѣлалось добычею варваровъ. Умоляю васъ, прикажите отвесити меня въ Фран-
 » валь , — и Богъ , Который ни одного доброго дѣла не осправляетъ безъ награжденія , воздастъ
 » вамъ за ваше милосердіе къ бѣдному . » При сихъ словахъ Ангелика оставила свою работу и
 побѣжала къ нему на вспрѣчу . » Нещасный , сказала она , успокойся на минуту въ жилищѣ
 » нашемъ , ты кажеши усталъ , сядь на эту скамѣйку ! — волъ немного молока , которое пред-
 » лагаю тебѣ отъ чистаго сердца . » — Минъ ничего не надоно , отвѣтствовалъ слѣпой ; ше-
 терь поздно , я долженъ возвращаться домой . — » Ну хорошо , сказала Ангелика , дай мнъ руку ,
 » я провожу тебя . » Они пошли по дорогѣ въ замокъ , отстоявшій на полмили отъ хижинъ . На
 пути спарикъ не преставалъ предлагать ей вопросы , на которые сія прелестная дѣвушка от-
 вѣчала съ свойственою ей откровенностию . Она говорила ему наиболѣе о своемъ отцѣ , о его
 попеченіяхъ , о его добродѣтеляхъ , такъ , что въ спарикѣ родилось желаніе познакомиться съ
 nimъ покороче . При входѣ въ замокъ , онъ сказалъ ей : — » Вы споль добры , что проводили бѣд-
 » наго спарца , почему надѣюсь , что также не откажешься пропити завтра сюда съ своимъ
 » родителемъ : здѣсь я пользуюсь особенною благосклонностію хозяина . » — Ангелика обѣщала

исполнить его желаніе и удалилась. На другой день Деркуръ и дочь его, пришли въ Франваль. Слуга ввелъ ихъ въ великолѣпно убранные покои, гдѣ находился вчерашній слѣпецъ. — « Добрый » человѣкъ, сказалъ онъ опіцу Ангелики, давно я хотѣлъ тебя видѣть: молва о твоихъ до-
 » бродѣтеляхъ, разнеслась по всему округу. Я тоже слышалъ о твоей дочери, но спарался
 » узнать, самъ ли справедливо то, что обѣ и ей говорили. Чтобы испытать ея милосердіе, я пред-
 » спалъ къ дверямъ вашей хижинѣ подъ видомъ слѣпаго спарца. Ея великодушное привѣтствіе,
 » пріятные разговоры убѣдили меня, что она превосходишь всѣ похвалы ей приписываемыя. Вы
 » находите во мнѣ владѣтеля сего замка, я молодъ, вижу также хорошо, какъ и вы. Давно
 » уже ишу себѣ подруги, достойной моего сердца. Мнѣ предлагали многихъ богатѣйшихъ не-
 » вѣспѣ, но я ихъ отвергнулъ; — одна Ангелика обладаетъ добродѣтелями, составляющими
 » щастіе супруга. — Предлагаю ей мое сердце и имущество; у тебя почтенный отецъ
 » прошу ее себѣ въ замужество, если она не отвергнетъ моего предложения. По прошествіи
 » восьми дней я приду въ хижину узнать отвѣтъ ея. » Онъ кончилъ, — и вдругъ изчезла
 одежда слѣпца, сѣдые волосы пропали, вместо дряхлого спарика явился молодой человѣкъ, ко-
 тораго физиономія сдѣлала живѣйшее впечатлѣніе на сердцѣ чувствительной Ангелики. Вла-

дѣтель Франвала не отпустилъ гостей своихъ безъ пышнаго угощенія, и въ осьмой день пришелъ самъ въ ихъ хижину узнать согласіе Деркура. Безъ сомнѣнія, ему не было отказано. Чрезъ нѣсколько времени Франваль и Ангелика, въ домовой церкви, соединились неразрывными узами. Старый Вильямъ не разспался съ своею дочерью, и остатокъ своей жизни провелъ въ объятияхъ нѣжной дружбы.

Г-жа Франваль не преставала помагать нещастнымъ, и до конца своей жизни, сохранила имя милосердой *Ангелики*.

Ж Е С Т О К О С Т Ъ.

Посмотрите на сихъ шалуновъ. Какъ они мучають это бѣдное животное! — они его пашають въ воду. Жестокіе мальчики ! чего можетъ ожидать отъ васъ человѣчество ? можете ли вы быть добрыми дѣтьми, нѣжными супругами , сердобольными отцами? . . . тошь , кто находится удовольствіе въ жестокихъ поступкахъ, напослѣдокъ дѣлается тираномъ себѣ подобныхъ. Доминіанъ былъ мухъ прежде, нежели спаль умерщвлять людей.

Дай Богъ, чтобы ваше сердце, любезныя дѣти, никогда не знало жестокости. Ей одолжены мы Калигулами, Неронами, Тиверіями и множествомъ другихъ чудовищъ , коихъ имена сохранила исторія; ей одолжены мы тѣми ужасными происшествіями, которыя не престаютъ возмущать спокойствія государства и народовъ. Отъ взятія Тира до разрушенія Кареагена , отъ нашествія Монголовъ до убийствъ Варѳоломеевой ночи — вездѣ являются вамъ примѣры

8*

лютоспіи человѣческой. Прежде нежели сообщу описаніе послѣдняго я долженъ объяснить причину онаго. (*)

Въ 1548 году по Р. Х. Марпинъ Люшеръ, ученый и ревностный богословъ своего времени, явно возсталъ противъ Католиковъ и сдѣлался главою Протестантовъ, (въ послѣдствіи называвшихся также Лютеранами, Кальвинистами, Гугенотами, Реформаторами), Римское богослуженіе со дня на день становилось ненавистнѣе Реформаторамъ; инквизиція, новыя Епископства, законы прописанные свободъ совѣсти, притѣсненія и казни по видимому вызывали ихъ къ бунту. Кальвинисты проиграли четыре сраженія и въ 1570 году Сен-Жерменъскимъ миромъ получили разрешеніе жить во всѣхъ городахъ Франціи. Тамъ царствовала Елизавета, Итальянка изъ Папской фамиліи, опь природы коварная, и Карлъ сынъ ея, которыи съ малыхъ лѣтъ привыкалъ

(*) Желая доспавитъ болѣе удовольствія молодымъ Читашеламъ и отличить сию книгу отъ буквальныхъ переводовъ сего рода ; я осмѣлился въ оной нѣкоторые примѣры , не сшоль занимательные замѣниши другими изъ лучшихъ писашелей.— Описаніе Вареоломеевой ночи заимствовано изъ сочиненій Г-жи Жинансъ : Ишпор. Ген-жира великаго Час. I. Кн. I. Переводчикъ.

къ кровопролитію ; сказываютъ , что въ младенчествѣ забавляли его умерщвленіемъ и терзаніемъ животныхъ . Они ласкали Гугенотовъ для того , чтобы внезапно погубить ихъ . Они почитали ихъ Еретиками , и потому думали , что иѣть грѣха въ нарушеніи мирныхъ съ ними договоровъ . Въ сie время случилось ужасное произшествіе , коего описание предлагаемъ нашимъ Читателямъ . Парижъ , столичный городъ Франціи , былъ театромъ онаго .

1579 года 24 Августа , въ день Св. Варѳоломея , въ чешыре часа утра раздается во Дворцѣ звонъ колокола : это было для Католиковъ извѣщеніемъ , что Адмиралъ Колиньи , глава Гугенотовъ , болѣе не существуетъ . Они были вооружены кинжалами и пистолетами , на рукахъ имѣли перевязи изъ бѣлого полотна , чтобы различать другъ друга . Жерты являлись сами : на страшную тревогу , произшедшую по смерти Адмирала , пробужденные Гугеноты выбѣгали толпами изъ домовъ своихъ полунагие , обезоруженные . Народъ стекается изъ всѣхъ частей города и ужасные крики : *бей Гугенотовъ* ; раздаются изъ конца въ конецъ . — Три дня продолжалось убийство , и во все теченіе оныхъ сонъ удаленъ былъ изступленіемъ и ужасомъ ; не слышно было иныхъ словъ , кроме выражений бѣшенства и отчаянія . Въ сіи страшные дни оскверненное небо каждую минуту было призываю однimi умирающими . Кровь текла ручьями , преступленіе неупоми-

ное бодрствовало безъ опѣха. Въ продолженіи двухъ послѣднихъ дней, Парижъ предстavлялъ ужасную картину города, взятаго приступомъ и преданного на разграбленіе. Безпрестанно слышны были пистолетные и ружейные выстрѣлы; спукъ камней, бросаемыхъ въ стѣны и окна домовъ, вопль и стоны жертвъ, богохульства, ругательства и вопль убийцъ. Улицы были покрыты человѣческими трупами, разбросанными, окровавленными; двери домовъ, дворцовъ и публичныхъ зданій обрызганы кровью; смерть и разрушеніе изображались повсюду въ чертахъ самыхъ отвратительныхъ. —

Разсматривая обычай разныхъ дикихъ народовъ, мы найдемъ примѣры болѣе ужасные, и болѣе людные и поистому должны сознаться, что при всѣхъ жестокостяхъ, которыя помрачаютъ историю народовъ образованныхъ нестътворенія споль свирѣпаго, какъ человѣкъ въ естественномъ состояніи, котораго превозносятъ новѣйшия Философы; мы должны благодарить небо, что родились въ спиранѣ благословенной, гдѣ спремленіе спрасшей обуздывается законами въ совокупности съ мудрымъ учениемъ вѣры и успѣхами просвѣщенія.





Скупость.

и Благоденствие.

БЛАГОДЪЯНИЕ И СКУПОСТЬ.

Еслибъ мы знали, что претерпѣваютъ бѣдные, мы стали бы упрекать себя за излишнія издержки, стали бы стыдиться при взглѣдѣ на свои сокровища. Мы не знаемъ и знать не хотимъ, что они чувствуютъ, даже боимся услышать обѣихъ, избѣгаючи ихъ присутствія: думаемъ, что забывая ихъ, свободны уже отъ всѣхъ обязанностей ближняго.

Губернъ Вернеръ и сестра его Амалія были одарены отъ природы совершенно пропитоположными чувствами. Амалія Вернеръ всякому бѣдному подавала руку помощи. Она отказывала себѣ въ самонужнѣйшемъ, но не оставляла безъ покровительства нещастнаго. Уже нѣсколько сѣмействъ благословляли ее, а жители города не иначе называли, какъ добродѣтельною Амаліею; между тѣмъ какъ братъ ея Губернъ, сдѣлся извѣстенъ чрезмѣрною скучностью и безчеловѣчіемъ.

Помышляя единственно о умножении наследства отца своего , онъ предался постыдной скучности: никогда бѣдный не удалялся отъ него , не получивъ отказа . Жестокосердіе его проспиралось даже до того , что онъ нерѣдко оскорблялъ сестру свою , ту , которая росла съ нимъ вмѣстѣ , которая осыпала его нѣжнѣйшими ласками ; ту , предъ которой и лютый звѣрь сдавался бы кропкимъ агнцемъ .

Но рано или поздно порокъ получаетъ достойное возмездіе ! Всевышній Судія беретъ подъ Святой кровь Свой благодѣтельныаго , блюдетъ защищника чадъ Его . даруя ешь щастіе тому , кіо живешь для щастія ближняго ; но могущаго дѣлать добро , и не дѣлающаго , могущаго надѣлять неимущихъ , и презирающаго ихъ Онъ гонитъ , преслѣдуешьъ , наказуешьъ . Однакожъ Христіанину всегда отверзть путь къ блаженству . Пріявши крестную смерть по любви Своей къ человѣку , — терпимъ , ожидаешьъ исправленія и какъ пасынь добрый не отвергаетъ опиадшаго , возвращающагося къ Нему съ испиннымъ покаяніемъ . — Нашему корыстолюбцу некогда было думать о покаяніи

Наконецъ Всемогущій ниспосыпаетъ достойную казнь на Губерта Вернера въ страхъ — и непрепечь , неисполняющихъ Его заповѣдей . Казалось , и самыя стихіи по единому Его мановенію

вооружились пропить сребролюбца. Въ одну ночь поднялась ужасная буря, яркія молніи блиста-
ли во мракѣ, удары грома сыпались одинъ за другимъ — и сердца злодѣевъ трепетали; вѣтръ,
дождь, градъ, ревѣли по улицамъ, устрашенные жители спѣшили въ жилища свои. Ударилъ
громъ — хижина Губерта запылала. Вспиревоженный народъ сбѣжался со всѣхъ старонъ; но ни-
кто не хотѣлъ подать ему помощи, тщетно умоляя о нѣ ихъ, — никто не внемлеетъ воп-
лямъ жестокосердаго; тутъ-то нещастный позналъ весь ужасъ евоего положенія. — « Правед-
ный Боже! — восклицаетъ онъ, — на что собиралъ я сіи сокровища, кои будуть жертвою нена-
» сыпнаго пламени. » — Но тщетно; пожаръ разпространяется съ чрезвычайною скоростію, вѣтръ
усиливается и разноситъ далеко искры. — Домъ добрѣтельной сестры былъ смѣженъ съ жи-
лищемъ ея брана, что побудило жителей защищать свою покровительницу отъ близкой опас-
ности. На ужасный шумъ выбѣгаетъ Амалія. Видитъ нещастіе, постигшее ея брана; проливаетъ
слезы и умоляетъ жителей подать ему всевозможную помощь. Нѣкоторые изъ нихъ, будучи
tronуты ея добродушiemъ, устремляются къ хижинѣ; но уже поздо : Губертъ, стараясь спа-
сти, хотя нѣкоторую часть своихъ сокровищъ бросился въ пламень, спирь огromной сун-
дукъ..... вдругъ пополокъ обрушился и нещастный разпростирился на състь золотъ

испускаетъ духъ. Вотъ какъ наказывается невинною волею нещастныхъ! Буря утихла семейства , покровительствуемыя Амалию удивлялись Правосудію Небесъ и возсыпали теплые молитвы къ Благосердому Царю Царей , за сохраненіе ихъ упѣшиеля въ крайностяхъ и подпоры въ недугахъ.

Будьше соспрадательны , юные Чипатели ! Если вы наслаждаетесь изобилиемъ , то нельзя уже благороднѣе и полезнѣе употреблять богатство свое, какъ можно на благодѣнія. Отверземъ нещастнымъ соболѣзнующія сердца наши ; облегчимъ ихъ участіе , по крайней мѣрѣ , своими упѣшениями , если не позволяетъ доспѣтокъ оказать имъ совершенную помощь ! —

Тотъ извергъ Еспесива , кто ближнихъ ненавидиша ;

Тотъ малъ , чѣмъ честнымъ бысть , кто только не обидиша .

По правдѣ человѣкъ , кто всѣмъ благопвориша ;

Дыханія его немолчный есть свидѣтель

Способна добролѣтель ;

Онъ живъ , колѣ всѣхъ живиша !

Comp. 120.



Хозяйство.

Comp. 129.



Кокетка.

Х О З Я Й С Т В О.

Достойна уваженія добродѣтельная женщина, которая удѣляєшъ нѣсколько минутъ своей жизни на хозяйственныя занятія и водворяетъ въ своемъ домѣ порядокъ и довольство.

Госпожа де Сенанжъ охотно исполняетъ многотрудныя обязанности, возлагаемыя на нее почтеннымъ именемъ супруги и матери; изобиліе и согласіе никогда не оставляютъ ея семейства, для него всякой день—есть день блаженства; и между тѣмъ, какъ большая часть особъ ея пола проводятъ жизнь исполненную заботъ и беспокойствъ, слѣдующихъ за роскошью и распутническостію, она наслаждается постолнымъ щасіемъ и находитъ въ сердцѣ супруга своего и въ ласкахъ дѣтей сладостнѣйшую награду. Сія нѣжная мать сама занимается воспитаніемъ своего сына. Всѣ увеселенія опложены. Между тѣмъ, какъ юный Робертъ получаетъ отъ нее свой урокъ, Аглай, сестра его, занимается домашнимъ рукодѣліемъ. Однакожъ не ду-

майше , чтобъ Гжа де Сенанжъ была изъ шѣхъ суровыхъ женщинъ , которыя лишаютъ дѣтей и невинной забавы ; она знаепть , что умъ не можетъ быть всегда въ напряженіи ; она только не позволяепть имъ въ праздности провождатъ лучшія лѣта жизни.

Имѣя богатыхъ родителей , она заранѣе научилась познавать цѣну прудовъ , и царствую-щимъ вокругъ ее обиліемъ обязана своей попечительности . Соспопліе супруга ея , казалось , могло бы освободить ее отъ всѣхъ заботъ , коихъ требуетъ присмотръ за домомъ ; но одинъ нещастный случай принудилъ Гна Сенанжа оставитъ опечество свое , чтобы избавитъся смерти . Его имѣніе было конфисковано . Супругъ , рѣшившейся раздѣлять нещастія опечества , осталась одна только надежда на свою дѣятельность . Если бы сія почтенная женщина , при всей снѣдав-шей ее горести , не употребила послѣднихъ силъ на поддержаніе нещастнаго семейства своего , то все бы погибло . Напротивъ того Гнъ де Сенанжъ по возвращеніи своемъ нашелъ всюду благополу-чіе и пишину . Онъ уже не наслаждался болѣе почестями ; и какова бы была тогда его участіе , если бы Небо не даровало ему такой супруги , которая прекрасными качествами своими совер-шенно вознаграждаєтъ его за всѣ преперѣнныя имъ бѣдствія ?

Будьше увѣрены , молодыя Особы , читающія сію повѣстъ , что не довольно обладать шѣхъ

блестательными шалашами , копорые содѣлываютъ васъ украшениемъ общества. Каково бы ни было богатство вашихъ родителей , вы не должны забывать , что громъ чаще ударяетъ въ высокій шеремъ , нежели въ скромный шалашъ . Спрайтесь пріобрѣспи полезныя свѣдѣнія , копорые могли бы васъ защищать отъ непріязненной судьбы ; пріучайтесь себя заранѣе къ исполненію добродѣтелей вашего пола ; — принявши на себя обязанности матери , не помышляйте о пущенныхъ удовольствіяхъ , вмѣсто домашнихъ занятій ; ваши дѣти , да будуть всегда предметомъ вашего неусыпного попеченія , и представляя ихъ въ какомъ нибудь обществѣ подражайте матери Гракховъ , которая указывая на своихъ дѣтей сказала : « вотъ все мое сокровище , вотъ все мое украшеніе . » —

КОКЕТКА.

убѣгайте праздности! — Тѣ, которые занимаются только туалетомъ, балами, театрами, и тому подобнымъ, не имѣютъ ни времени, ни охоты исполнять свои обязанности. Правда, нравиться необходимо для женского пола; но наилучшее къ тому средство состоить въ томъ, чтобы въ глубину своего сердца чаще заглядывать, межели въ зеркало. Убранство и красота могутъ прельстить на одну только минуту; новашь супругъ и ваши дѣти всегда предпочутъ въ васъ добродѣтель.

Что можетъ быть пагубнѣе роскоши и кокетства? Это бѣздна Харибы, поглощающая величайшія добродѣтели. Несчастливъ супругъ, кому судьба назначила женщину, помышляю-

шую поклоно щегольствъ и забавахъ: всѣ сокровища земныя недостаточны для нее, и если онъ твердоспю своею не противупоставишъ надежной преграды сему все-испределяющему племени, то пагуба его неизбѣжна. Непчастны дѣти, имѣющія таковую матерь: печаль и необразованность становятся ихъ удѣломъ, и между тѣмъ, какъ сія богиня красоты, коей обязаны они своимъ существованіемъ, ослѣпляютъ глаза блескомъ бриліантовъ своихъ, они часто не имѣютъ . . . необходимаго.

Гордензія Мильванъ получила отличное воспитаніе. Родители ея ничего не щадили, чтобы доспавить ей тѣ блестящія отличія, безъ коихъ молодая особа нынѣшняго свѣта почитается невѣждою. Она танцевала, какъ Бигопшини; пѣла, какъ Капалани, и въ рисованіи не уступала лучшимъ живописцамъ. Осыпаемая похвалами отъ безчисленныхъ обожателей; она почтала уже себя щастливѣйшею изъ смертныхъ. Желаніе нравиться содѣжало ее кокеткою, и имущество добрыхъ ея родителей давно бы истощилось, еслибы богатѣйшій банкиръ въ столицѣ не предложилъ руки своей. Едва вступила она въ черпоги Мондара: каждое утро множествомъ обожателей окружали ее; всякой почталь за величайшее щастіе присутствовать при ея шуалепѣ; и въ то время, какъ какойнибудь повѣса рассказывалъ ей анекдоты, или читалъ новѣйший романъ

дражайшій супругъ восхищался цвѣтомъ лѣнія и отдељкою модной шляпы своей щеголихи. Топчачъ появились балы , концерты , маскерады , куда съѣзжались всѣ безъ зову. Не нужно говорить о томъ , что она всегда играла первую роль и рукоплесканія не утихали ни на минуту.

Между тѣмъ Мондоръ не примѣчалъ , что богатство его нечувствуительно переходило въ карманы бриліантчиковъ , модныхъ торговокъ , каретниковъ , и другихъ художниковъ , покровительствующихъ нынѣшнимъ свѣтомъ , которые ежеминутно топились на обширномъ дворѣ Горпензія. Однакожъ пришло время ;—должно было о семъ подумать , когда сундуки совершенно опорожненные , болѣе не позволяли ему тѣшить свою любезную супругу.—Кредиторы требовали уплаты по векселямъ. Все его имѣніе содѣжалось ихъ добычею ; земли и замки едва могли удовлетворить ихъ требованіямъ , и изо всего имущества , осталась только малая часть , подобно опломкамъ корабля послѣ жестокой бури ; а у безсмысленной женщины другое злополучное приключение похитило , почти въ одну минуту , всѣ средства блестать на сценѣ роскоши. Горпензія въ топъ самый день , какъ богатство мужа ея содѣжалось жертвою молчества , скакала по улицамъ въ легкой коляскѣ , на четверкѣ вороныхъ. Лошади , испугавшись чего-то взбѣсились и опрокинули ее ; такъ , что Горпензія была выброшена весьма далеко на

мостовую. Однакожъ при семъ случаѣ она не лишилась жизни, но только повредила челюстпь, сломила ногу, вывихнула руку и была привезена домой въ самомъ жалкомъ положеніи. Попечніямъ докторовъ она обязана совершеннымъ облегченіемъ. — Но ахъ! пожалѣйте обѣ ней: та, которая сползъ хорошо рисовала—теперь не владѣетъ правою рукою; соперницу Капалани,—едва можно понимать; богиня панцевъ — теперЬ ходитъ на косыняхъ! . . .



Н Е В О З Д Е Р Ж А Н И Е.

О ты , который почитаешь себя совершенѣйшимъ изъ твореній , — стыдись ! .. ты рабо-
лѣпствуешьъ своему желудку . Развѣ существуешьъ для того только , чтобы пожирать яства
разнородныя , которыхъ все достоинство состоишъ въ рѣдкости и доровизнѣ ? Развѣ ничего
не знаешь возвышениѣ и благороднѣе скотскаго пресыщенія ? — стыдись , слабый смертный ! ..

Посмотрите съ какою жадностю этопѣ проjourа смотрѣть на поставленный предъ нимъ
паштетъ . При взглядѣ на сію громаду дичины , на сего жирнаго гуся ; при взглядѣ на сіе мясо ,
котораго большая часть отдана собакѣ достойной сопрудницѣ въ его чревоугодныхъ подвигахъ ;
при взглядѣ на сего дороднаго повара , который несется еще кучу пироговъ , кто бы не подумалъ ,
что десятеро голодныхъ собесѣдниковъ должны усѣсться вокругъ стола , если бы дѣятельность
сего господина не давала яснаго понятія , что вся эша смѣсь рябчиковъ , куропатокъ гусей и пиро-

Смр. 136.



Невоздрожаніє.

Смр. 141.



Умеренность.

говъ должна наполнить одинъ желудокъ!... Но какія будуть послѣдствія таковой неумѣренности? Сластолюбецъ съ пришупленными чувствами съ трудомъ уже можетъ ощущать вкусъ самыхъ лучшихъ снѣдей. Его ослабѣвшій желудокъ обременяется веществами жирными, кислыми и солеными, которыя довершаютъ разрушеніе, и вместо утоленія голода, возбуждаютъ оній. Такимъ образомъ съ умноженіемъ кушанья умножаются болѣзни наши, какъ сказаъ одинъ древній писатель весьма кепапи: « Со времени изобрѣтенія всѣхъ сихъ утонченныхъ яствъ, » для того только, дабы доказать, что человѣкъ можетъ съѣсть болѣе всякаго живопнаго, съ « тогого то самаго времени, то, что служило пищею превращаєтъ въ ядъ. » Болѣзнь рано или поздно наказуетъ неумѣренность. Спросите сего богача, у котораго жестокая подагра означаетъ употребленіе членовъ, спросите о причинѣ терпимой имъ боли; онъ вамъ скажетъ: — « Я плачу долгъ моему невоздержанію. » —

Одинъ человѣкъ, который ъль и пиль за шестерыхъ, нѣкогда былъ представленъ Генриху IV, Королю Французскому, въ надеждѣ получить отъ него все нужное для поддержанія толь рѣдкаго пталанта. Король, знаяшій его только по слуху спросилъ правда ли то, что говорятъ объ немъ. — Точно такъ, Государь, опивъчалъ онъ. — « И ты работаешь также по мѣрѣ твоей ъды? »

присовкупилъ Генрихъ. — Государь, возразилъ сей человѣкъ, я работаю столькоже, сколько и другой равныхъ со мною силъ и возрасста. — « Обжора ! сказалъ Король , еслибы въ моемъ государства спѣвъ , имѣлъ я много такихъ какъ ты , то велѣль бы всѣхъ перевѣшать ; ибо отъ этихъ бездѣльниковъ нечего больше ожидать , кромѣ голода . » —

Спрашь къ вину не менѣе пагубна ; ибо развратъ бываетъ неразлучнымъ спутникомъ оной и часто увлекаетъ за собою безразсудного въ могилу , изрытую подъ его колеблющимися стопами . — Мудрый наблюдаетъ въ семъ случаѣ спрожайшее воздержаніе ; ибо стыдится того состоянія , въ которомъ бы онъ не отличался отъ звѣря всыльчивостію и бѣшеноствомъ , а отъ ребенка сумазбродствомъ и дурачествомъ .

Возможно ли ! восклицаетъ Плиній , натуралистъ , мы покупаемъ великою цѣною то , что помрачаетъ разумъ и приводитъ въ бѣшенство ; развѣ природа не даровала намъ воды , сего спасительного пана , которое употребляютъ всѣ животныя ? Ужасны слѣдствія пьянства , прибавляетъ сей же самый писатель . Въ ономъ открываятъ тайны нашего сердца ; въ ономъ многіе произносятъ ужасныя слова , споющія имъ иногда и самой жизни . Но еслибы и того не случилось съ нами , то сія блѣдностъ , впалыя щеки , опухлый глаза , дрожащи руки ; сей сонъ ,

возмущаемый ужасными сновидѣніями ; ночи, проводимыя въ беспокойствахъ , а на утро истрѣбленіе памяти и какое-то ко всему равнодушіе , развѣ не довольно доказываютъ , сколь пагубна спрасть сія для души и тѣла . Ишакъ , если спросить къ вину несвойственна всякому благоразумному мушчинѣ , то тѣмъ болѣе она неприлична нѣжному полу .

Римскими законами женщинамъ запрещалось пить вино . Фабіи Пикторъ упоминаетъ въ своихъ лѣтописяхъ , что одна женщина была осуждена на голодную смерть за то только , что развязала кошелекъ , въ которомъ хранились ключи отъ винного погреба .

Но послѣ сего кто же повѣришъ , что въ семъ самомъ городѣ , гдѣ были толь строгіе законы ; въ Римѣ , гдѣ никогда Цензоры наказывали Кавалеровъ (Equites) за раскошную жизнь , появились , въ послѣдствіи , Апиціи , Лукуллы , Антоніи и многіе другіе шунеядцы , прославившіеся въ лѣтописяхъ сласкополюбіемъ ? Упомянемъ обѣ одномъ изъ нихъ . Никто не превзошелъ Лукулла въ роскоши и пышности , которыя послѣ завоеванія Азіи должны были перемѣнить Римскіе нравы . Однажды , когда дворецкой приготовилъ ему столъ не такъ пышный , какъ обыкновенно , поштуя ч то у него не было гостей ; то онъ разсердясь сказалъ ему :— « развѣ ты не зналъ , что Лукулль долженъ нынѣ у Лукулла ужинашь ? »—Бопѣ одинъ изъ величайшихъ мужей республики ,

изрванившійся , такъ сказать , въ Персидскаго Сапрана . Послѣ его смерти было продано рыбы изъ прудовъ его болѣе , нежели на 15 тысячъ большихъ сесперцій . Это не удивительно , ибо въ Римѣ Азиній Цесарій за одну рѣдкую рыбку заплатилъ 36 сесперцій (около 1800 рублей .)

И въ наши времена многіе не спыдашся попирать ногами священнѣйшия обязанности для того только , чтобы возжечь єиміамъ невоздержанію ; — и новѣйшіе Лукуллы уже начинаютъ къ нещастію подражать древнимъ .

Ты , который желаешь провесни жизнь свою въ благородствіи , не забывай сихъ послѣднихъ строкъ :

Блаженство не въ лучахъ Порфирия
Не въ вкусѣ яствъ , не въ нѣгѣ слуха ,
Умѣренность ешь лучшій пиръ .



У М Ъ Р Е Н Н О С Т Ъ.

Оставимъ сего недостойнаго эгоиста , которой въ одинъ разъ поѣдаепъ сполько , сколько довольно бы было для насыщенія иѣсколькихъ семействъ ; оставимъ его съ опухлымъ лицемъ , багровыми глазами и слабыми нервами ; пусть онъ бѣжипъ на вспрѣчу смерти , которая уже заносипъ на него губительную косу , и остановимся на минуту на другомъ предметѣ болѣе достойномъ нашего вниманія . Взгляните на сю молодую женщину , которую фортуна осыпаетъ дарами своими , дабы содѣлашь ее благодѣтельнымъ Ангеломъ , ниспосланнымъ на землю для упѣшенія нещастныхъ , — въ примѣръ Христіанскихъ добродѣтелей .

Аделія Кронфельдъ не долго носила на себѣ узы супружества . Оставшись вдовою , она сердечно чувствовала потерю , которую испытала ; тѣмъ болѣе , что Небо отказало ей въ пріятномъ имѣни манпера . Она вознамѣрилась жить въ уединеніи , и богатство ея содѣгалось удѣломъ бѣдныхъ :

подобно милосердому Типу, она считала дни свои по благодѣяніямъ. Та, которая могла бы исполнять всѣ свои прихоти , довольствуется скромнымъ жилищемъ ; на умѣренномъ столѣ ея не видно ни сочныхъ яствъ , изобрѣтенныхъ для пресыщенія иенасыщенныхъ бѣгачей , ни пѣнящихся винъ , которыхъ пары помрачаютъ разумъ ; при ней не увидите сихъ подлыхъ тунеядцевъ , которые , подобно насѣкомымъ, привлекаются запахомъ пищи. Бережливостю и хозяйствомъ Гжа Кроифельдъ удвоила доходы свои , и пѣмъ болѣе становится число семействъ , которымъ она вспомоществуетъ. Куда ни направляетъ шаги свои , повсюду благословенія бѣдныхъ сопровождаютъ ее : никто на землѣ не наслаждается столь чистымъ блаженствомъ , которое , доспавляющъ ей умѣренность и благодѣяніе.

Большая часть великихъ людей и даже цѣльные народы , какъ на примѣръ Лакедемоняне , руководствуются одною природою , которая довольствуется малымъ , пріобрѣли щастіе и славу умѣренности .

Сказывають , что Александръ Македонскій , занимаясь единственno великими предпріятіями своими , въ то время , когда онъ не забылъ еще наставлений полученныхъ въ дѣштвѣ , и когда не развертился еще Азіатскою роскошью , отоспалъ назадъ поваровъ , присланныхъ ему Адою , сестрою Мавзола , съ сими словами : — « Я не имѣю надобности въ эзихъ людяхъ ; наставникъ мой Лео-

» иидъ снабдилъ меня двумя самыми искусными и поварами: военные упражненія по утру доставляютъ мнѣ хороший обѣдъ, а умѣренность въ обѣдѣ приготовляетъ наилучшій ужинъ. »—Для чего не сохранилъ онъ сей похвальной привычки до конца своей жизни? онъ бы не сдѣлался убійцею Клипса. — Умѣренность была матерью крѣпкого сложенія древнихъ Римлянъ. Разверните Исторію и подивитесь воздержной жизни Сципіоновъ, Капоновъ, Фабриціевъ, Элліевъ, и Еміліевъ. » Вино-
 » градъ, груша и другіе плоды, говорить Ювеналъ были пищею Сенаторовъ въ тѣ времена, когда
 » Республика начала уже оставлять прежнюю грубость нравовъ. Гражданинъ довольствовался бо-
 » бами, собираемыми имъ самимъ въ свое мъ огородъ. Собственными руками готовилъ онъ на очагѣ
 » такое кушаніе, которое нынѣ и самые невольники Ѣ презрѣніемъ отвергаютъ. Въ старину пища
 » добрыхъ предковъ нашихъ въ праздничный день состояла, въкусѣ конченаго сала, а коль скоро въ
 » день его рождения приглашали къ себѣ родственниковъ, то прилагали къ тому еще иѣсколько
 » мяса, оставшагося отъ жертвоприношеній. Присудствовавъ при такомъ вышнемъ празднествѣ
 » считали себѣ за честь и тѣ изъ гражданъ, которые уже три раза бывали Консулами. Сіи великия
 » особы, полководцы и даже самые Диктаторы, оставляя полевые работы свои, съ засинупами на
 » плечахъ ходили на сей великолѣпный пиръ, гдѣ царствовали проспѣта, веселость и умѣренность. »

Какое различие между тѣми щасливыми временами и нашимъ вѣкомъ! Дѣтламъ уже не пра-
вятся проспанныя кушанья; съ малыхъ лѣтъ привыкаютъ они къ сластолюбію, между тѣмъ,
какъ въ сіи лѣта должно приучать ихъ къ умѣренности и терпѣнію, чтобы приготовить къ
тѣмъ непредвидѣннымъ бѣдствіямъ, коими исполнена жизнь наша.

Здѣсь спросятъ, можетъ быть, какъ же взрослымъ, изнѣжившимъ себя воспитаніемъ и при-
хоппями, укрѣплять свое тѣло? —

Какъ бы бренно ни было наше тѣло, мы можемъ поддерживать его, можемъ даже продлить
существованіе наше, если въ силахъ будемъ обуздывать страсти, которыя погубляютъ прежде временно
многихъ изъ насъ. Къ чему послужитъ Медицина, если мы станемъ жить просто и упо-
треблять пищу, неиспорченную искусствомъ; ничто не приноситъ человѣку столько чести, какъ
умѣренность,держаніе и строгіе нравы. Довольствоваться малымъ не только полезно, но даже
необходимо. Въ юношескія лѣта днемъ, большую часть года, проводимъ мы въ теплой комнатѣ,
а ночью на пуховой постели. Выходя изъ дома стараемся сбѣрегать себя отъ сильного влія-
нія непогоды теплую одѣждою. Упражненія наши состоятъ въ членіи, писаніи; мы просижи-
ваемъ до полуночи, просыпаемъ до десяти часовъ утра; и опять штого бываемъ недовольны собою и

всѣмъ окружающимъ ; неспособны къ дѣламъ , требующимъ иѣкотораго напряженія силъ ; и не—
рѣдко впадаемъ въ ипохондрію. Еслибы наша пуховая постеля была замѣнена простою , набитою
соломою , и теплое одѣяло — холоднымъ , если бы мы задва часа до полуночи ложились спать
и вспавали съ возхожденіемъ солнца , если бы все излишнее было оставлено , если бы мы въ пищѣ
сдѣлялись умѣреннѣе : то въ нашемъ шѣль воспослѣдовала бы примѣтная перемѣна ; множестве
непріятныхъ ощущеній прошли бы и изчезли мало по малу , а исполненіе обязанностей содѣла-
лось бы тогда гораздо легче.

Испытайши это сами надъ собою , любезные Читатели , вы найдете , что жизнь ваша и
здравье совершенно перемѣнятся. Множество печальныхъ припадковъ , лѣниость , безсиліе и не-
способность духа къ ясному помышленію происходятъ отъ обремененнаго желудка : *воздержа-
ние есть наилучшее лѣкарство.*

С Т Р А С Т Ъ К Ъ И Г Р Ъ.

Игрокъ добровольно мѣняетъ богатство свое на нищету ; ужасное отчаяніе есть доспой-
шое наказаніе за сию безразсудносТЬ. Молодые чипашели , прочтише со вниманіемъ испорю и неща-
стнаго , копораго конецъ , вы увидите , будешъ самый плачевный , и сей примѣръ да отвратитъ
васъ навсегда отъ порока , заслуживающаго презрѣніе.

Гнъ Сенне维尔ъ былъ доспашочнымъ фабрикантомъ на берегахъ Лоары. Онъ имѣлъ одного
шелько сына , на копораго полагалъ всю свою надежду. Викторъ , получивши модное воспита-
ніе , не думалъ слѣдовать благоразумнымъ наставлениямъ отца своего. Обольщенный совѣтами
развратныхъ друзей , по выходѣ своемъ изъ Пансіона , онъ пристрастился къ игрѣ и распутничес-
твомъ. Однакожъ , при жизни отца своего нѣсколько воздерживался отъ пагубной склонности : ро-
дительскія увѣщенія прогали , еще не совсѣмъ развращенное , сердце ; но это была слабая прегра-



да спремлению воды , ожидавшей благопріятной минуты , чтобы сокрушить оную . Гнъ Сен-невиль , удрученный печалю , примѣчалъ , ч то здоровье его со дня на день ослабѣвало . Новое огорченіе причиненное сыномъ , ускорило приближеніе смерти , — тогда - по Викторъ могъ свободно слѣдоватъ спраспятымъ своимъ , не опасаясь вспрѣпиться на презрѣнномъ своемъ поприщѣ какимъ нибудь несноснымъ пуптеводителемъ , которой бы на всякому шагу османавливала его .

Первою его заботою было освободиться прекраснаго заведенія , доспавлявшаго нѣсколько лѣтъ порядочный доходъ отцу его . Онъ переѣхалъ въ сполицу съ намѣренiemъ пользоваться своимъ наслѣдствомъ гораздо благороднѣе ; однакожъ , въ надеждѣ , что богатство его никогда не изсякинетъ , ни мало не умѣрялъ издержекъ и напослѣдокъ , отвергнувъ правила благовоспитанного человѣка , презрѣвъ послѣднія наспавленія виновника дней своихъ , совершилъ погрязъ въ бездѣлъ пороковъ . Вѣроломные друзья усыпали цвѣшами шту пропасть , которая должна была поглотить его . Едва прошло нѣсколько мѣсяцевъ — и молодой Сенивиль позналъ весь ужасъ своего положенія . Карпы и биліардъ похипили у него большую часть имѣнія , а остатокъ сдѣлался дѣбилью хищныхъ заимодавцевъ . Но блѣдный лучъ щастія снова просіялъ для него , — кажется , на нѣсколько времени примирилъ его съ судбою . Опять обладаешь значительною суммою , можешьъ

наслаждаться спокойствиемъ , если призовешь на помощь разсудокъ и не спаешь ввѣритьсь слѣпому случаю . Познавъ изъ опыта превратность щасія , онъ подлинно имѣлъ намѣреніе исправиться и для доспіженія сей благородной цѣли не находилъ лучшаго средства , какъ обязать себя узами супружескаго . Викторъ женился на богатой наследницѣ , и въ объятіяхъ Гименея забылъ на минуту страсть къ игрѣ . Но , увы ! искра пламени , несовершенно попухшаго , снова возгорается , Викторъ не можетъ противиться , проигрываетъ все , что ни имѣлъ до своей свадьбы ; играетъ на приданое жены своей—и оное оспаєтся въ когтяхъ развратныхъ его товарищѣй . Терзаемый угрызеніями совѣсти , онъ не зналъ , что дѣлать : — возвращаться ли домой къ невинной жертиѣ своего безразсудства , или однимъ ударомъ прекратить коловращенную жизнь . Но вдругъ молодая супруга съ новорожденнымъ сыномъ представляется мысленнымъ взорамъ его не долго колебался ; рѣшился прибѣгнуть подъ покровительство богатой тещи своей.— Сія простила его великодушно и приняла въ домъ свой . Если игрокъ , лишенный единственнаго своего удовольствія , можетъ наслаждаться благополучiemъ ; то Викторъ жилъ у нее щастливо . Между тѣмъ теща умерла скоропостижно , и спустя нѣсколько времени , онъ получилъ все ея имущество . Несчастный снова принимается за карты , въ надеждѣ , что по крайней мѣрѣ устроитъ свое

богатство. Первый вечеръ ему пощастливился , впорой еще болѣе , на претпїй видитъ себя на краю гибели ; — играешьъ на послѣднее . . . все кончено ! Пришедши въ бѣшенство , и брося на поваринецѣ свирѣпый взглядъ , онъ хопѣлъ удалившись ; но увидѣль въ углу двоихъ игроковъ , которые дѣлили между собою выигранное у него золото . Волосы его сплюснувшись дыбомъ , внутренность волнуяется . Въ отчалніи выходитъ онъ на балконъ , вынимаетъ изъ кармана пистолетъ и произнося имена супруги и сына раздробляетъ себѣ черепъ . Несчастная супруга была извѣщена о семъ ужасномъ произшествіи однимъ неблагоразумнымъ слугою , безъ всякой предосторожности . Она упала безъ чувствъ и испустила послѣдний мучительный вздохъ , оставя на произволъ судьбы — бѣдное , невинное дитя .

Не тѣ ли , кои должны удалять дѣтей своихъ отъ всего , чѣмъ только можетъ внушать имъ подобную страсть , — не они ли первые часто раздуваютъ въ юныхъ сердцахъ искру иного пламени , который погубляетъ человѣка въ одно мгновеніе ? Когда мы заставляемъ дѣтей вмѣсто себя мѣтать карты , или выбирать билетъ для лотереи , чѣмъ тогда они должны заключить изъ сего ? . . То , чѣмъ въ игрѣ союзитъ величайшее щасліе , что она можетъ прокормить насыщенный трудовъ и заботъ , чѣмъ людямъ предназначено искать только однихъ кучъ золота . Посме-

мриите , съ какимъ удовольствиемъ они перебираютъ карпы , коихъ зловредному употреблению мы сами научаемъ ихъ . Опіцы семействъ ! опіклоняйте дѣтей вашихъ , даже и опіь "невинной забавы въ карпы . Все вкореняется непримѣннымъ образомъ съ лѣшами . Опіь забавы можетъ родиться навыкъ , опіь навыка спрасти и сія шо спрасить есипъ главиѣйшая причица шѣхъ злоключеній , коими преисполнена жизнь наша .



Смрт: 151 —



Роконъ.

Бѣдностъ.

РОСКОШЬ И БОГАТСТВО.

Кто въ роскоши живеть

Не знаешь ишого , чи то въ свѣтѣ есть нещастній.

Не судяпъ ли о плодахъ по ихъ вкусу , о живопынхъ по ихъ пользѣ? всякая вещь имѣетъ свое существенное достоинство , по которому дается оной преимущество предъ другими. А человѣкъ , Великій Боже ! какое твореніе ? — Онъ уважаєтся на земли по своему богатству и пышности : подобно изненаданнымъ птицамъ , въ которыхъ одни только перья привлекаютъ внимание.

Что сдѣлалъ сей богатый Крезъ , сей роскошный Мидъ , дремлющій на мягкому ложѣ ? что сдѣлалъ онъ , для пользы общесипва — семейства ; для приобрѣтенія повиновенія сихъ подлыхъ

рабовъ , окружающихъ его , которые съ подобострастіемъ исполняютъ его малъшія желанія ;
которые ежеминутно ищутъ случая польстить его самолюбію ? Любезные Чипатели , что
сдѣлалъ онъ ?

Предки его попирали ногами священнѣйшія права , водворяя повсюду неправосудіе , кля-
твопреступленіе , клевету ; для нихъ ничего не споило скопить нещепное сокровище , кото-
рое содѣлало Мондора невѣждою и надменнымъ и жестокимъ . — Науки ему извѣсны по одному
только названию , добродѣтель для него мечта , достоинства — онъ ихъ не имѣє и никогда
имѣть не будетъ . Да и на чѣ ? — Мондоръ обладаетъ блестящими кучами золота , и предъ
нимъ всѣ съ подобострастіемъ преклоняютъ колѣна .

На чѣ ему сияешь моральныя доброшы ?

Онъ — не векселя ; не выложишь я щёшы .

А съ деньгами какихъ нельзѧ пороковъ сбышь ,

Достоинства наклеишь , талантъ прикупишь !

Дуракъ ли кто , — премудръ ! безграмошенъ , — все знаетъ !

Бедчесшемъ , — день и ночь о чеснити помышляешь !

Онъ обладаетъ золотомъ : — спыдливость удаляется жилища его , невинность приносить себя на жертву страстямъ , а сладострастіе усыпаетъ цветами беззаконное его ложе . Ступайте , смертные , не щадите ни трудовъ , ни заботъ ; лепите во всѣ концы вселенной и навезите съ собою сладкихъ сиѣдей для его пресыщенія ! Не забудьте нарубить въ лѣсахъ Американскихъ , того рѣдкаго дерева , которому искусство должно дать тысячу новыхъ видовъ для украшениія великолѣпныхъ его чертоговъ ! — Онъ обладаетъ золотомъ ; — но осушилъ ли когда нибудь слезу нещастнаго ? Нѣтъ , одна низость , присступающихъ къ нему съ препетомъ , можетъ служить спискомъ его благодѣяній . Вы , коихъ злополучіе принудило когда нибудь искать помощи и защиты его , научитесь прежде преклонять предъ нимъ колѣна ; научитесь преклонять къ землѣ уничиженное чело ваше !

Щастіе , щастіе ! — оно осыпаетъ своими дарами любимца , утопающаго въ изобиліи и удовольствіяхъ , оно дѣлаетъ его повелителемъ всего , что ни составляетъ предметъ наслажденій на землѣ . . . Но , если душевное спокойствіе доставляется намъ побѣдою надъ страстями , то Мондоръ , рабъ оныхъ , — нещастливъ . Удрученный душевными и тѣлесными болѣзнями ищетъ надѣяния получить облегченіе на пышномъ ложѣ , которое еще болѣе разслабляетъ изнѣжен-

ные его члены. Никогда сладкий сонъ не смѣжитъ вѣждей его , — развѣ на одну минуту ; но — какая минута ! тѣни , принесенныхыхъ имъ на жертву спрасніемъ своимъ , представляются его во-
ображенію ; и сонъ , сей недремлюющій стражъ справедливости , спавшийся для него несносимѣе без-
сонницы . — Вотъ щасіе Мондора . . .

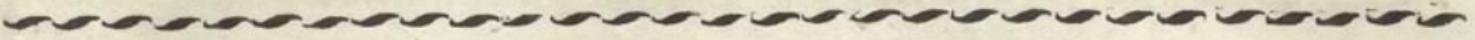
Благоразумный не желаетъ пріобрѣсти великаго богатства : онъ знаетъ , что сіе кратко-
временное благо болѣе обѣщаешьъ , нежели даешь ; знаетъ , что оно доводитъ насъ до корыстолюбія , алчности , зависи и другихъ гиуснѣйшихъ пороковъ , — поперею ввергаешьъ въ отчалніе
на вѣкъ лишаешьъ спокойствія . — Однакожъ онъ и не пренебрегаешьъ оного ; ибо хотя оно и
не есть истинное благо , однако- еще можетъ быть онымъ . Не презираешьъ Богатство , но умѣешь
упреждать на ономъ щасіе ближниго : вотъ чѣо называется мудростию . Оно должно быть
драгоценно по цѣли своего употребленія ; ибо человѣкъ умѣренного состоянія бываетъ споль-
ко же богатъ , какъ и обладающій несметными сокровищемъ , если съ пользою умѣетъ расположить
онимъ .

Говорятъ , что роскошь необходима въ государствѣ , что она способствуетъ торговлѣ ,
ободряетъ искусства , производитъ между различными классами гражданъ нѣкоторое соревно-

жаніе, которое побуждаєтъ одного превосходить другаго — и что безъ роскоши народъ быль бы подверженъ бѣдности. Но сія самая роскошь не есть ли зародышъ пороковъ и нещастій? при-
 мѣры сильныхъ, имѣлъ вліяніе на менышихъ, заставляють каждого, подражая имъ, выхо-
 дить изъ своего круга: если позволено богатымъ то, чего не могутъ имѣть другіе, то бѣд-
 ные, избѣгая презрѣнія забываютъ ограниченность своего состоянія и часто нищета многихъ
 семействъ есть неизбѣжное слѣдствіе распочинательности, распространяющейся даже на низкіе
 классы народа. Не благоразумиѣ ли бы было желать, чтобы всѣ вообще наблюдали умѣрен-
 ность? Одинъ благонравный человѣкъ, почтенный достоинствами и знаменитый именемъ
 можетъ исправить нравы цѣлаго общества; а разграшній есть гибель государства: не по-
 звому только, что онъ порабощенъ порокамъ, но и потому, что другимъ подаетъ поводъ къ
 онъимъ. И такъ, если имѣемъ доспашокъ, то употребимъ его на вспомоществованіе неща-
 стинымъ, ежели нѣтъ, то ограничимъ желанія наши, будемъ довольствоваться безъ ропо-
 ша, чѣмъ благословилъ насъ Милосердый Творецъ. Будемъ Ѳеть для утоленія голода, бу-
 демъ пить для уменьшенія жажды, будемъ одѣваться для защиты отъ спущки. Что нуж-
 ды, что спѣни ками не будуть обины ни шпофомъ, ни бархомомъ: человѣкъ бываетъ

шолько же благополучень подъ соломеннымъ кровомъ въ мирной хижинѣ , какъ и въ позламленныхъ чертогахъ .

Умѣренный удѣль и скромное жилище
 На родинѣ свяшой въ оцировомъ пепелищѣ ,
 Гдѣ опытъ научилъ смаленька мудрымъ быинъ ,
 Надежды всѣ свои на Бога положиши ;
 Тамъ — шамъ , оставя всѣ теоріи невѣрны ,
 Ищиши щастіе умы высокомѣрны !
 Тамъ спрашено только грѣхъ ; — великъ мебесный Царь
 Тамъ швердъ Его законъ и святы Его алтарь .
 Лукавство паушишъ съ улыбкою не вижешъ ,
 И взора своего зла ненависши не кажешъ ;
 Тамъ хитрость простиши съ ножемъ не спрѣжешь ;
 И завиши осирыхъ спрѣль , лобзая не дашъ .



Б ъ д н о с т ь.

Иной въ прекраснѣйшай палатѣ
Даешь вседневно пиръ друзьямъ;
А рядомъ съ нимъ, въ подземной хамѣ,
Другой ме ѡстъ по цѣлымъ днямъ.

Кто чуствуетъ недоспапокъ въ необходимомъ, шо пъ бѣденъ. И такъ, бѣденъ гонимый судьбою, обременѣнnyй семействомъ и отвергаемый близними, бѣденъ изнуренный болѣзнями и умирающій отъ голода, бѣденъ спенящій подъ игомъ рабства, бѣденъ лишенный разума, единственного путеводителя въ нашей жизни. Напротивъ того, кто своими трудами снискиваетъ скудное пропитаніе, кто не въ состояніи содержать себя прилично своему званію; того весьма несправедливо называютъ бѣднымъ. Участъ бѣднаго самая жалкая: его убѣгаютъ, какъ зараженнаго; если начинаешь говорить, отъ него опѣльваются комы-

племенами, спрашась, что бы не попросилъ вспоможенія. Ближніе—враги его; друзей, знакомыхъ—онъ не имѣетъ; и самая земля , ея общая наша матерь отказываетъ ему въ пищѣ , которой даешь она и малѣйшимъ наскокамъ : посреди общаго изобилия бѣдный претерпѣваетъ нужду и голодъ.

Здѣсь , можетъ быть , скажутъ , что онъ ведетъ распутную жизнь , признаки порока напечатаны на его руки ; следовательно онъ достопочтенный страданій. Безъ сомнѣнія , онъ одинъ изъ тѣхъ нещастливцевъ , коихъ наказуетъ Правосудное Небо ; однакожъ не всякому можно приписывать вину нищеты его, какъ сказалъ одинъ знаменитый ораторъ: *что въ бѣдномъ потирается, преступлениемъ, то въ богатомъ называютъ слабостю, ошибкою.* Какихъ бы не обычайныхъ перемѣнъ были мы свидѣтелями , если бы одни виновные содѣлались бѣдны!....

Имѣя родителей посредственного состоянія , Доминикъ могъ бы еще наслаждаться совершеннымъ спокойствиемъ; если бы неумолимая смерть не похитила виновника дней его. У него осталась нѣжная матерь, удрученная скорбю; прудолюбивая, но лишенная подпоры. Родитель при жизни своей спарался о его образованіи, зная изъ опыта , что науки только даютъ прочное основаніе благополучію нашему подкрѣпляя насъ на скользкомъ поприщѣ жизни. При смерти онъ часѣ препоручилъ сына одному изъ лучшихъ друзей своихъ , которой оправдалъ надежду его , не оставляя

бѣднаго Доминика до послѣдней минуты своей жизни. У него научился молодой человѣкъ познавать и любить добродѣтель , уважать старшихъ и доспѣйныхъ. Ему обязанъ онъ , чувствительнымъ сердцемъ и кроткимъ нравомъ. Но къ нещастію благодѣтель жилъ не долго. Возшумѣла революція , и Доминикъ былъ свидѣтелемъ его плачевной кончины. Злополучный едва успѣлъ спасши мать свою изъ рукъ кровожадныхъ враговъ ; уже упѣшался пріятною надеждою раздѣлять съ нею плоды прудовъ своихъ , какъ вдругъ роковое предписаніе повелѣваєтъ выступить на полѣ браніи , и пресипарѣлая мать остается безъ подиоры. По прошествіи шести лѣтъ , проведенныхъ въ странахъ чуждыхъ , среди военнаго шума ; онъ находитъ ее изнеможенную подъ бременемъ нищеты и нечали. Ему должно было прибѣгнуть къ прудамъ , чтобы нѣсколько облегчить свою участь. Доминикъ имѣлъ дядю и тетку , родственниковъ скучныхъ и жестокосердыхъ. Они старались умножать богатства свои на щептъ другихъ : самая совѣсть была чужда преступныхъ душъ ихъ. Онъ прибѣгнулъ къ нимъ , предложилъ свои услуги и просилъ соразмѣрной помощи. Лукавые чудовищи съ злобою улыбкою приняли его предложеніе , и на словахъ обѣщали все , если онъ выполнитъ ихъ требованія. Доминикъ повѣрилъ обѣщаніямъ , согласился и вскорѣ былъ посланъ управителемъ въ одно селеніе , которому долженъ быть

доставить благополучие. Тамъ женился онъ на прекрасной девицѣ, которая не имѣла ничего, кроме добра—невиннаго сердца. Преспарѣлая мать, о которой онъ не преставалъ заботиться, нашла въ домѣ его покойное убѣжище: вотъ все, —чего желалъ онъ.— Вдругъ разверзшая пропасть, готовая поглотить его, предстаѣтъся доселѣ ослѣпленнымъ взоромъ. Позорное сомнѣніе овладѣло подлыми сердцами дяди и тетки; чтобы завлечь его въ свои сѣти и содѣлать на вѣки рабомъ они принудили его взойти въ долги для удовлетворенія разходовъ. Нѣжная супруга и добрая мать должны были терпѣть неслыханныя гоненія. Его погибель было неизбѣжна. Наконецъ Доминикъ вышелъ изъ терпѣнія: вознамѣрился прервать навсегда связи съ недостойными родственниками. Сего то и желали, они столь далеко просперли свои требования, были столь взыскательны, что не возможно было удовлетворить ихъ. Не смотря на то Доминикъ твердо рѣшился оспаривать ихъ. Освободившись съ любезными своему сердцу отъ неминуемой гибели, онъ радовался, какъ спасенный отъ бури мореплаватель, видя разсѣвающіяся тучи, ни о чёмъ болѣе не помышляешь, какъ о безопаснѣмъ пристанищѣ. Онъ єдваился отъ счастья и въ первой разъ блеснулъ для него лѣчъ щастія, но не надолго: продолжительный бѣгствія имѣли сильное влияніе на его супругу, слабость нечувствительна разрушала соспавъ ея; едва минуло четыре года, какъ роковая минута наступила. Кто

можешъ описать горестъ Доминика ? — Онъ беретъ на руки умирашую, прижимаетъ ее къ груди своей , умоляетъ помедлить хоть секунду и преснить Бога , чтобъ его жизнь прекратила съ жизнью дражайшей супруги . « У тебя есть мать , Доминикъ , сказала она , у тебя есть сынъ » . . . и съими словами преселилась въ вѣчность . Нечаль осиротѣвшаго ни чѣмъ не могла быть утѣшена . Но сего недовольно : нашествіе непріятеля довершаєтъ нещастіе Доминика Пере выпадаетъ изъ рукъ при описаніи его плачевнаго состоянія . Изувѣченный , лишенный всего имущества , обремененный дряхлою матерью и малолѣтнимъ сыномъ , вмѣсто утѣшения и помощи , вездѣ встрѣчаетъ насмѣшки и гоненія ; друзья , по обыкновенію , оставили его , а безчеловѣчные родственники , виновники всѣхъ его нещастій , отправляли упреками черствой кусокъ хлѣба , окропленный горькими слезами матери и сына .

Управлениe деревнями не позволяло Доминику оставаться вдовы мъ : онъ заключилъ новый союзъ . Прекрасныя качества впорой супруги , нѣсколько облегчили жалкую участіе его . Снова блеснула искра щасія , — и попухла навѣки . Поправивъ въ ири года свое состояніе прилѣжаніемъ и хозяйствомъ , онъ помышлялъ только о воспитаніи четверыхъ дѣтей . Раздѣливъ сердце свое между матерью и иѣжною супругою , онъ забылъ прошедшія мученія ; онъ нашель

жопечимельного друга въ одномъ изъ своихъ подчиненныхъ и вѣриль ему всѣ тайны свои но вѣроломный искалъ его погибели. Однажды ввечеру когда Доминикъ сидѣлъ безпѣчно въ кругу своего семейства , пріѣзжаепъ хозяинъ деревни , описываетъ малое имѣніе его , а самаго съ ма-
щерью , женою и дѣтьми выгоняепъ на улицу ; ибо ложный другъ не щадиль ни лжи , ни клеветы ,
чтобы получить его мѣсто , и толь любымъ образомъ успѣлъ въ своеемъ намѣреніи. Долго блуж-
дало нещастное семейство : приверженныѣ крестьяне не смѣли дать ему убѣжища въ своихъ хи-
жинахъ , пока въ другой деревнѣ не нашло оно худаго пристанища. Взгляните , молодые Чиппели ,
на бѣднаго , злополучнаго Доминика : подлѣ униженнаго шалаша , въ коемъ онъ старается скрыватъ
наготу свою отъ взоровъ прохожаго , дѣпи его разводятъ огонекъ изъ сухихъ вѣтвей . Онъ обо-
грѣвааетъ оледѣнѣлые члены свои и , емотря на невинныхъ соучастниковъ нищеты своей , пролива-
етъ слѣзы . Онъ образованъ , скажете вы ; онъ можетъ опредѣлиться къ мѣсту — отправлять
должность и трудами проципать свое семейство . Безъ сомнѣнія , онъ бы все могъ , еслибы во время
кораблекрушенія подали ему помошь ; но Доминикъ безъ покровителя , безъ благодѣтеля , безъ
друзей . Тщетно спущися въ двери вельможъ : до мраморныхъ чертоговъ не доспигаютъ вопли
нещастнаго . Если они и услышатъ какіе-то споны , то ни одинъ не попрудится выглянуть

въ окошко. Между тѣмъ , какъ подлые швари осыпаются благодѣяніями , бѣднаго Лазаря не допускаютъ липаться и крохами , падающими отъ спола.

Доминикъ не есть герой сказки выдуманной . Бѣдствія его , увы ! весьма справедливы и , можетъ быть , онъ этого не заслуживаетъ . Лишившись супруги и троихъ дѣтей , онъ живетъ съ матерью и сыномъ на берегахъ Саоны : зыбкій шалашъ его не далеко отъ увеселительного замка Мондора . Бывъ свидѣтелемъ кончины драгоцѣнныхъ сердцу его , отринутый же спокимъ любимцемъ Фортуны , согбенный подъ тяжкимъ ярмомъ жизни , идеетъ своимъ пушемъ и не смотря на всѣ гоненія судьбы , безъ воли Всевышняго не осправляется назначенаго ему удѣла .

» Великодушіе и благоразуміе извлекаютъ человѣка изъ всякой пропасті , » сказалъ одинъ Германскій Философъ . » Мудрецъ торжествуетъ надъ ударами судьбы : съ улыбкою взираетъ на « ея угрозы , съ величіемъ души и неуспрашимостію преодолѣваєтъ всѣ препятствія . Терзай , » говорить онъ ей , терзай Я не паду отъ мученій твоихъ ты можешьъ поколебать « меня , но не поразить ; можешьъ губить , — но не изспрѣбить меня Я предстану предъ « тобою еще съ большею силою и если не могу привлечь къ себѣ любви твоей , по крайней мѣрѣ , » обнаружу твою несправедливость . —

Т Р У Д Ъ.

Трудъ есть прямое наслажденье ;

А праздносТЬ—скуча и мученье.

Душа безъ дѣйствія не живешь :

Такъ гаснеть огонь , коль пищи нѣть.

» *Въ потѣ лица твоего сиѣси хлѣбъ твой ; дондеже возвратиши сѧ въ землю , отъ нее же взятъ си ,* » сказалъ Господь Богъ праотцу нашему , изгоняя его въ юдолъ плача изъ жилища радостией . Но и въ самомъ гнѣвѣ Всезынняго заключалась безконечная благость : сими словами даровалъ онъ человѣку вѣрный способъ доспичь всевозможнаго блаженства на землѣ . Тогда , воздѣльвая поле и засѣват пучную землю , Адамъ въ прудахъ своихъ забывалъ ниществія . Изъ сего видно , чѣмъ человѣкъ сопворенъ для дѣлательности и одинъ только прудъ можетъ доспавить ему щастіе ,

Стр. 163.

Стр. 164.



Любостъ.

и Грудъ.

котораго онъ лишился грѣхопаденіемъ. Время есть благо невозвратное ; употребляйше минуты краткой жизни вашей на пользу ближняго , пусть бесплодная праздность не похищаетъ ни одной изъ нихъ. Она производить скуку , которая несноснѣе самой печали. Она простираетъ владычество свое даже до великолѣпныхъ чертоговъ вельможъ , до ироновъ Царей ; но не смѣешъ приближиться къ хижинѣ селянина.

Благоразумный полагаетъ единственное удовольствіе въ полезныхъ занятіяхъ ; онъ почиваетъ трудъ главнѣйшою обязанностию и праздность для него несносное бремя. Коль жалки беспечные люди , которые проводятъ по нѣсколько дней въ бездѣйствіи. Таковые становятся въ шагость себѣ и другимъ , они мертвы для всего на свѣтѣ и если пробуждаются на минуту , то для того только , чтобы предаться разпутству , неизбѣжному слѣдствію праздности. Древніе говорили , что юность должно предосперегать отъ заразительныхъ пороковъ , пріучая къ трудамъ тѣло и разумъ. Въ Аениахъ по законамъ Дракона провождавшій жизнь свою въ праздности подвергался смертной казни.

Каково бы ни было наше щастіе , мы одолжены онымъ тому обществу , къ коему принадлежимъ какъ члены ; и когда каждый спаравшися споспѣшествовать нашему благоденствію , то

прилично ли намъ подражать штурпнямъ, поядающимъ медъ, сбираемый трудолюбивыми пчелами? — Сего дня мы богаты, а завтра . . . будемъ ли таковы? — Это неизвѣстно. Не лучше ли быть готову ко всяkimъ перемѣнамъ. Благоразумный трудами облегчаешь поспигающій его бѣдствія и во дни благополучія наслаждается плодами оныхъ въ полной мѣрѣ.

Спокойствіе и здоровье суть сіи драгоценные плоды труда.

Какое пріятное зрѣлище представляется взорамъ вашимъ, любезные Чиншапели! Перенесись мысленно въ страну, гдѣ царствуетъ повсюду изобиліе и дѣятельность; вы удостовѣришься сами собою, что жизнь проводимая въ сельскихъ упражненіяхъ доставляетъ и спокойствіе и здоровье и щастіе. Дамонъ женившись на прекрасной Аннеиѣ, ничего не имѣлъ, кроме посоха и собаки. Спада, за которыми онъ смотрѣлъ, принадлежали спарому Палемону; носей, видя его трудолюбіе и неутомимость, подарилъ ему нѣсколько овецъ въ то время, какъ предложилъ ему руку своей дочери. Едва прошелъ годъ, сgado Дамона умножилось въ трое, на деньги, вырученные имъ работою, нанялъ онъ не большой участокъ земли, которой рачениемъ его сдѣлался несравненно плодоноснѣе. Хозяинъ деревни замѣтилъ въ дѣлахъ его порядокъ и экономію вѣрилъ ему въ управление свою дачу. Дамонъ трудился болѣе и чрезъ шесть лѣтъ про-

слыльъ богатѣйшимъ откупщикомъ въ окрестностяхъ. Всѣ имъ довольны , каждый съ охопою исправляетъ свою должностъ ; въ праздничные дни крестьяне собираются подъ молодымъ вязомъ плясать при звукѣ волынки и забываютъ пруды свои. Онъ самъ одушевляетъ ихъ своимъ присутствиемъ , не рѣдко семейство его участвуетъ въ играхъ ; а на другой день всѣ снова принимаются за работу , которая доставляетъ имъ щастіе — блаженство. —



Л Ъ И О С Т ь.

Aide-toi, le ciel t'aidera (*)
(La Fontaine.)

Есть люди , порабощенные лънospю ; ничто въ свѣтѣ не можетъ принудить ихъ свергнуть
 сie постыдное иго. Они будуть лучше въ бѣдности влачить дни свои , нежели прудами побѣж-
 дать своеиравіе фортуны. Сіи нещаспные , которыхъ вы видите въ такомъ бѣдственномъ полож-
 еніи , не въ силахъ доспавиши куска чёрешваго хлѣба дѣшамъ своимъ умирающимъ съ голоду .
 Невинныя творенія ! возможно ли , чтобы тѣ , которымъ вы обданы жизнью , были до того
 развращены , что хладнокровно взираютъ , на ваши слезы , на ваше изнѣженіе ?

Сильванъ и Лизета , казалось , были рождены одинъ для другаго . Когда они соединились узами
 супружества , то получили отъ родителей своихъ порядочное награжденіе : сверхъ того Сильванъ

(*) На Бога надѣйся , самъ ме плошай ! —

быть искусный портной , а Лизетта превосходно пряла. Но къ нещастію оба они не любили рабо-
шань и, безъ сомнія , почитали богатство свое нѣизчерпаемымъ . Они предались пагубной без-
печности. Деньги ихъ испошлились до послѣдняго шелега , поздно увидѣли свою ошибку. Они
не могутъ приняться за работу, давно оставленную, а съ умноженiemъ семейства , увеличиваеisя
ужасъ ихъ положенія.—

Сколько такихъ людей , которые ежедневно обвиняютъ судьбу въ спраданіяхъ , ихъ изну-
ряющихъ ! По словамъ ихъ , злополучное созвѣздіе имѣетъ вліяніе на ихъ участъ , они ни въ чемъ
не имѣютъ успѣха и прежде нежели принимаються за какое нибудь дѣло , то увѣряютъ уже , что
имъ оное не удастся. Несмысленные, сорвите съ глазъ своихъ ослѣпительную повязку ! познайте,
что лѣнота и нерадѣніе , сіи двѣ дщери Спикса , суть виновницы всѣхъ вашихъ нещастій ! Онѣ вну-
шаютъ спросить къ праздности , которая заставляетъ васъ забывать собственныe выгody , и воз-
буждаютъ ненависть даже къ малымъ занятіямъ . По пушки усѣянному цвѣтами онѣ ведутъ васъ
на край пропасти ; еще шагъ — и вы погибнете на вѣки !

Нѣтъ трудносостей , коихъ бы не могъ преодолѣть прудолюбивый. Дайте Фидію , Праксимелю ,

Полигноту самый негладкій камень , самый швердый мраморъ и вы увидите со временемъ , что дѣятельныя руки ихъ сотворяющъ изъ оныхъ Аполлона Бельведерскаго , или Венеру Медицейскую .

О , если бы молодые люди , посвятившіе себя наукамъ , могли удостовѣрипться въ сей истинѣ ! Они говорятъ , чпо ихъ обременяютъ множествомъ наукъ , что изученію оныхъ принуждаютъ ихъ посвятившіе себя преждевременно , что лѣща ихъ неспособны къ подобнымъ занятіямъ , но когда бы вмѣсто того , чтобы развращающъ въ посыпѣдной праздности , они употребляли во благо дарованія , полученнаги ими отъ природы : то съ Божію помощію пробѣжали бы исполнинскими шагами поприще , которое успрашающъ ихъ обширносію .

Одинъ земледѣлецъ по смерти своей ничего болѣе не оставилъ въ наслѣдство своему сыну , кроме не большаго участка земли , хотя плодородной , но столь запущенной , что кромѣ терновника ничего не росло на ней . — Молодой человѣкъ печалился , думая что покойный отецъ его хотѣлъ сдѣлать его нещастнымъ , и оплакивалъ участокъ свою . Тщетно старики увѣряли его , что солнце будетъ одно изъ наилучшихъ средствъ , могущихъ произвести хорошую жатву , если онъ только поспараетъ обработанную землю свою . Юноша , избѣгающій труда , не внималъ ихъ совѣшамъ ; онъ говорилъ , чпо одинъ никакъ не можетъ снести столь пляжкую

работу и подъ симъ предлогомъ провождалъ дни въ праздности. Между крестьянами, подававшими ему совѣты нашелся одинъ, которой сжалившись надъ положенiemъ молодаго человѣка, вздумалъ употребить выдумку, чтобы внушить ему любовь къ дѣятельности. Онъ зналъ, что трудность предпріятія была единиценою причиною, удерживавшею его отъ занятій, почему онъ раздѣлилъ его поле на малыя части и опредѣлялъ по одной изъ нихъ ему на каждый день. Такимъ образомъ затрудненія изчезли сами собою: молодой человѣкъ принялъся за воздѣлываніе своего наслѣдства и въ короткое время не только очистилъ его отъ терновника; но и удобрілъ оное такъ, что при концѣ года собралъ изобильную жатву.—





ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ.

Признательность есть долгъ не токмо въ разсужденіи родителей , которые по Богу суть первые благодѣтели наши ; но и въ разсужденіи всѣхъ , кто дѣлаетъ добро . Любезные дѣши ! не почтайте за спыдъ бысть признательными и доказывать это на самомъ дѣлѣ : благодарящаго безъ свидѣтелей можно назвать неблагодарнымъ .

Сикстъ V во время первого прибытия своего въ Римъ , былъ споль бѣденъ , что нашелъ себя принужденнымъ просить милостыню . Собравши нѣсколько денегъ , онъ размышлялъ : употребить ли оныя для утоленія голода , отъ котораго уже начиналъ приходить въ изнеможеніе , или на пару башмаковъ , въ коихъ имѣлъ великую нужду : черпы лица изображали вол-

иеніе души его. Одинъ купецъ спросилъ его о причинѣ такоого замѣшательства , онъ ему сказа-
лъ съ толь пріятною откровенностю , что купецъ будучи плѣненъ умомъ его , взялъ къ
себѣ , накормилъ и пѣмъ вывелъ его изъ недоумѣнія . Сикшъ не позабылъ его ; доспигнувъ Пап-
скаго званія , онъ позвалъ его во дворецъ и возблагодарилъ за оказанную услугу .

Большая часть одолженій дѣлается изъ корыстолюбія , такъ что можетъ бытъ и не за-
служиваешь ни малѣйшей благодарности ; однакожъ человѣкъ праводушный и честный не вни-
каетъ въ точность побудительныхъ причинъ ; но разматриваетъ только одни благодѣянія и
удовольствіе , которое ему доставили ; хотя бы сами благотворители дали замѣтишь низость
своихъ намѣреній ; онъ ищетъ случая оплатить имъ пѣмъ болѣе попому , что ему спа-
новляется въ пѣгость ихъ своеокорыстныя одолженія .

Неограничивайтесь одною только признательностью , если поддипельною причиною сдѣ-
лать добро , было желаніе услужить вамъ . Подражайте пѣмъ плодороднымъ землямъ . кото-
рыя приносятъ гораздо болѣе , нежели сколько получили . Дѣлайте для вашихъ благодѣтелей
то , чего должны они ожидать отъ человѣка самаго признательного . Если они въ нуждѣ , то

пользуйтесь и минутою оказать свое усердіе , умножайте болѣе и болѣе доказательства сердечной благодарности.

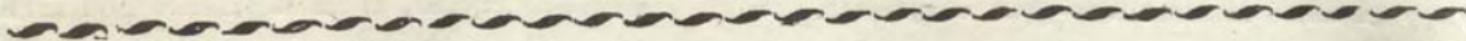
Въ великихъ и благородныхъ душахъ признательность блистаетъ въ высочайшей степени , и производитъ геройскіе подвиги.

Кавалеръ Форбенъ , знамѣнитый морской Капитанъ въ царствованіе Лудовика XIV повѣстуетъ , что сей Государь повелѣлъ Дюкеню бомбардировать столицу Алжирцевъ . Сіи морские разбойники , не могли удалишь отъ береговъ своихъ флотъ непріятельской , который совершилъ разбиль ихъ : въ отмщеніе за то рѣшились приковать къ жерлу пушекъ Французскихъ пленниковъ , чтобы препещущіе члены ихъ были перенесены на корабли ихъ соотечественниковъ ; Алжирскій Капитанъ , участвовавшій въ этой войнѣ , будучи нѣкогда въ плѣну у Французовъ , былъ принятъ ими весьма хорошо . Теперь между нещасными жертвами безчеловечія замѣтилъ онъ одного офицера , коего благорасположеніемъ пользовался во время своего плѣна . Онъ ходатайствуетъ , — спаравшися испросить милости своему благодѣтелю . Но тището : уже хотѣли приложить фимиль къ пушкѣ , къ коей прикованъ былъ Французскій Офицеръ . Алжирецъ бросающій къ нему , обнимаетъ его и обратившись къ артиллеристу , говорилъ : —

» спрѣллай! если не могъ спасти моего благодѣтеля , то по крайней мѣрѣ , упѣшаюсь пѣмъ , что умру съ нимъ вмѣстѣ . » — Дей свидѣтель сей прогательной сцены , былъ пораженъ до такої степени , что помиловалъ Офицера . —

Теперь оспаєшся спросить : если и варвары уважаютъ признательность , что же дѣлать просвѣщеннымъ ? ..





НЕБЛАГОДАРНОСТЬ.

Нѣсть закона для наказанія неблагодарнаго. Древніе причисляли сей порокъ, къ пѣмъ ужаснымъ преступленіямъ, копорыя исправлять было предоставлено самимъ Богамъ: думали, что угрызеніе совѣсти и спыдъ, обыкновенные спутники зла, достаточны оправдѣть ихъ отъ онаго.

Надъ нѣкоторымъ Философомъ вздумалъ посмѣяться воспитанникъ его и сказалъ, что онъ похожъ на подлое животное. « Не знаю отвѣтствовалъ юноша, имѣю ли сходство съ шаковымъ животнымъ; но я увѣренъ и всѣ будущій въ томъ согласны, что ты подобенъ неблагодарному, копорой если самая презрѣнная и ненавистная шварь. » Цезарь пользовался верховною и

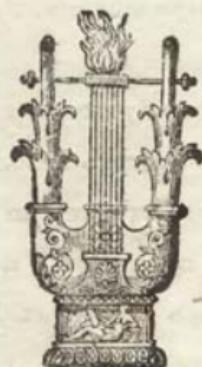
неограниченную властью, за что большая часть Патрициевъ въ прайнѣ негодовала на него. Учиненъ заговоръ: зачинщиками были Кассий и Брутъ. Сего послѣдняго Цесарь любилъ какъ сына, — онъ спасъ ему жизнь, осыпалъ милостями и включилъ въ число друзей своихъ. Надлежало умертвить Диктатора въ полномъ собраніи Сената. Заговорщики произошли отъ его кинжалами. Увидя Брута, Цесарь вскричалъ: «Брутъ! сынъ мой, и ты противъ меня? . . . Онъ закрылъ лицо плащемъ и изпустилъ духъ подъ ударами вѣроломства и неблагодарности.

Императоръ Михаилъ Калафатъ, будучи усыновленъ и возведенъ на престолъ Императрицею Зоею, умертвилъ ее спустя послѣднее четыре мѣсяца. Раздраженный симъ народъ взбунтовался, выкололъ ему глаза и заключилъ его въ монастырь. —

Во всеобщей истории путешесствій повѣствуется, что владѣтель Манджурскій, въ Индостанѣ, упавши въ рѣку былъ щастливо выпашенъ своимъ невольникомъ, которой бросившись въ плавь поймалъ его за волосы. По возвращеніи во дворецъ первое попеченіе его было узнать своего избавителя. Тотчасъ объявили, кому онъ симъ одолженъ, несомнѣваясь, что награда должна быть соразмѣрна иполико важной услугѣ. Но ширанъ спросилъ, какъ онъ осмѣлился наложить руку на главу своего Государя, и повелѣль тощась же умертвить его. Въ другой разъ сей же монархъ,

сидя съ одното изъ любимѣйшихъ своихъ женщинъ на кормѣ лодки, упалъ въ воду: неблагодарная могла бы легко спасти его; но она даже не допускала его схватиться за край и послѣднее отняла средство къ спасенію. Когда ее спали упрекать, то она отвѣтствовала: « Я очень зомлю приключение съ невольникомъ. » —

Такъ наказывается неблагодарность неблагодарности — одинъ злодѣй испрѣблѣется другимъ.



ДОЛЖНО ИЗБЪГАТЬ ХУДЫХЪ СООБЩЕСТВЪ.

Неопытные юноши , избѣгайте такого знакомства , которое можетъ развратить ваше сердце , или помрачить разсудокъ . Оппы и матери , удаляйте отъ оныхъ дѣлъ вашихъ , ибо въ юности и душа и тѣло бываюшъ болѣе склонны къ впечатлѣніямъ порока . Спрашивайся , чтобы худыя сообщества не были для нихъ столь же пагубны , какъ и для сего человѣка , о которомъ повѣстствууетъ знаменитый Канцлеръ Жерсонъ .

Онъ съ малыхъ лѣтъ былъ образцемъ невинности и набожности ; но подружившись съ однимъ развращеннымъ человѣкомъ отъ примѣровъ и обхожденій съ нимъ совершенно перемѣнился . Подражая ему онъ предался разпутству и наконецъ былъ постигнутъ смертельной болѣзнию . При послѣдней минутѣ жизни воспоминаніе преступленій ввергнуло его въ отчаяніе . » Да будетъ проклятъ » шошь , который сворачилъ меня съ пути истииннаго , сказалъ онъ умѣшавшему его священику .

» Мои злодѣянія столь велики , что я не могу надѣяться прощенія . Я вижу адъ разверзающійся подо мною ! « . . . Онъ испустилъ духъ произнося сіи послѣднія , ужасныя слова .

Общество безъ вѣры и нравственности намъ болѣе и правится . Обыкновенно внимаемъ мы совѣтамъ тѣхъ , копорыхъ любимъ и удовольствіе , которое они намъ доспавляють мало по малу заставляя перенимать у нихъ то , чтио достойно презрѣнія . Въ обращеніи съ порочными скорѣе можно развратиться самому , нежели ихъ обратить къ добродѣтели : такъ какъ гнилые плоды , лежащіе въ одномъ сосудѣ съ свѣжими , скорѣе повредятъ онѣ , нежели сами опѣй нихъ сдѣлаются свѣжими :

САДЪ НАДЕЖДЫ.

СНОВИДЪНИЕ.

Надежда ! ты моя богиня,
 Надежда лучь души моей !
 Ми́й жизнь — печаль ; ми́й снышь — пусыни ;
 Дышу оправдою либоем . —

Изо всѣхъ удовольствій , услаждающихъ жизнь нашу , надежда есть самое драгоцѣнное : она рождается , такъ сказать вмѣстѣ съ нами , она возгорается съ того самого времени , когда мы можемъ сравнивать свое состояніе съ другимъ , и съ той минуты сія сладостная и вѣрная спутница болѣе никогда не оставляетъ насъ , даже до послѣдней минуты жизни . Она всегда обѣщаетъ намъ новыя пріобрѣтенія , оправду за претерпѣнныя печали , умноженіе щасій и тому подобное . Надежда необходима во всякому состояніи : безъ нее , кто бы могъносить иго бѣдности , болѣзней , рабства ? безъ нее , можно ли бы было имѣть понятіе о блаженствѣ ? если въ

чертогахъ самыхъ великолѣпныхъ , если среди всѣхъ даровъ природы и богатства, она ничего не обѣщаешьъ намъ ; тогда , какъ бы ни было блестательно наше мнимое , или испинное счастіе , при всемъ томъ оно имѣло бы видъ нищеты и злонолучія . Размышляя такимъ образомъ , я заснулъ и вошъ , что мнѣ приснилось :

Я увидѣлъ себя въ обширномъ саду . Всѣ предметы , окружавшіе меня казались обвраженными , блестящими , благоухающими ; земля была украшена всѣми прелестями природы , въ рощахъ раздавалось пріятное пѣніе птицъ . Я началъ разматривать съ большимъ вниманіемъ сю прелестную страну и съ сей минуты позналъ , что мнѣ должно ожидать чего-то болѣе . Я увидѣлъ въ небольшомъ отъ себѣ разстояніи , цвѣты прекраснѣе , источники прозрачнѣе , рощи величественнѣе . Птички болѣе восхищали меня сладостною гармоніею , деревья казались зеленые , и разсѣвали повсюду благоуханіе , а еще далѣе манили меня зрѣлостю своихъ плодовъ . Я пошелъ къ онымъ , но только приступаю — листья вянуть , плоды опадаютъ и птицы летятъ далѣе . — Удвою шаги свои . спремлюсь къ предметамъ , которые , обѣщая удовольствіе , изчезаютъ предо мною съ чрезвычайною скоростію , какъ будто издѣваясь надъ моими лицеппными усилиями .

Сія непредвидіннаа переміна весьма огорчила меня , однакожъ я не счаявався достигнути
 еихъ убѣгающихъ удовольствій . Наконецъ усмѣшило вдали между куспарниками безчислен-
 ие множесіво людей всякаго возрасла и пола ; которые всѣ , кажется , наслаждались одинако-
 вимъ благополучіемъ ; ибо приближившись къ нимъ , я замѣтилъ на лицѣ каждого одинако-
 вую степень удовольствія , во всѣхъ взорахъ блисталъ одинакій огонь одинакожъ всякой сущ-
 іаль какую-то шайную радость , которую какъ будто бы старался скрыть . Очень мало
 было таковыхъ ; которые объявили другъ другу свои намѣренія , а того менѣе такихъ , ко-
 торые желали предпринимать труды выше силъ своихъ . По скорости ихъ движенія , заклю-
 чилъ я , что у нихъ много было дѣлъ , которыхъ не позволяли имъ заниматься ни чѣмъ другимъ :
 и такъ , дабы не наскучить своими нескромными вопросами , я дожидался удобнаго случая , и
 увидѣлъ на конецъ одного человѣка , согбенного временемъ , которой съ прудомъ могъ находиться
 въ полнѣ . Полагая , что онъ занятъ , менѣе другихъ , я подошелъ къ нему съ своимъ вопросомъ ,
 но онъ отворотился отъ меня съ гнѣвомъ и сказалъ , чтобы я впередъ остерегался его безно-
 жинъ , ибо великий часъ уже насталъ , приспѣло время въ копорое Меркурій броситъ свои
 крылья , время , въ которое невольничество престанетъ копать руду , для извлечения изъ сюй

золота ! — Удивляясь пакому спранныму опів'шу я оставилъ его и обратился къ другому. Пріянность и благородная поступь сего обнадежили меня, что буду ласковѣе принять этошъ скажаль мнѣ , съ низкимъ поклономъ, чго онъ быль бы очень радъ . удовлетворить моему любопытству ; но ему нужно тошчасъ отправиться въ одно мѣсто , котораго онъ домогается уже лѣть 20 шь . — Я приступилъ къ третьему , но сей собиралсяѣхать , поспѣшая осмотрѣть земли , которыя онъ долженъ получить въ наслѣдство отъ своего старого дяди. Четвертый приготовлялъ себѣ сокровища въ изобрѣтеніи нового колокола , а пятой пошѣль надъ изысканіемъ квадратуры круга.

И такъ , опринутый всѣми я размыслилъ , что сдѣлаю гораздо лучше , если оставлю свои вопросы , и буду довольствоваться собственными наблюденіями. Но вдругъ увидѣлъ молодаго человѣка живаго и пылькаго характера. Я опять осмѣлился попробовать своего щастія. На вопросъ мой онъ отвѣчалъ , что я нахожусь въ саду надежды , дочери желанія , и что всѣ коихъ шупть вижу стараються , поскорѣе удостовѣриться въ дарахъ , предлагаемыхъ оною. И подлинно , я увидѣлъ богиню , украшенную блескомъ юности , сидящую на тронѣ , вокругъ котораго были разсыпаны всѣ блага , могущія обратить на себя вниманіе смершаго. Она имѣ-

ла веселый видъ, и улыбалась ко вздыханіямъ каждого. Неподалеку находился холмъ, съ кото-
рого можно было обнять однимъ взоромъ всю обширность мѣстоположенія и разсмотрѣть
различныя щолы пушечненниковъ. Я взошелъ на онай и воить что могъ замѣтить: въ
садъ надежды было два входа, одинъ естрагомыи *расудкомъ*, а другой *воображеніемъ*. Разсудокъ
имѣлъ взглядъ угрюмыи и суровый; онъ былъ столь спрогъ, что не иначе впускалъ, какъ по
продолжительномъ испытаніи и многократныхъ вопросахъ. Воображеніе напротивъ того, то-
чаша опирало калипку и принимало всѣхъ безъ разбора, почему и спекались къ нему со всѣхъ
сторонъ. Всѣ презрѣнныя разсудкамъ прибѣгали къ нему, зная, что шутъ ихъ не будущъ раз-
спрашивать. Отъ воротъ разсудка была къ трону надежды проложена дорожка. Это извилистая
и каменистая пропинка, по коей надобно было вкарабкиваться и беспрестанно поворачивать то
на право, то на лѣво, почему она по справедливости заслуживала название *трудностей*. Прошедши
сю дорожку, странникъ доспигалъ до самой скалы, и шутъ снова встрѣчалъ за трудненія почти
непреодолимыя; ибо скать горы съ первого взгляду казался прѣпятствіемъ, и обѣщалъ щастливый и
скорый успѣхъ, но вдругъ представлялась глубокая пропасть, пресѣкавшая дальнѣйшій путь.—
Всѣ желали опередиши другъ друга, хотя однимъ шагомъ; однако многіе поскользывались и падали.

Спасносипи усугублялись, когда ихъ хотѣли избѣгнуть: паденія были столь многократны, предос торожности столь бесполезны, что большая часть принуждены были оспавливть свое предпріятіе и воротиться назадъ; одни изъ нихъ упадали въ обморокъ посреди дороги, другіе, поскользнувшись, ушибались до смерти, такъ что до трона надежды доспигало толь-ко малое число, подкрайляемыхъ смѣлостю и силою. Но едва получали они обѣщанное, какъ начинали уже сожалѣть о тѣхъ трудахъ, коими столь дорого заплатили за милость надеж-ды; другіе напроптивъ того довольствовались малымъ и удалялись подъ кровь спокойствія.

Обратившись ко вратамъ воображенія, я не могъ найти дороги къ надеждѣ, которую мож-но хорошо видѣть подъ открытымъ небомъ, сидящую на тронѣ, и призывающую къ полу-ченію даровъ, кои держала она въ рукахъ своихъ и которые производили живѣйшія воссторги. Всѣ зришели спремились къ ней съ одинакимъ жаромъ; но скоро высокая гора пресѣкала имъ дорогу. Я смотрѣлъ на трудолюбивыхъ людей, которые изыскивали всѣ средства перейти ее. Нѣкоторые изъ нихъ придвигали себѣ крылья, другіе строили огромные переходы; но всѣ ихъ попеченія, всѣ пособія искусства оспавались безуспѣшины: едва они приподнимались на

вершину, какъ опять низвергались далѣе отъ прона надежды. Они утѣшались своимъ падѣніемъ, и смѣялись надъ тѣми, которые медленно шли путемъ трудностей!

Въ числѣ послѣдователей воображенія примѣтилъ я такихъ, копорые вошли въ садъ, совершенно не покушались вскарабкиваться на гору. Они уходили въ долину *праздности*, чтобы наслаждаться пишиною и спокойствіемъ, копорые тамъ царствовали. Они довольствовались только тѣмъ, что издали смотрѣли на надежду, и были увѣрены, что она сама непремѣнно къ нимъ предстанетъ. Всѣ издавались надъ ихъ легковѣремъ; однако они невнимали ни совѣтамъ, ни упрекамъ, ни прерѣнію.

Я прогуливался съ сими послѣдними, коихъ безразсудность мнѣ показалась пріятною и забавною: они отвѣчали съ естественностью на все мои вопросы, и я хотѣлъ было принять участіе въ ихъ невинныхъ удовольствіяхъ; какъ вдругъ предстали два ужасныя чудовища; въ копорыхъ узналъ я *старость*, и *нужду*. Тутъ прекратились игры и удовольствія; отъ испуга и смѣтенія раздались произительные крики — и я проснулся.

Человѣкъ вступаетъ на стезю жизни со склонностію прилагаться болѣе къ наружному, нежели ко внутреннему: онъ выноситъ на свѣтъ пороки своихъ родителей: роспѣть и умъ

его наполняется заблуждениями , сердце правится страстями , воля развертывается худыми при-
мѣрами . Отъ младенческихъ пеленъ до савана гробового онъ долженъ бороться съ безчисленны-
ми трудностями и препятствіями : самая лучшія предпріятія его разрушаются подобно *кар-*
точнымъ домикамъ ; онъ бы погибъ отъ изнеможенія , если бы надежда не подкрѣпила его на семъ
скользкомъ пути . Она манила его своими дарами , — онъ стремился къ нимъ , презирая все
опасности . Когда мы изберемъ путь *разума* : то подъ руководствомъ *мудрости* и неусып-
шимоспи доспигнемъ предмѣта своихъ желаній и насладимся блаженствомъ подъ кровомъ
спокойствія ; если же пойдемъ путемъ *воображенія* , то или сдѣляемся жертвою своей неосто-
рожности , или *старость и нужда* застигнутъ насъ въ долинѣ *празности*.

Д О Б Р О Д Ъ Т Е Л Ь.

Какъ лозы, юноши, цвѣтише,
 Но добродѣтель сердцемъ чишише,
 Да краше буเดше цвѣтише.

Всѣ таланты и достоинства изчезнувшъ вмѣстѣ съ нами; но *добродѣтель* будетъ единственнымъ украшеніемъ нашимъ, когда мы оставимъ сию землю. И разумъ и красота — уянушъ, познаніе — изчезнувшъ и всѣ труды наши забудущи; одна *добродѣтель* сравняетъ насть съ существами высшими. Пусть Неронъ заставляеть трепетать вселенную, пусть Тамерланъ обладаетъ половиною свѣта, — они болѣе не существуюшъ: одно воспоминаніе жестокоспіи ихъ осталось — одни проклятия беспокояшъ прахъ ихъ; но *добродѣтель* доставитъ намъ любовь и почтеніе всѣхъ добрыхъ существъ, даже и тогда, когда одно имя наше останется въ исторіи. Чѣмъ болѣе существо просвѣщается и подходитъ къ совершенству, тѣмъ болѣе прилѣп-

зляется къ добродѣти. Она есть законъ вселенный. Изъ нее извлекаешь чистѣйшій источникъ мудрости и милосердія; и самъ Богъ есть добродѣтель во всемъ своемъ совершенствѣ.

О, коль сладостно, коль благородно, спарашься подражать Творцу своему! Чѣмъ можетъ сравнишься съ тѣмъ удовольствіемъ, которое доставляешь намъ *вѣра*, или любовь къ ближнему, или милосердіе, или ширеніе? Какое блаженство можетъ сравнишься съ тѣмъ, которое доставляютъ намъ благословенія народа, или веселые взоры счастливцевъ, избавленныхъ нами отъ нужды, отъ рабства, отъ смерти?..

Благоразумный юноша! презри суевія мірскія, презри пышныя шипла, громкія дѣла, великолѣпные черпоги; оспавь чувственныя наслажденія презрѣніемъ сласполюбицамъ! Обратись къ добродѣти, исполняй обязанности свои какъ повелѣваешь вѣра и законъ, будь защитникомъ слабыхъ и неимущихъ, — одно расположение души твоей къ добру будешь предпотититель *всѣхъ твоихъ талантовъ и достоинствъ*. Занимайся науками, которые образуютъ разумъ твой, показывающъ тебѣ иллюзорный путь къ добродѣти, а сія доставишь тебѣ испинную честь, славу, богатство и прямое счастье.

КОНЕЦЪ.

С Л О В А Р Ъ

ДОБРОДѢТЕЛЕЙ И ПОРОКОВЪ,

О КОТОРЫХЪ НЕ БЫЛО УПОМЯНУТО ВЪ ПРЕДЫДУЩИХЪ СТАТЬЯХЪ.

Добро всегда собой прекрасно

А зло и гиусно и ужасно.

(Прелож. Еклис.)



С Л О В А Р Ъ.

А.

Алчность. Алчный не знаетъ ни стыда, ни совѣти; готовъ покуситься на все, если представляется случай наполнить желудокъ или карманы. Его бѣгаютъ какъ язвы; его презираютъ какъ подлое животное, существующее на счетъ другихъ.

Б.

Бережливость. Бережливость презрительна, когда она есть ничто иное, какъ лицемѣре скучныхъ; если же она есть свойство благороднаго человѣка: то достойна похвалы и уваженія. Она удерживаетъ его отъ всѣхъ пороковъ, которые бываютъ слѣдствиемъ мотовства и

коимъ подвержены , большою частю , молодые люди..

Благопристойность. Вести себя благопристойно , значить умѣть сообразовать свои слова и дѣйствія со временемъ , мѣстомъ или лицами. Должно приучить себя къ точному исполненію правилъ благопристойности : она укрѣпляетъ связи общественные и самую жизнь дѣлаетъ пріятнѣе. Если случится между нами нѣкоторые изъ тѣхъ презрительныхъ тварей , кои готовы язвить первого , къ нимъ приближающагося ; то благопристойность принуждаетъ ихъ , по крайней мѣрѣ , скрывать свои иглы. Взаимное уваженіе , которымъ мы обязаны другъ другу никогда не унизитъ насть ; ибо большая разница между благопристойностью и униженiemъ.

Богохуление. Самая вѣра не можетъ загра-

дить успа богохулиста. Всѣ слушающія съ нимъ нещастія онъ привыкаетъ Богу , и въ неистовствіи безстыдно ругаєтъ всѣмъ что ни есть самого священнаго.

Хула на Бога и Святыню показалась одному изъ Царей - Законодателей столь великимъ преступлениемъ , что онъ велѣлъ прижигать раскаленнымъ желѣзомъ языкъ виновнаго. Тотъ , кто не спрашится порицашь Творца своего есть блудный сынъ , незаслуживающій никакой пощады. Онъ обращаетъ на главу свою мщеніе Небесъ и если угрозы закона не имѣютъ на него должнаго дѣйствія ; то — пускай трепещетъ онъ , представь на судъ раздраженнаго Царя Царей

Болтунъ. Что можетъ быть скучнѣе несноснаго говоруна , котораго пустословіе , подобно спремленію воды , ни чѣмъ не можетъ

быть удержано? Рассказываетъ все безъ разбора, знаетъ или не знаетъ. — Чего видитъ, слышитъ, подозрѣваетъ, чего надѣется, все помчасъ разглашаетъ. Онъ собираетъ неусыпно; по-вседневныя приключенія, все что происходитъ въ съмействахъ все, что оскорбляетъ честь и славу ближняго; для того только, чтобы удовлетворить своей слабости. Это нестерпимый городской трубачъ! Величайшее удовольствіе, какое только ему можно доставить, естествоицъ въ томъ, чтобы слушать его не прерывая; но какое же нужно для сего терпѣніе и какая мука можетъ сравниться съ шою, которой причиняетъ его болтанье? —

В.

Возторгъ. Небесный огнь, который возноситъ насъ выше самихъ себя и дѣлаетъ спо-

собными къ великимъ предпріятіямъ. Поэтъ, оживленный высокими и благородными чувствами изливаецъ онъя въ сладостныхъ тонахъ спройной лиры; духъ его випаетъ среди міровъ и сами боги говорятъ языкомъ его. Станемъ удивляться, молодые Чипапели, смертному, объятому симъ верховнымъ чувствомъ, и будемъ страшиться того слѣпаго испупленія, съ каковымъ Сеидъ съ книжаломъ въ рукѣ ожидаетъ повелѣній Магомета.

Вѣтреность. Ничего не должно дѣлать съ излишнею поспѣшностью, которая бываєтъ слѣдствиемъ вѣтрености. Иногда о молодомъ человѣкѣ говорятъ: « Онѣ отень скорб—отень вѣтренѣ. » Правда что обѣ сіи погрѣшности не запрещаютъ его душевныхъ качествъ; но не лучше ли, чтобы благоразуміе и постоянство управляли поступками нашими? —

Г.

Гордость. Что можетъ быть отвратительнѣе сего порока ? Человѣкъ происхожденія низкаго , безъ шалантовъ , безъ душевныхъ достоинствъ , держась за плащъ другихъ , карабкается на верхъ почестей и славы ; прибѣгаешьъ къ пронырствамъ , униженіямъ , чтобы подкрѣпить себя на новомъ пути , и между прочимъ поступаешь жестоко съ низшими , презираешьъ равныхъ , спаравшися унизить высшихъ . Не внимаетъ волямъ угнетенныхъ : никогда надменные взгляды его не сойдутся съ слезливыми взорами нещастливца Но рано или поздно онъ погибаетъ — и всеобщее прерѣніе преслѣдуешьъ его даже за предѣлы гроба .

Грубость. Грубыми и надменными поступи-

ками вы сдѣлаетесь несносны : низшіе будутъ васъ ненавидѣть , а высшіе презирать .

Грубое обращеніе помрачаетъ даже благодѣянія . Оно заставляетъ забывать оныя , изспрѣбляетъ признательность къ благотворителю . « Сынъ мой , сказалъ одинъ благородный отецъ , не присоединяй упрековъ къ добру , оказываемому тобою , и не сопровождай оными подаянія . Твои упѣшения будутъ драгоценнѣе самой помощи . » —

Д.

Дерзость. Дабы смягчить древнюю грубость нравовъ люди условились между собою во взаимномъ размѣнѣ уваженія называемомъ учтивостію . По недостатку образованія и опыта должно соображаться съ оною вездѣ и всегда .

Дерзскій возстаетъ противу цѣлаго общества ; а какъ въ соперничествѣ всякаго рода должно оставаться или побѣдителемъ или побѣженнымъ : то онъ часто испытываетъ участіе послѣдняго и всѣ бѣдствія обрушаются на него.

Добро. Станемъ дѣлать добро , чего бы то ни стоило ! — Пусть и малъшія дѣйствія наши будуть обращены къ сей благородной цѣли . Можемъ ли считать дни свои по благодѣяніямъ ? можемъ ли при смертномъ часѣ собирать благословенія нещастныхъ , коимъ мы подали руку помощи ? — » Щастливы тѣ , сказалъ Геснеръ , которыхъ сердца могутъ чувствовать удовольствіе благодѣтельности . Они только восхищаются яснымъ упромъ , веселятся пріятностю весны , — они только наслаждаются въ полной мѣрѣ всѣми сокровищами природы . » —

Дружество. Дружба есть неопѣненный даръ боговъ . Она доставляетъ намъ постоянное наслажденіе ; самое время укрепляетъ узы ея , умножаетъ пріятности . Она облегчаетъ тягостное бремя жизни нашей и усыпаетъ путь оной цвѣтами . Кропкими увѣщеніями , ижными соболѣзнованіемъ усаждаетъ душу нашу въ нещастіи , — какъ сказалъ одинъ Поэтъ :

Врага ли сильного робью , или убожество терплю ,
Въ совѣтель надобность имью , иль иначе какъ
скорблю ,

Къ кому прибегну , какъ не къ другу :
Онъ мвѣ гошевъ явишь услугу
Заочно такъ , какъ и въ глаза ;
А если слабъ помочь найдешся ,
По крайней мѣрѣ хсши сольешся
Съ моей слезой — его слеза —
Слеза любви ! . . . Ома дороже миллионовъ въ лютый
часъ —

3.

Зависть. Алчность и зависть суть родные сестры, изъяде эгоизма, которој приписывая все себѣ одному, желаєшъ бытъ единственнымъ любимцемъ щастія. Завистливый огорчается благоденствіемъ своихъ близкихъ. Сoverшимъ что нибудь съ успѣхомъ—онъ сохиепъ и помирится опять злобы; живиши спокойно въ уединенной хижинѣ — онъ нарушишъ спокойствіе ваше злословіемъ. Никогда не признаешся, чтобы кто либо изъ проповѣдниковъ его имѣлъ какое доспоянство.

Зависть разслабляетъ душевныя и тѣлесныя силы и приближаетъ нещасіяного къ тому предѣлу, за кошорымъ уже нечemu завидовать

Зло. Поелику злѣ существуютъ, то надобно

полагать, что оно необходимо. Оно входить въ сосставъ вселенной какъ иѣкопорые яды въ сосставленіе лѣкарствъ — еще въ глубокой древности имѣли понятіе о добрѣ и злѣ. У Грековъ Геніемъ зла починался Тифонъ, а у Персовъ — Ариманъ. Если бы люди наслаждались безпрерывнымъ щастіемъ, то не знали бы цѣны оному; если бы не было зла, то они потеряли бы понятіе о добрѣ. И такъ, подобно Іову многострадальному, станемъ сносить съ покорностію наказанія Небесъ и при всякомъ поступкѣ нашемъ будемъ вспоминать сіи слова: « Не желай зла други иб, если хотешь, чтобы и тебѣ онаго не желали. »

II.

Истина. Говориши истину, любезные дѣ-

ти, — всеобщее почтение наградить васъ ; ищите искомо истины — и найдете мудрость ; изберите истину себѣ путеводительницю — и доберите истина не ложного щастія.

К..

Клевета. Предсказывать зло, копораго еще нѣтъ, оскорблять добродѣтель, отнимать у человѣка доброе имя — вонъ дѣло клеветы. Увы ! коль ужасенъ таковой порокъ и какія погубныя слѣдствія влечетъ онъ за собою ! — Избѣгайте оного, молодые люди ! Если же принуждены будете сами испытать его : то вспомните, что рано, или поздно всеобще резѣніе поражаешь клеветника.

Коварство. Доколь владычество и славу Коварство будешь присваивать ; Вѣсы , кадило , мечь , державу Въ рукахъ злодѣйскихъ обращашъ ? Доколь ловчей ухищренной Яремъ накладывашъ вселенной . Тебѣ чрезъ наглость , иль чрезъ лесть ? —

Доколѣ желѣзный скипетръ твой будешь обладать міромъ ? Доколѣ человѣчество будешь стенасть подъ бременемъ крамолъ и мяшежей, тобою порождаемыхъ ? — Доколѣ осѣпленные смертные будущъ искань въ тебѣ защиты и покровительства ?

Л..

Легковѣріе. Любезные дѣти , презирайте смѣшный спрахъ трусаъ . Во всякомъ случаѣ

и прибегайти къ разсудку и ничему иному не вѣрьши. Часто обольщаются одною наружностию, часто вѣрятъ тому, чего желаютъ, или тому, чего боятся. Такимъ образомъ, подобно слѣпцамъ, бѣгутъ къ своей погибели и узнаютъ ошибку свою шѣгда уже, когданичѣмъ нельзя поправить оной.

Лесть. Корыстолюбіе и подбострастіе произвели на свѣтъ лесть. Человѣкъ благородный никогда не будетъ играть роли льстеца. Онъ говоритъ всегда то, что чувствуетъ; и если боится оскорбить кого, то лучше молчать.

Лесть есть самый пагубный дарь, который разгнѣванные небеса низ послали Государямъ, говорить Расинъ. — Когда нѣкоторые хвалили съ воспортомъ судъ Константина Великаго, что онъ сказалъ: «я бы былъ весьма

благодаренъ за сіи похвалы, ежели бы точно увѣренъ былъ, что приписывающіе мнѣ оныя, имѣютъ довольно мужескаго выговариватъ мнѣ и за мои просупки. »—

Лицемѣрие. Подъ маскою лицемѣра скрывається порочное сердце. Ко всѣмъ своимъ слабостямъ онъ присовокупляетъ еще лукавство. Но пусть онъ приобрететъ; — онъ неизбѣжно угрѣзеній совѣсти.

Ахъ! молодые Чипатели, не ищите лицемѣремъ достигнуть той чести, которой вы не заслужили добродѣтельми.

Любезность. Чтобы быть любимымъ должно быть любезнымъ, сказалъ одинъ изъ древнѣйшихъ стихотворцевъ. Любезность наиболѣе приличествуетъ молодымъ людямъ: ею они привлекаютъ сердца. Сія драгоценная добродѣтель бываетъ иногда источникомъ наше-

го щастія. И такъ , научитесь кроткимъ нравомъ заслужить любовь и почтеніе себѣ подобныхъ.

М.

Мода. Мода есть непостоянное божество, требующее отъ обожателей своихъ многочисленныхъ жертвъ. Она обладаетъ искусствомъ очаровывать слабыхъ смертныхъ ; ей спошь только сказать слово — и мы ищемъ того чьему прежде хохотали , такъ какъ красиѣмъ этого , чьему прежде удивлялись. Ея воля — законъ ; захочетъ — и самое безобразіе спешитъ починить красотою.

Мудрость. Здѣсь на землѣ случаю мы обязаны всѣми благами. Здоровье, почесты, богатство не ошь насть зависятъ ; минута —

ихъ иѣтъ. Что же остается намъ ? Мудрость.

Мщеніе. Мстить своему ближнему за маловажную обиду грѣшно и безчеловѣчно. Если и подлинно кто желаетъ причинять намъ неудовольствія , то не лучше ли оставить его въ покоѣ безъ всякой есоры. Знайте , что послѣствія мщенія споль же пагубны , какъ и самыя дѣйствія. Одна минута часпо причиняетъ нещасіе на всю жизнь.

И.

Надмѣнность. Надмѣнность есть излишняя увѣренность въ собственныхъ доскональяхъ , побуждающая насть часпо къ такимъ предпріятіямъ , которыя преступаютъ мѣры. Никогда не должно слишкомъ надѣяться на себя. Тому

благоразумиѣе, кѣо менѣе другихъ обманывающіяся; но если кѣо либо возмечтаешьъ, что онъ можетъ превозмочь все, топъ на каждомъ шагу будешьъ ошибающійся. Не теряйте изъ виду посрамленія, которому подвергаешься надмѣнныи, незнающій предѣловъ своему глупому пищеславію и не забывайте чѣо одно испинное доспоянство доспавляешь намъ испинную славу.

Я Князь—коль мой сіешъ духъ;
Владѣлець—коль спрасильши владѣю;
Боляринъ—коль за всѣхъ болѣю,
Царю, закону, церкви другъ.

Насмѣшка. Никто не любитъ чѣобы надѣнимъ смѣялись. Эпо самое несносное дарованіе. Много было примѣровъ, чѣо одно острое словцо споило дорого. Вы думаете, чѣо невинно

шутите надѣ своямъ ближнимъ, но между пѣмъ его весьма огорчаете. Насмѣшка и обида весьма близки между собою. Топъ, который ищетъ случая привести въ смѣхъ какимънибудь острымъ словомъ, показываетъ свой разумъ нащепть другихъ. Когда замѣтите, любезные дѣти, въ комъ либо неправильную физиономію или смѣшныя ужимки, которые дѣлаютъ его еще безобразнѣе, то лучше сожалѣйтѣ о немъ, а не издѣвайтесь. Кѣо будешьъ соспрадателенъ къ вамъ, если вы къ другимъ нечувствительны?.. Если смѣяются надѣ вами, то вмѣсто того чѣобы сердиться, обращайтѣ въ шутку колкія слова, которыми бы вы могли обидиться: тогда превзойдете насмѣшника и онъ не осмѣлится уже въ другой разъ нападать на васъ.

Невинность. Пусть злодѣй борется съ угры-

зеніями совѣсти, пускь виновные трепещутъ шепотомъ лиспѣвъ, вѣянія Зефира, ежеминутно ожидая наказанія; невинный всегда покоенъ: совѣсть никогда не угрызаетъ его, никакое обвиненіе не успрашитъ его. О ты, копорый какимъ либо случаемъ прочтешь сіи строки! прими благой совѣти, предлагаемый тебѣ отъ чистаго сердца: — храни невинность, какъ такое сокровище, котораго попечрю возвращинъ никогда не будешь въ силахъ.

Невѣжество. Ничто не можетъ быть презрѣніе самопроизвольного невѣжества. Невѣжа имѣетъ глаза, но ничего не видитъ, имѣетъ уши и ничего не слышитъ. Не обращая вниманіе ни на чѣло, происходящее вокругъ него, мало отличается отъ безсловесныхъ. Онъ подверженъ участіи иѣкопорыхъ расцѣній, кои родятся,

роспустятъ и засыхаютъ, не бывъ примѣчены ни однимъ еспесствоискыщателемъ.

Ненависть. Дѣши, спарайтесь переносятъ все равнодушно, и погода назовутъ васъ мужами. Ненависть есть звѣрское чувство, котораго должно быть чуждо сердце доброе и благородное.

Неосторожность. Прежде подумай, помоль говори, или дѣлай; иногда чрезъ неосторожность много теряютъ. Въ дѣлахъ, такъ какъ и въ разговорахъ, должно отличать себя благоразуміемъ и првердоспію и не забывать сего прекраснаго правила: « *безъ размышенія ните же не предпринимай.* »

Низость. Коль презришленъ честолюбецъ, который для исполненія своихъ намѣреній, доходитъ до низости. Малодушны! прежде, нежели будешь ползать предъ подобными себѣ,

обрати взоры на самаго себя. Развѣ Высочайшее существо наклонило чело твое къ земль? развѣ оно сравняло тебя съ пресмыкающимися, коимъ ты нестыдишься подражать?.. Заклинаю тебя самымъ человѣческвомъ, воистину изъ праха, возри на небесный сводъ! — преклоняють колѣна предъ едінымъ Богомъ.

Нужда. Она научаетъ насъ терпѣнію. — Трудъ есть самое надежное средство, могу еще предохранить отъ оной.

О.

Обманъ. Кто прибегнетъ къ обману, чтобы поправить учененную погрѣшность, тоѣтъ еще болѣе увеличить онуо. Говорите всегда и правду, молодые читатели, чего бы то ни стоило. Мудрыи ехолино сознаемся въ своихъ слабостяхъ,

одинъ только злодѣй долженъ ложными поступками прикрывать развратное поведеніе свое. Даже и въ самыхъ шуткахъ всегда наблюдалось справедливость: обманѣщику никогда не вѣрять.

Осторожность. Ничего не должно предпринимать, не размысливъ о тѣхъ опасностяхъ, которыхъ бы нельзя было избѣгнуть, если бы осторожность не водила нашими дѣйствіями. Смотри только на наружность предметовъ, неосторожныи часто презираютъ оные и— самовольно ввергается въ напасть. Съ первого взгляда, приучайтъ себя проникать во внутренность всякой вещи, разсмотрѣвъ рачительно ея поверхность. Благоразуміе есть матерь безопасности; чѣмъ болѣе имѣете проницательности, тѣмъ болѣе старайтесь сохранять твердость духа, тѣмъ болѣе должны вы скрывать внутреннія движения вашія.

Отчаяніе. Какое бы нещасліе ни постигло насъ , въ какомъ бы мы жалостномъ положеніи же находились; должно всегда сохранять при- существо духа и непредаваться отчаянію. Не болѣе минуты потребно, чтобы разсѣять бу- рю , склонившуюся надъ нашою головою, и ча- сто самое щасліе , выглядывая изъ за тучь, го- зовится бросить на насъ громы. Даже на краю гроба надежда не оставляетъ насъ ; и потому , чѣмъ отвращаетъ опѣй нея смущенные взоры свои , есть ничто иное , какъ робкій воинъ , оставляющій посты , назначенный ему Природою.

II.

Подозрѣніе. Подозрѣніе заставляетъ насъ имѣть худое мнѣніе о ближнемъ. Для честна- го человѣка нѣть мучительнѣе сего беспокой-

ства. Можешь быть онъ пожелалъ бы лучше сдѣлаться жертвою своего праводушія , нежели видѣть себя осужденнымъ на вѣчное подозрѣніе. Подозрѣвающій другихъ въ обманѣ ду- маетъ , что и самъ онъ въ состояніи обма- нуть ихъ. Бралъ ли бы онъ такія предоспо- рожности , если бы собственное сознаніе его не говорило ему : безразсудный , ты при вся- комъ случаѣ долженъ ожидать подобнаго ?

Покорность. Я уже говорилъ вамъ , дѣти мои , о покорности , которой вы обязаны къ вашимъ родителемъ , теперь остается только сказать нѣсколько словъ о той , которой имѣютъ право требовать опѣй васъ наставники. Любите и почитайте добрыхъ воспитателей своихъ , которые стараются скопить для васъ сокро- вище просвѣщенія. Взгляните на садъ ; въ немъ

ничто не можетъ цвѣсти безъ присмотра. Что же подумаете о томъ деревѣ, которое, не смотря на всѣ усилия садовника, остается согбеннымъ? Вы сами будете подобны сему закоренѣлому дереву, если въ награду за совѣты своихъ наставниковъ будете плащать имъ не послушаніемъ. Они напослѣдокъ прекращаютъ свой попеченія и невѣжесво — презрительное невѣжесво будешь плодомъ вашего упрямства. Не должно дѣлать ни малѣйшаго возраженія, когда они прибѣгаютъ къ угрозамъ для исправленія вашего. Молодая лѣтша очень склонны къ неповиновенію; какъ же могутъ они поспасить васъ на путь испытаніи, если желая вамъ добра, не спасти употреблять иногда, хотя легкаго, необходимаго наказанія?

Притворство. Притворство есть отличительная черта развращенного сердца. Похвали-

иѣ бытъ искреннимъ въ своихъ поступкахъ, нежели скрывать оные. Надобно вспомнить, что зло рано или поздно опкроется. Да если бы и осталось оное никому неизвѣстнымъ, то можете ли скрыть его отъ совѣсти? — Вы говорите: *здесь меня никто не видитъ.* Ахъ! какъ вы обманываешьесь. Вы погибли уже, когда боишься порицанія болѣе, нежели самой вины. Размоприще, каковы слѣдствія притворства. Когда вы невинны: то ни малѣйшее подозрѣніе не пягнети васъ.

Противорѣгіе. Хвалишь все безъ разбора свойственно льстецу и безхарактерному человѣку; однажды и недолжно подражать шѣмъ, которые не хотятъ мыслить подобно другимъ и всегда головы зажать вамъ ротъ, если начнеше о чёмъ нибудь говорить. Подверженные шаковой слабости походили на безумныхъ ко-

шорые, в итого, чтобы повинившись порядку вещей, дали бы другое направление течению планетъ, повелѣли бы морямъ высступить изъ своихъ предѣловъ, еслибы Высочайшее Существо даровало имъ, хотя на одну минуту, нѣкоторую степень своего могущества.

Р.

Рабство. Хотя природа не назначила намъ въ удѣль невольническаго. . . . Однако повинившись законамъ — есть нашъ долгъ

Развратъ. У развращеннаго совѣсть починается за шакой поваръ, котораго цѣна увеличивается и уменьшается смотря по числу покупщиковъ. Доброта вещи у нихъ занимаетъ послѣднее мѣсто. Вельможа будеТЬ имѣть гораздо болѣе преимущества, нежели какой ни-

будь прикащикъ. Ибо послѣдній ходитъ иѣмкомъ и щипать чужие расходы почитаетъ наи величайшимъ благополучиемъ. Сіяшельнѣйшій напропивъ того не можетъ обойтися безъ лошадей, безъ кареты, безъ лакеевъ, а болѣе всего безъ искуснаго повара. Онъ знаетъ, что мы живемъ не во времена Куріевъ и Фабриціевъ, бѣдныхъ людей, которые довольствовались сухарями, рѣдкою — и пренебрегали кучами золота

С.

Самолюбіе. Я — вотъ девизъ самолюбія. Поработленный сему пороку думаетъ, что онъ одинъ во всей вселенной. Родителей, супругу, дѣтей готовъ онъ сю минуту принести на жертву, лишь бы только безпрепятственно удовлетворить

своимъ прихотямъ. Бѣдный никогда неполучить отъ него соспрадательного взгляда: онъ испуспилъ духъ въ мученіяхъ у ногъ его, и каменное сердце ни мало не тронется. . . .

Сварливость. Сварливый, беспокойный характеръ дѣлаетъ насъ ненавистными. Человѣкъ, съ которыемъ нельзя ужиться подобенъ шѣмъ животнымъ, отъ которыхъ нужно носить съ себою палку. Будьте пихи, не предавайтесь вспыльчивости, которая только обезчеститъ васъ.

Своевольство. Своевольство есть злоупотребленіе свободы. Оно увлекаетъ насъ въ развратъ съ такою спешительностью, что своевольный человѣкъ не въ силахъ бываетъ обузданъ себѣ. Страсти однажды разторгнувшіе оковы, рѣдко утомляются; и раскаяніе, которое опять приводитъ насъ на путь испытанія,

есть въ томъ строгий къ насъ кошораго урокъ какущія намъ столь скучны.

Смѣлость. Конечно, робость предосудительна; но и чрезмѣрная смѣлость есть также порокъ, котораго должно избѣгать. Случается что смѣлый долженъ иногда жертвовать самимъ собою. У Овидія, сказано, что Фортuna особенно благопріятствує смѣлымъ людямъ и что робкаго она лишаетъ своихъ милостей. Однакожъ не должно принимать этого въ собственномъ смыслѣ. Мы иногда уступаемъ докучливости; но не можемъ смотрѣть безъ досады на безспыднаго, который получивъ уже отказъ требуешь неописуально довлещоренія въ просябѣ.

Соревнованіе. Не рѣдко мы называемъ зависію то, что происходитъ отъ соревнованій; а онымъ починаемъ то, что есть плодъ за-

